

## Ostmärkische Tageszeitung



## Anzeiger für Stadt und Land

Ausgabe täglich abends mit Ausschluß der Sonn- und Festtage. — Bezugspreis für Thurn Stadt und Vorstädte frei ins Haus vierteljährlich 2,25 Mk., monatlich 75 Pf., von der Geschäfts- und den Ausgabestellen abgeholt, vierteljährlich 1,80 Mk., monatlich 60 Pf., durch die Post bezogen ohne Zustellungsgebühr 2,00 Mk., mit Bestellgebühr 2,42 Mk. Einzelnummer (Belageemplar) 10 Pf.

(Thurner Presse)

Anzeigenpreis die 6 gespaltene Kolonelle oder deren Raum 15 Pf., für Stellenangebote und Geluche, Wohnungsanzeigen, An- und Verkäufe 10 Pf., für amtliche Anzeigen, alle Anzeigen außerhalb Westpreußens und Posen und durch Vermittlung 15 Pf.) für Anzeigen mit Platzvermerk 25 Pf. Im Retikell kostet die Zeile 50 Pf. Rabatt nach Tarif. — Anzeigenaufträge nehmen an alle folgenden Anzeigenvermittlungsstellen des In- und Auslandes. — Anzeigenannahme in der Geschäftsstelle bis 1 Uhr mittags, größere Anzeigen sind tags vorher aufzugeben.

Schriftleitung und Geschäftsstelle: Katharinenstraße Nr. 4.  
Fernsprecher 57  
Telef. und Telegramm-Adresse: „Presse, Thurn.“

Thurn, Sonntag den 27. Juli 1913.

Druck und Verlag der E. Dombrowski'schen Buchdruckerei in Thurn.

Verantwortlich für die Schriftleitung: Heinrich Bartmann in Thurn.

Zusendungen sind nicht an eine Person, sondern an die Schriftleitung oder Geschäftsstelle zu richten. — Bei Einwendung redaktioneller Beiträge wird gleichzeitig Angabe des Honorars erbeten; nachträgliche Forderungen können nicht berücksichtigt werden. Unbenutzte Einblendungen werden nicht aufbewahrt, unverlangte Manuskripte nur zurückgeschickt, wenn das Postgeld für die Rücksendung beigefügt ist.

## Die „Eroberung Englands.“

(Von unserem Berliner Mitarbeiter.)

Nun hat der alte Lord Roberts wieder Oberwasser, denn seine ewige Predigt, daß England die allgemeine Wehrpflicht einführen müsse, da die Flotte zur Landesverteidigung nicht ausreiche, wird durch das Ergebnis der letzten Manöver unterstützt: den „roten“ Geschwadern ist ein Einfall in England gelungen. Die Anlage der Übungen ließ das englische Paradebild deutlich erkennen. Eine sehr starke blaue Flotte hatte eine minder starke rote abzuwehren, die auf Transportschiffen eine „Armee“ — in der Manöverwirklichkeit natürlich nur einige tausend Mann — mit sich führte, um damit eine Invasion Englands zu versuchen. Knapp fünf Stunden nach Beginn der Manöver war die Invasion — bereits gelungen. An der Humber-Mündung vorbei dampften nach Norden Schiffe des roten Feindes. Die Sportluft, die alle englischen Manöver verdirbt, veranlaßte nun die zur Küstenverteidigung in Humber liegenden Blauen, sich sofort aufzumachen und die Roten zu verfolgen. Inzwischen kam die Hauptmacht des Feindes heran, landete 1500 Mann und besetzte an allen militärisch wichtigen Punkten (Docks, Bahnstation, elektrische Zentrale, Funkstation, Stanks) Zettel, worauf sie zerstört seien. Wie man sieht, handelt es sich also um eine gelungene „Kriegslist“ nach Art jener Listen, wie sie von unseren Buben beim Indianerspiel angewandt werden. Im Ernstfall hätten die Blauen vermutlich sich gehütet, ihren Posten zu verlassen, im Ernstfall hätte auch die Strandbatterie vor Hull energisch in den Kampf eingegriffen, was sie hier nicht tat. Auch wären die Invasionstruppen natürlich aufgerieben worden, da sie mit ihren vier selbstgeschützten keinesfalls sich gegen die anrückenden Verteidiger hätten behaupten können. Um aber statt 15 000 Mann 150 000 zu landen, also eine einigermaßen imponierende Streitmacht, dazu gehört ein solcher Troß von Transportschiffen und soviel Zeit, daß der Versuch nicht unbemerkt bleiben könnte und daß selbstverständlich mitten während seiner Ausführung die gesamte englische Schlachtflotte erschiene und alles in Grund und Boden schösse. Lord Roberts kann also mit der Affäre Hull wenig anfangen, wenn er als ehrlicher Soldat und nicht als Agitator handelt.

Das wichtigste haben wir aber noch nicht einmal erwähnt. Die zur „Eroberung Englands“ bestimmten Truppen sind in England selbst eingeschifft worden und waren nicht allzuweit von der Küste entfernt. Hätte man sie mit samt den roten Geschwadern bis in deutsche Gewässer geschickt (was sich natürlich wegen der etwaigen politischen Beunruhigung verbietet), hätten sie also einen weiten Anmarsch über See gehabt, so wäre ihnen die Überumpelung nie gelungen, denn die stärkere englische Flotte hätte sie irgendwo weit in See gestellt und zum Entscheidungsfeld gezwungen, der vielleicht für beide Teile tödlich gewesen wäre, sicher für aber nicht den „Roten“ ermöglicht hätte, völlig unversehrt nach England zu dampfen. Denken wir uns, daß im Ernstfall die Deutschen, während die Engländer noch unbesritten die Seeherrschaft hätten, wirklich so dumm wären, mit einem Invasionstropfen vorgehen zu wollen. Die Absicht könnte nicht verborgen bleiben, denn die Vorbereitungen und die Einschiffung selbst nehmen so viel Zeit in Anspruch, daß ein privater Reisender — und es gibt ja genug Engländer in Hamburg — bequem über Belgien die Nachricht nach England bringen könnte. Zugleich eine telegraphische Meldung von deutschem Boden aus wäre natürlich unmöglich, aber auch gar nicht nötig. Dann aber würde die „überlegene“ englische Flotte selbstverständlich nicht den deutschen Überfall in der Mündung des Humber, des Tyne, des Clyde usw. erwarten, sondern den Krieg sofort in deutsche Gewässer tragen. Solange nicht die Entscheidung zwischen den beiden Hochseefloten gefallen ist, solange nicht die eine von beiden die unumstößliche Herrschaft errungen hat, solange ist an den

Versuch einer Truppenverfrachtung in größerem Maßstabe nicht zu denken; man würde mit den armen Leuten nur die Fische der Nordsee füttern, an die feindliche Küste kämen sie niemals. Ebenfalls natürlich auch englische oder von Engländern geleitete französische Truppen an unsere Küsten. Militärisch betrachtet, sind das Märchen, und es wäre gut, wenn hüben und drüben die öffentliche Meinung auf den Manöverbericht von Humber nicht hereinfiel.

## Innere Kolonisation und Arbeiterfrage.

Von der inneren Kolonisation wird neben vielen anderen auch eine Verminderung der Landflucht und der damit verbundenen Leutenot erhofft. Keine Erwartung dürfte aber so getäuscht werden, als die, welche man von der Schaffung sogenannter Arbeiterstellen erhofft. Diese Arbeiterstellen sind doch wohl so gedacht, daß man Arbeiter ansiedelt, welche gegen eine geringe Lohnzahlung und leichte Abzahlung ein Häuschen mit einem Stückchen Land erhalten; das Land aber nur so groß, daß es dem Arbeiter die Möglichkeit gibt, sich durch eigene Nachbesserarbeiten und Mitarbeit der Familienglieder einige Ersparnisse zu machen.

Durch diese Arbeiterstellen wird vielleicht gerade das Gegenteil von dem erzielt werden, was man erhofft. Wenn wir einen Blick in jene Kreise werfen, wo neben Groß- und Mittelbesitzer starker Klein- und Zwergebesitzer vorhanden ist, so sehen wir, daß dort die Leutenot durchaus nicht geringer ist, als in jenen Kreisen, in denen Klein- und Zwergebesitzer nur schwach vertreten sind. Die Ursache dieser Erscheinung ist, daß die Männer von solchem Zwergebesitz mit ihrer Arbeitskraft nicht in der Landwirtschaft bleiben, sondern sie in den Industriestädten als Bauhandwerker oder ähnliches verwenden. So suchen z. B. aus dem Kreise Kreuzburg OS. allein gegen 500—600 Bauhandwerker ihr Brot in den Industrieregionen in Oberschlesien und Westfalen, den zurückbleibenden Frauen und Kindern die Beforgung des kleinen Besitzes überlassend. Es geht hierdurch nicht nur die Arbeitskraft des Mannes, sondern auch die seiner Familie der Landwirtschaft verloren, denn da die Frau mit ihren Kindern etwas Land zu bestellen hat, bleibt sie zuhause, weil sie ja keine Zeit für die Guts- oder Bauernarbeit übrig hat.

Bei dieser Art der Bewirtschaftung des Landes wird es aber nicht so intensiv ausgenutzt, als es im Interesse unserer Volkswirtschaft wünschenswert wäre. Aber auch weitere Gefahren werden durch den Zwergebesitz heraufbeschworen. Bei Kindern, deren Vater oft drei Viertel des Jahres in der Stadt arbeitet, wird der Zug zur Stadt viel stärker sein, als bei solchen, deren Vater jahraus, jahrein auf dem Lande lebt. Erstere sehen ja, daß der Vater viel lieber in der Stadt, als auf dem Lande arbeitet, warum sollten denn sie auf dem Lande arbeiten? Durch diesen Umstand dürfte der Zug zur Stadt nur verstärkt werden.

Die Zwergebesitzer selbst, welche in der Stadt arbeiten, werden dort, die meisten zunächst gegen ihren Willen, in die Reihen der Sozialdemokratie gepreßt und dann durch die fortwährende planmäßige Verhegung zu sozialdemokratischen Agitatoren erzogen. Wenn sie dann auf das Land zurückkehren, so üben sie mit einem gewissen Sachverständnis die sozialdemokratische Agitation im Heimatsdörfer aus.

Die weitere Zunahme des ländlichen Zwergebesitzes würde aber auch die Industriearbeiter schädigen. Der Arbeiter, dessen Familie auf dem Lande eigene Wohnung hat, und der sich auf dem eigenen Boden die wichtigsten Lebensmittel selbst baut, kann in der Industrie für einen geringeren Lohn arbeiten, als jener Arbeiter, dessen Familie in der Stadt wohnt und dort die hohen Wohnungsmieten zahlen und all das, was sich die Familie auf dem Lande selbst zieht, teuer kaufen muß.

Nun wird gesagt: gegen den Zug zur Stadt könnte man dadurch ankämpfen, daß man dem Arbeiter zu seinem eigenen Besitz soviel Land verpachtet, daß er bei dessen Bewirtschaftung seine volle Beschäftigung findet und nur seine Familienangehörigen für fremde Arbeit frei werden. Die Familienangehörigen könnten dann dadurch für die Arbeit in der Landwirtschaft gewonnen werden, wenn in dem Pachtvertrage zur Bedingung gemacht würde, daß die Familienangehörigen, soweit sie in der eigenen Wirtschaft abkömmlich sind, auf dem Gute arbeiten müssen. Dieser Weg wäre

vielleicht bis zu einem gewissen Grade gangbar, aber auch hier dürfte es sich herausstellen, daß in den meisten Fällen die väterliche Macht gegenüber den Kindern nicht ausreichend ist, die Bedingung durchzusetzen, ganz abgesehen von dem Rabau, der in der freisinnigen und sozialdemokratischen Presse darüber entstehen würde. Aber es muß ein Weg gefunden werden, um der Leutenot auf dem Lande entgegenzuwirken.

## Politische Tageschau.

## Über künftige Reisen Sr. Majestät des Kaisers

wird folgendes mitgeteilt: „Von vornherein muß bemerkt werden, daß bestimmte Pläne über die Auslandsreisen des Kaisers überhaupt noch nicht feststehen. Zurzeit liegen erst die Dispositionen über die Kaiserreisen in Deutschland vor und die Bestimmung über die Auslandsreisen hängt noch völlig von den Entscheidungen des Kaisers ab. Was die Reise nach England, von der schon während des Aufenthaltes des Königs von England in Berlin die Rede war, und eine Reise nach Holland, von der in diesen Tagen mehrfach in den Zeitungen berichtet wurde, angeht, so ist zwar sicher, daß Einladungen zu Besuchen nach London und Amsterdam vorliegen, Festlegungen über diese Reisen sind aber noch nicht getroffen worden. Die Kaiserreise nach Wien und Gmund, von der häufig geschrieben wurde, wird jedenfalls davon abhängen, ob der Kaiser in diesem Jahre noch nach Korfu fährt. Die Entwicklung, welche die Ereignisse auf dem Balkan unerwartet genommen haben, stellen die Reise nach Korfu, die im Frühjahr schon einmal wegen des Balkankrieges unterblieb, wiederum infrage, doch ist sie keineswegs aufgegeben.“

## Strenge sozialdemokratische Disziplin.

Der sozialdemokratische Verein in Frankfurt a. M. hat auch den Reichstagsabgeordneten Dr. Quard zur Verantwortung gezogen, weil er bei der letzten Landtagswahl sein Wahlsrecht nicht ausübte. Dr. Quard entschuldigte sich damit, daß er in Familienangelegenheiten verreisen müsse, und versicherte, daß er diesen Fehler nicht wieder begehen werde. Er kam daraufhin mit einer scharfen Rüge davon.

## Wieder ein österreichischer Offizier als Spion.

Wie die Wiener „Zeit“ meldet, wurde wiederum ein Offizier unter dem Verdachte der Spionage verhaftet. Es handelt sich um einen Mitschuldigen des in Untersuchungshaft befindlichen Leutnants Sandritsch.

## Die Krise in Böhmen.

Am Freitag hat Kaiser Franz Joseph in Jschl den Oberstlandmarschall von Böhmen Prinzen von Lobkowitz in Audienz empfangen. Der Kaiser nahm die Demission des Prinzen an und überreichte ihm den Orden vom Goldenen Hufe.

## Die italienische Spionageaffäre.

Die „Agenzia Stefani“ veröffentlicht folgende Note: Einige Tagesblätter, besonders im Auslande, die sich mit der Spionageaffäre des Morozzo della Rocca beschäftigten, haben Nachrichten verbreitet, die dem Falle eine Wichtigkeit beimessen, die er nicht besitzt. Morozzo wurde wegen Spionageverdachts verhaftet, und man hat gegen ihn ein reguläres gerichtliches Untersuchungsverfahren eingeleitet. Schon jetzt kann man mit Bestimmtheit sagen, daß die Spionageverbrechen oder Spionageversuche eine andere und weit geringere Bedeutung haben, als man allgemein annimmt. Morozzo war Zivilbeamter des Kriegsministeriums bis 1911, wo er mit dem Range eines Sektionschefs, der auf der Stufenleiter der Beamtenlaufbahn in Italien ein sehr beachtender ist, zurücktrat. Morozzo beschäftigte sich nur mit Verwaltungsangelegenheiten, konnte also aus dienstlichen Gründen keine geheimen Dokumente besitzen, noch von geheimen Berichten Kenntnis haben.

## Der internationale Kongress für Kinderschutz in Brüssel

hat einen Antrag angenommen, der die belgische Regierung ermächtigt, die Gründung einer internationalen Zentralstelle für Kinderschutz in Brüssel in die Wege zu leiten.

## Das französische Budget angenommen.

Die französische Kammer trennte vom Finanzgesetz den vom Senat befeitigten Artikel, der den Kohlenpreisen vom 1. Oktober 1913 ab eine Steuer von 25 Centimes pro Tonne auferlegt. Das Gesamtbudget wurde darauf mit 450 gegen 69 Stimmen angenommen. Die Annahme geschah mit einem vom Finanzminister gebilligten sozialistischen Zusatzantrag, dem die Kammer mit 245 gegen 231 Stimmen zustimmte und der dahin zielt, daß vom Budget 1914 nur die von der Regierung vorgeschlagenen Änderungen, also etwa 2/3 des Budgets, erörtert werden.

## Das französische Wehrgesetz.

Bei der Beratung des Dreijahrgesetzes hat der Heeresauschuß des Senats nach längerer Erörterung die Bestimmung über die Unterstützung der Familienernährer angenommen, lediglich, um die Verabschiedung der Vorlage nicht zu verzögern. Doch wird der Ausschuß von der Regierung verlangen, daß die Lage der Familienernährer im Gesetz möglichst genau festgelegt werde.

Am Freitag erstattete Doumer im Senat den Bericht des Heeresauschusses über das Gesetz der dreijährigen Dienstzeit. Millies-Lacroix legte die Ansichten der Finanzkommission dar. Ministerpräsident Barthou verlangte, daß die Diskussion am nächsten Donnerstag beginnen solle. Der Vorschlag der Regierung wurde mit 181 gegen 98 Stimmen angenommen.

## Antimilitarismus in Frankreich.

Aus Arras wird gemeldet, daß der Gentesoldat Bromart, der am 14. Juli die Regimentsfahne beschimpft hat, vor ein Kriegsgericht gestellt werden wird. Vier Soldaten, welche die beleidigenden Äußerungen mit angehört haben, ohne den Vorfall zu hindern, wurden mit 14 Tagen Gefängnis bestraft. — Das Zuchtpolizeigericht von Chaville verurteilte fünf Antimilitaristen, die in Monthermé (Ardennen) am Tage der Rekrutierung eine Straßendemonstration gegen die dreijährige Dienstzeit veranstalteten, zu Gefängnisstrafen von 6 bis 10 Tagen.

## Gegen die Kindersterblichkeit in Frankreich.

Die französische Kammer nahm eine Abänderung des Gesetzes vom 6. Juli 1910 an, durch die der Verkauf, das Teilgeben, die Ausstellung und die Einführung von Gummisaugpfeifen minderwertiger Fabrikation verboten wird.

## Der König und die Königin von Spanien

trafen am Freitag aus San Sebastian in Paris ein, um abends nach London weiter zu reisen. Bei der Ankunft waren Präsident Poincaré und Frau Poincaré sowie Minister Ribot am Bahnhof. Zu Ehren des Königspaares fand mittags im Elysee ein Frühstück in intimer Kreise statt.

## Die Revolution in China.

Aus Mukden wird gemeldet: Infolge der Vorgänge im Süden erhielt der Tatu die Vollmacht, an Orten, an denen es zu gären beginnt, den Kriegszustand zu erklären. Agenten Huanghings sind hier eingetroffen, um die Mandchuren und die innere Mongolei zur Empörung aufzureizen, damit die Truppen der Mandchuren nicht im Süden verwendet werden können.

## Die chinesisch-mongolischen Kämpfe.

Eine Abteilung von mongolischen Truppen wurde von Chinesen in der Nähe von Batschalgrais geschlagen, das von den Chinesen eingenommen und niedergebrannt wurde. Damit ist



den Chinesen der Weg nach Kalka geöffnet. In der Schlacht kämpften etwa 500 Mongolen mit zwei Geschützen gegen 5000 Chinesen mit neun Geschützen und vier Maschinengewehren. Die Mongolen befinden sich auf dem Rückzuge.

#### Salar ed Dauleh geflohen.

Salar ed Dauleh, der für kurze Zeit zu einer Besprechung mit seinen Reitern freigelassen worden war, mißbrauchte das Vertrauen und floh aus Teheran in der Richtung auf Kermanshah. Die persischen Kosaken verfolgten ihn.

#### Die Streitverhandlungen in Pretoria.

Die Regierung hat den Arbeiterverbänden ihre Vorschläge übermittelt. Sie enthalten die Ernennung einer Kommission, die die Beschwerden der Bergarbeiter prüfen soll. Eine andere Kommission soll sich mit den Forderungen der Eisenbahner beschäftigen. Die Regierung lehnt es jedoch ab, die Maßnahme, durch die der Ausbruch unterdrückt wurde, aufzuheben. Die Arbeiter beraten, ob sie die Vorschläge der Regierung annehmen sollen. Die Lage wird jetzt günstiger beurteilt. Durch eine Konferenz, die am Freitag zwischen Vertretern der Regierung und Minenbesitzern stattfand, haben sich die Ansichten der Arbeiter auf Erfüllung ihrer Forderungen gebessert.

#### Die Vereinigten Staaten in Mittelamerika.

Ein Telegramm aus Washington, wonach Staatssekretär Bryan ein Protektorat der Vereinigten Staaten über die mittelamerikanischen Staaten plane, hat in Costa Rica große Aufregung verursacht. Die Proteste häufen sich in der Presse sowohl wie in allen Kreisen des Publikums. Gestern Abend wurde eine allgemeine Protestbewegung angekündigt.

#### Gesetze gegen Trusts und Monopole in Nordamerika.

Es wird bekannt, daß Präsident Wilson eine Antitrustgesetzgebung vorbereitet, welche er im Dezember dem Kongreß vorzulegen beabsichtigt. Wie es heißt, plant er ein weiteres Statut, durch das die Monopole genau umschrieben werden, ohne daß es nötig wäre, das Shermangesetz zu amendieren.

#### Keine Waffenausfuhr nach Mexiko.

Die amerikanische Regierung wird keine Erlaubniserteile zur Waffenausfuhr nach Mexiko erteilen, weder für die Partei Huertado, noch für die Partei Carranzos. — Wie der Zeitung „Sun“ aus der Stadt Mexiko gemeldet wird, haben die Insurgenten die Stadt Torreón eingenommen. — Ein aus Madera in El Paso eingeflossener Kurier meldet, daß Banditen mehrere Amerikaner und andere Fremde in zwei Häusern der Hauptstraße umzingelt hätten. Die Banditen hätten die Absicht, die Amerikaner umzubringen, die zwei Viehdiebe getötet hätten. Als der Kurier vor 14 Tagen abreiste, hatten die Belagerten nur noch wenig Lebensmittel und waren in Gefahr, Hungers zu sterben.

### Deutsches Reich.

Berlin, 25. Juli 1913.

#### — Von der Nordlandsreise des Kaisers.

Der Kaiser arbeitete, wie aus Balestrand berichtet wird, Donnerstag Vormittag, verteilte dann die Preise nach dem Damenrudern und

### Das Culmer Land.

(Nachdruck verboten.)

Das Culmerland, das man mit Recht als die Wiege des preußischen Staates bezeichnen kann, war in der älteren Zeit auf den fruchtbaren Landstrich zwischen Weichsel, Drewenz und Olsa beschränkt. Heute rechnet man dazu noch das Löbauer- und Salsenland, sowie einzelne Stüde des Mischelauer Ländchens, einen kleinen Teil von Rujawien und den südlichen Teil des ehemaligen Gauen Pomesanien, jedoch es gegenwärtig die landrätlichen Kreise Thorn, Culm, Graudenz, Löbau und Strasburg umfaßt.

Selber der Ausgangspunkt für die Unternehmungen des deutschen Ritterordens, sind die Geschichte des Culmerlandes mit denen des ganzen Ordenslandes aufs engste verknüpft, so daß auch die Geschichte des Culmerlandes nur im Rahmen der Provinzialgeschichte verstanden ist.

Die Verhältnisse der Länder an der Weichsel sind vor der christlichen Zeitrechnung in ein tiefes Dunkel gehüllt. Allerdings war es eine längere Zeit hindurch, ja unter Gelehrten und Laien fast zum Glaubensartikel geworden, daß bereits die alten Phönizier auf dem Seewege direkte Handelsverbindungen mit der preußischen Küste des Bernstein wegen gepflogen und eine Einwirkung auf die Kulturentwicklung der dortigen Bevölkerung ausgeübt hätten. Ebenso sollte der Massilier Pythias, der zur Zeit Alexanders des Großen Entdeckungsfahrten nach dem Norden machte, bis nach Preußen gekommen sein. Neuere Forschungen haben indessen diese uns liebgewordenen Erzählungen als unhaltbar erwiesen, da ihnen jede Wahrscheinlichkeit fehlt. Es darf wohl als ziemlich feststehend angenommen werden, daß die vorchristlichen Seefahrer nicht über die Nordsee hinaus gekommen sind. In der Westküste Südkaliforniens wird ja noch heute Bernsteinfischerei getrieben. Die geschätzten Handelsprodukte Zinn und Bernstein waren also in der Nordsee vorhanden. Wie zahlreiche Münzfunde zu bestätigen

hörte den kriegsgeschichtlichen Vortrag des Generals von Freytag. Das Frühstück wurde auf der Mittwoch angekommenen Nacht von Mr. Max Wächter eingenommen; nachmittags nahm der Kaiser an einer Teeegesellschaft bei Professor Dahl teil.

Der Berliner Zeitungsverleger August Scherl beabsichtigt angeblich, sich am 1. Oktober d. Js. vom Verlage des „Berliner Lokalanzeigers“ zurückzuziehen. Wie das „Leipziger Tageblatt“ berichtet, tritt als Käuferin die sehr reiche Gräfin Tiele-Windler, die Palastdame der deutschen Kronprinzessin, auf. Wie verlautet, beabsichtigt die Regierung, sich die hohe Auflage der Scherlblätter ihren Zwecken nutzbar zu machen.

Der „Reichsanzeiger“ veröffentlicht einen allerhöchsten Erlaß, betreffend Bau und Betrieb der in dem Gesetze vom 28. Mai 1913 (Gesetzsammlung S. 277) vorgesehenen neuen Eisenbahnlinien usw. vom 5. Juli 1913.

Frankfurt a. M., 25. Juli. Der freisinnige Reichstagsabgeordnete Dr. Haas-Karlsruhe soll demnächst eine leitende Stelle in der Redaktion der „Frankfurter Zeitung“ übernehmen.

### Heer und Flotte.

Eine Neuierung bei der Fußartillerie. Nach einer Kabinetsorder vom 15. d. Mts. müssen die Einjährig-Freiwilligen, die bei Fußartillerie-Regimenten mit Bepannungsabteilungen eintreten, vom kommenden 1. Oktober an als Reittene eingestellt werden.

### Arbeiterbewegung.

Unruhen in Michigan. Erneute Unruhen werden aus Calumet gemeldet, wo die Bergleute in den Kupferminen streiken. Der Gouverneur ist um Abwendung von Truppen gebeten worden.

### Provinzialnachrichten.

Göhlershausen, 24. Juli. (Niedergebrennt) sind auf dem Rittergut Ratowitz bei Weissenburg, Kreis Löbau, eine massive Scheune und ein massiver Zehlfenstall. Gegen hundert Fuhren Heu und Maschinen sind mitverbrannt. Die Entstehungsurache ist unbekannt.

Ratow, 24. Juli. (Durch die Unfälle, Schiffs- und Landungswunden) hat eine Frau ein Auge eingebüßt. Der Besitzer Gaspard stellte das geladene Gewehr in eine Ecke. Später erschien ein Junge, welcher mit dem Gewehr spielte. In der Nähe befand sich Frau Gaspard. Mählich trachte ein Schuß. Die Ladung drang der unglücklichen Frau G. in das Auge. Dieses wurde derart verletzt, daß es verloren ist.

Marienburg, 24. Juli. (Ertrunken) vor den Augen seiner Braut ist der erst seit zwei Tagen bei Herrn Gutsbesitzer Süß in Braunsvalde in Arbeit stehende Arbeiter Mag. Wroblewski aus Mahlin bei Dirschau. Er ging gestern mit seiner Braut spazieren, wobei er im Leiche des Herrn Gutsbesitzers hing in Braunsvalde badete. Hierbei muß er in eine tiefe Stelle geraten sein, denn er ging plötzlich unter. Seine Leiche wurde erst heute Vormittag geborgen.

Schönau, 24. Juli. (Ertrunken) ist am Dienstag Nachmittag der 13jährige Sohn des Gemeindevorstehers Balazewski aus Wankau im dortigen See. Er vergnügte sich mit zwei anderen Knaben mit Kahnfahren, wobei ihnen die Ruder entfielen. Aus Furcht, daß sie ertrinken würden, sprangen sie aus dem Kahn heraus. Zwei von ihnen retteten sich ans Ufer, während der Dritte ertrank, bevor Hilfe herbeikam. Die Leiche wurde geborgen.

Elbing, 24. Juli. (Der Kaiser) hat die Patentstelle bei dem siebenten Sohne des Gutsbesitzers Grünwald in Quirren angenommen.

Elbing, 24. Juli. (Für die Bürgermeisterei) Dr. Schaller zum 1. Oktober frei wird, wird 74 Meldungen eingegangen. Die Bewerber sind größtenteils

schleimen, wurden Zinn und Bernstein auch wohl weniger auf den gefährlichen Seewegen, als auf den uralten Handelsstraßen durch Gallien über die Alpen nach den italienischen Küstenstädten gebracht. Alle Umstände sprechen dafür, daß das Bernsteinland der Alten bis in die erste Zeit der römischen Kaiserherrschaft die deutsche Küste der Nordsee war.

Im Laufe des ersten Jahrhunderts unserer Zeitrechnung erst änderte sich die Sache völlig. Die preußische Küste, die eine weitaus reichere Ausbeute gewährte, trat plötzlich an die Stelle der friesischen, wie aus den Schriften Plinius des Älteren und Tacitus unwiderleglich hervorgeht. Als Bewohner des Bernsteinlandes hatte Tacitus von den anderen Germanen die Goten und die Westier nennen hören.

Die Frage nach den Ureinwohnern Westpreußens fällt mit der Frage nach den Ureinwohnern des nördlichen Europa überhaupt zusammen. Man hält sie ziemlich allgemein für Angehörige des großen finnischen Volksstammes, der jetzt auf den äußersten Norden Europas beschränkt ist. Jedenfalls waren sie diejenigen, von welchen die in Pommern so zahlreich aufgefundenen Pfahlbauten herrühren. Von westlich und südlich andrängenden Feinden bedrängt, türmten sie hier wohl jene rätselhaften Erdwälle auf, welche sich fast etappenartig von Kügelwalde bis Kalisch längs der alten römischen Handelsstraße hinaufziehen. Nach erfolgter Niederlage flohen dann wohl einzelne Überreste auf abgelegene Seeböden, wo sie in ihren Pfahlbauten den Siegern noch längere Zeit Trost boten.

Nach dem Abzuge der Ureinwohner haben in Westpreußen eine geraume Zeit die Goten gewohnt. Die erwähnten Notizen der beiden genannten römischen Schriftsteller werden durch die Überlieferung jenes edlen germanischen Stammes vollst. bestätigt. Als Unterstämme werden genannt die Umerugier, die Gepiden, nach denen das Weichseldelta Gepidajos hieß, die Widmarier oder Widingen und die Heidgoten, d. h. im Nied oder Schilf Wohnende. Durch

Verwaltungsbeamte, die bereits ähnliche Stellen bekleiden. Ferner befinden sich Gerichtsassessoren in großer Zahl darunter und, wie üblich, auch solche Leute unter den Bemberrn um die zweite Bürgermeisterei in Elbing zu finden, die von vornherein nicht in Betracht kommen können, weil sie die juristische Vorbildung vermissen lassen.

Elbing, 24. Juli. (Eine zweite katholische Kirche) soll Elbing in absehbarer Zeit erhalten. Die Zahl der Katholiken vermehrt sich in der Stadt Elbing ständig und hat das erste Tausend erreicht, während die Nikolaikirche nur 2500 Personen aufnehmen vermag. Infolge der Heranzugung einer Garnison und der zu erwartenden Bautätigkeit auf Neustädterfeld erscheint es dem Kirchenvorstand zweckmäßig, das geplante zweite katholische Gotteshaus in die dortige Gegend zu verlegen.

Danzig, 23. Juli. (Verschiedenes.) Die Mutter unseres Herrn Polizeipräsidenten Wessel, der im Mai dieses Jahres seinen 70. Geburtstag feiern konnte, Frau Gutsbesitzer Wiese Wessel in Stübblau, beging gestern in erfreulicher körperlicher und geistiger Frische und Mithigkeit ihren 90. Geburtstag. Infolge eines Trauerfalles in der Familie hatten sich nur die nächsten Angehörigen und Nachbarn, immerhin gegen hundert Personen, eingefunden. Landrat Dr. von Kries aus Dirschau gratulierte persönlich, Polizeipräsident Wessel aus Danzig sprach die Glückwünsche der Familie aus, und Herr Freitag in Stübblau übermittelte die Glückwünsche der Kirchengemeinde. — Vor den Augen seiner Frau und seiner fünf kleinen Kinder ertrank beim Baden in der See bei Weichselmünde der etwa 40 Jahre alte Chauffeur Schiller aus Neufahrwasser. Die sofort vorgenommenen Wiederbelebungsvorkehrungen waren ohne Erfolg. — Der 74jährige Schüler Richard Brumte wurde Sonnabend Mittag bei Schiffsausgasse und Jungfernstiegsgasse von einem Blockwagen der Feuerwehr überfahren. Die Räder gingen ihm über Kopf und Leib. Schwerverletzt wurde das Kind in das städtische Krankenhaus geschafft, wo nur der bereits eingetretene Tod konstatiert werden konnte.

Ropott, 25. Juli. (Größere Geländeverkäufe von städtischem Terrain) wurden nach der „Ropottter Ztg.“ in den letzten Tagen durch das hiesige Stadtbauamt abgeschlossen. Es handelt sich um Komplexe von insgesamt fast 6000 Quadratmeter zur Bebauung mit Wohnhäusern und Gartenanlagen.

Neuteich, 24. Juli. (Wasserleitung) soll Neuteich in nächster Zeit erhalten. Bei den Bohrungen am Gaswerk ist bei 37 Meter Tiefe Trinkwasser entnommen, das vom Gesundheitsamt in Danzig für gut befunden worden ist.

Spä, 24. Juli. (Die Nonne.) die durch ihr Massenaufreten im vorigen Jahre unter den Kiefernbeständen der märkischen Wäldungen arge Verwüstungen angerichtet hat, beginnt jetzt ihr Zerstörungswerk von neuem. Ein trauriges Bild der Verwüstung bietet in der Johannsburg der Heide namentlich das Schutgebiet Turmhöfen Ost und West.

Justenberg, 24. Juli. (Zur Förderung des Wohnungsbaues) beabsichtigt die Stadt eine Anleihe von 1 Million Mark bei der Provinzialkassette aufzunehmen. Die Darlehen werden gegeben zur Erbauung von Wohngebäuden bis zu 75 Prozent des Baumwertes, einschließlich des Grund und Bodens.

Aus Ostpreußen, 24. Juli. (Todesfall.) Landrat a. D. Dr. Magnus, früher in Justenberg, ist im Alter von 41 Jahren in Holstein bei Königsberg gestorben.

Juni, 24. Juli. (Den Verletzten erlegen.) Der Chauffeur des Rittergutsbesitzers von Chlopowski aus Slawany, Kreis Wargomisch, der kürzlich hier einen Automobilunfall erlitt, ist im hiesigen Krankenhaus seinen Verletzungen erlegen.

Schneitz, 24. Juli. (Selbstmord durch Erhängen) beging der 50jährige Renteneinpfeiler Gottlieb Nieke in Drieß. Das hohe Alter mit seinen Gebrechen war ihm eine Last. Er verließ sich auf Schwermut.

Crone a. Br., 24. Juli. (Tödtliche Blutvergiftung.) Einen qualvollen Tod erlitt der 18jährige Knabe Swalonski aus Gogolin. Er hatte sich mit einem eisernen Nagel einen Zahn gezogen. Dadurch trat eine Blutvergiftung ein, die den Tod zur Folge hatte.

Stolz, 25. Juli. (Überfahren und getötet) wurde gestern Nachmittag zwischen Stolz und Jersich der Bahnwärter Reife aus Wärdterhaus Nr. 164 von einem Material-Eisenbahnzug.

Lauenburg, 24. Juli. (Die Mithis-Affäre.) Wie die „Lauenburger Zeitung“ erzählt, ist nunmehr auch die Verhaftung des Bankheben Schöder aus Lauenburg in der Mithis-Affäre in Danzig erfolgt.

Neustettin, 24. Juli. (Zum Landrat des hiesigen Kreises) ist der Regierungsassessor von Herberg ernannt worden.

die Weichsel von den Goten getrennt haben im Nehe- distrikt die Burgunden.

Aber die Zeit der germanischen Einwanderung fehlt jede Nachricht. Wann die Germanen der neuen Bevölkerung Platz gemacht haben, darüber lassen sich wenigstens gerechtfertigte Vermutungen aufstellen. Schon während des großen Markomannenkrieges um 170 n. Chr. gerieten auch die nordöstlichen Germanen in Bewegung. Im 3. Jahrhundert erscheinen Goten an der unteren Donau, bestimmt im Jahre 238. Hieraus kann man wohl folgern, daß sich der Wechsel in der Bevölkerung gegen Ende des zweiten Jahrhunderts vollzog, und wahrscheinlich ganz allmählich, da die von Osten andrängenden Slawen ein aberbaureitendes Volk waren und sicher nicht auf einmal andere sesshafte Völker durchbrochen haben. Ähnlich war es mit der Völkergruppe, die von Norden an drängte. Wie in ähnlichen Fällen, so ist auch hier die alte germanische Bevölkerung weder mit einemmale abgezogen, noch hat sie vollständig das Feld geräumt. Ein gut Teil blieb auf dem heimatischen Boden sitzen und unterwarf sich den neuen Anstömmlingen, die als die Eroberer auch ihre Herren wurden.

Nach Graberfunden zu urteilen, die zierliche Bronzegegenstände und kunstvolle Perlen aufweisen, standen die Germanen bereits auf einer höheren Kulturstufe und hatten einen besseren Geschmack und feinere Bedürfnisse, als die neuen Einwanderer. Bald aber sanken die in der Heimat Zurückgebliebenen, durch die im Süden und Westen vorrückenden Slawen vom Völkerverkehr abgeschnitten und in Knechtschaft verfallen, zu der tieferen Stellung ihrer Vorfahren herab. Sie gingen wohl ziemlich rasch mit ihnen zu einem Volke auf, daß später von einer germanischen Bevölkerung keine Spur mehr zu finden war.

Wer waren nun die neuen Beherrscher des alten Bernsteinlandes? Ihre Sprache ist seit Jahrhunderten ausgestorben, eine Literatur haben sie nicht hinterlassen. Nur kümmerliche Reste sind in einigen Überlegungen von Luthers Katechismus enthalten,

Polzin, 24. Juli. (Eingeführt) ist die mit großen Hoffnungen errichtete Kaiser Wilhelm-Sain-Brücke in den neuen Anlagen. Der bis auf 3½ Meter Tiefe angebaute neue Leich im Kaiser Wilhelm-Sain ergab seine Fluten mit unheimlicher Gewalt ins Wügerbachbett, wodurch die anliegenden Wiesen, Äcker und tieferliegenden Hoflagen überschwemmt wurden. Der Besitzer der Al. Mühle war rechtzeitig gewarnt worden und konnte die Stauwerkfluten hochziehen, wodurch er vor erheblichem Schaden bewahrt wurde. Die Sainbrücke, die auf Triebland erbaut wurde, ist direkt unterpült worden; die angeblichen Spundwände erwiesen sich als unzureichend.

### Localnachrichten.

Historischer Thorer Tageskalender, 28. Juli.

(22. Dezember?) 1558 Verleihung eines Religions-Privilegiums (freie Religionsübung) an die Stadt Thorn durch den poln. König Sigismund August.

Bei St. Johann, St. Jacob, St. Marien und St. Georgen wird auf evangel. Weise Gottesdienst gehalten. (Reformationszeit.)

Thorn, 26. Juli 1913.

— (Personalie.) Dem Maschinenbauer Johann Brehmer zu Jastram ist das allgemeine Ehrenzeichen verliehen.

— (Die endgiltige Ernennung des Präsidenten der Ansiedlungskommission) für Polen und Westpreußen dürfte, wie die „Post“ erzählt, voraussichtlich erst nach der Rückkehr des Kaisers von der Nordlandsreise erfolgen. Daß unter den für diesen Posten vornehmlich in Betracht kommenden Personen sich Geheimler Oberregierungsrat Ganske befindet, ist sicher.

— (Verletzungen.) Das Wasserbauamt Thorn erhält mit dem 1. Oktober dieses Jahres einen neuen Leiter da der bisherige Vorsteher, Baurat Förster, an die Elbstrombauverwaltung versetzt worden und zu seinem Nachfolger Baurat Buchholz aus Koblenz ernannt worden ist.

— (Sigung des Bezirkseisenbahnrats Bromberg.) Die nächste ordentliche Sitzung des Bezirkseisenbahnrats für die Direktionsbezirke Bromberg, Danzig und Königsberg findet am 30. September in Danzig statt.

— (Spartakus-Rufus.) Der Vorstand des Spartakusbundes für Ost- und Westpreußen veranstaltet in der Zeit vom 28. bis 31. Juli in Danzig unter dem Vorh. des Landrats Kreidel aus Königs einen Vortragskursus für Spartakusbeamte.

— (Hinsichtlich der Versicherungs-pflicht der Diakonissen.) die als Entgelt nur freien Unterhalt und einen über den Rahmen eines Taschengeldes nicht hinausgehenden baren Betrag erhalten, hat das Direktorium der Reichsversicherungsanstalt für Angehörige sich dahin entschieden, daß derartige Diakonissen versicherungsfrei bleiben. Die einem Diakonissen-Wutterhause von einer Stadtgemeinde für die Bestellung von Diakonissen gewährte Vergütung könne nicht als Entgelt der Diakonissen angesehen werden; vielmehr kämen als solcher nur diejenigen Bezüge in Betracht, die den Diakonissen selbst zufließen.

— (Verlindert die Ernte!) Zu den dringenden Pflichten der Landwirte gehört jetzt die Versicherung der Ernte. Alle Mühe und Arbeit kann mit einem Schlag vernichtet werden durch Blitz oder unvorsichtiges Umgehen mit Feuer, und gar mancher ist dadurch, daß er die Ernte nicht versichert hatte, ein armer Mann geworden. Die Versicherung beruhigt und schützt gegen die verhältnismäßig geringen Opfer vor großen Schäden. Deshalb nochmals, Landwirte, versichert!

— (Sarrasanis letzte Veranstaltung.) Der Sonntag ist bestimmt, den Erfolgen der Sarrasanis-Schau in Thorn die Krone aufzusetzen. Er bringt nicht weniger als drei Veranstaltungen. Am Vormittag, zwischen 11 und 12 Uhr, findet bei Doppelkonzert eine große Tierchau statt. Diese gibt willkommene Gelegenheit, für einen geringen Eintrittspreis einen lehrreichen Rundgang durch die Anlagen zu machen, den tollbaren Warfall und die Sammlung der exotischen Tiere zu besichtigen. Am Nachmittag und am Abend finden die beiden Abschiedsvorstellungen statt; diese werden keinesfalls unter der bevorstehenden Abreise zu leiden haben. Sarrasanis Sonderzüge verlassen erst am Montag Thorn; es ist also reichlich Zeit vorhanden, um die Abbrucharbeiten erst nach Schluß der letzten Vor-

die auf Veranlassung des Herzogs Albrecht 1545 gemacht wurden. Obwohl sich daraus keine Grammatik aufbauen läßt, so hat doch die Sprachforschung sowie daraus entnehmen können, daß das Volk, das jene Sprache redete, weder zu der germanischen, noch zu der slawischen Völkerfamilie gehört hat, sondern zusammen mit den Letzen, Littauern und einigen kleineren Völkern eine besondere Familie des indogermanischen Sprachstammes gebildet hat, für welche freilich die Wissenschaft noch keinen allgemein anerkannten Namen hat aufstellen können.

Bis zum Ende des 9. Jahrhunderts werden diese nördlichen Nachbarn der Polen noch immer als Westier genannt. Doch werden sie nur von weit entfernten Chronisten ganz beiläufig erwähnt, so von Cassiodor, dem Geschichtsschreiber des großen Gotenkönigs Theodorich, von Einhard, dem Biographen Karls des Großen, und am Ende des 9. Jahrhunderts von Alfred dem Großen von England. Polnische Chronisten bezeichnen ihre letzten Nachbarn noch bis ins 18. Jahrhundert hinein als Gothen oder Goten, während die dänischen Schriftsteller die Bewohner der Ostseeküste Samen oder Sembier nennen. Letztere haben offenbar den Namen des Stammes, mit dem sie vorzugsweise Handel trieben, auf das ganze Volk übertragen.

Der Name, den Land und Bewohner noch heute tragen, kommt mit Bestimmtheit erst am Ende des 10. Jahrhunderts zum erstenmal vor. Er lautet für das Land Pruzi oder Prutheni, für das Land Pruzia, Pruszia oder Prussia. Der seit der Königserhebung 1701 offiziell gewordene Name Borussia und Borussia ist zuerst zu Anfang des 16. Jahrhunderts von einem gelehrten Antiquar gebraucht, dem die von Ptolemäus erwähnten Borister vorzuziehen. Für jenen Namen sind mehr als ein Duzend Erklärungen in Vorschlag gebracht. Eine ganze Zeit galt diejenige, auch von Voigt verteidigte, Ansicht, daß der Name das neben den Russen wohnende Volk bezeichnet. Jetzt neigt man mehr dazu, den Ursprung des Namens in dem



Kellung zu beginnen. Auch die Nachmittagsvorstellung enthält das für die Jugend besonders interessante Schauspiel „Wildweib“. Die gestrige Vorstellung verzeichnete wieder einen starken Andrang aus der Stadt wie von außerhalb. Unter den Besuchern befanden sich auch zahlreiche Russen.

— (Das Promenadenkonzert) wird am morgigen Sonntag bei günstiger Witterung auf dem Neustädtischen Markte von der Kapelle des Infanterie-Regiments Nr. 61 ausgeführt.

— (Thorn's Ferienstrasskammer.) In der gestrigen Sitzung kam auch eine Berufungssache zur Verhandlung, die mehrere Stunden in Anspruch nahm. Wegen gemeinschaftlicher Körperverletzung angeklagt waren der Lehrer Alfred N. und der Lehrer Friedrich A. III. aus Wittenburg; letzterer war außerdem noch Mittäglung zur Last gelegt. Ihre Verteidigung führte Rechtsanwalt Schlegel. Als Nebenkläger war der Besitzer Hermann B. aus Wittenburg zugelassen, dem Rechtsanwalt Stengel zur Seite stand. Am 15. Januar hatte die Mollereigenossenschaft von Wittenburg eine Generalversammlung, die über die Einrichtung einer sich als notwendig herausstellenden Kühlenanlage Beschluß faßte. Leiter der Versammlung war der Lehrer A. Die Opposition, an deren Spitze B. stand, brachte das Projekt zu Fall. Da sich verschiedene Oppositionsredner nicht gerade in parlamentarischen Formen bewegt hatten und auch starker Lärm gemacht wurde, so bat der Verhandlungsleiter im Schlußwort, in Zukunft solche Szenen zu unterlassen. B. rief ihm dabei zu: „Sie haben ja den meisten Stempel gemacht!“ Nach der Sitzung legte es der Lehrer ab, mit B. Karten zu spielen. Später kam das Gespräch auf die bevorstehende Kaisergeburtstagsfeier im Kriegerverein, dessen Vorsteher gleichfalls Lehrer N. ist. B. der nicht Soldat gewesen ist, erwähnte, daß er das Fest gleichfalls besuchen werde. Als der Lehrer N. darauf erwiderte, daß uneingeladene Gäste hinausgewiesen würden, erging sich B. in beleidigenden Äußerungen. Der darüber empörte N. ließ sich nun zu Tätlichkeiten hinreißen, über deren Art und Verlauf allerdings die Verhandlung kein klares Bild ergibt. Jedenfalls werden die Behauptungen des Nebenklägers, er sei gewürgt und auch von A. mit Füßen getreten worden, nicht durch Zeugnisaussagen unterstützt. Es kann vielmehr als erwiesen gelten, daß A. bei diesem Zusammenstoß gänzlich beteiligt war. Einige Stunden später, kurz vor dem Aufbruch, kam der Nebenkläger mit A. in einen Wortwechsel und vertiefte sich zu der Behauptung, A. habe des Königs Tod nicht mit Ehren getragen. Diese Bemerkung empörte den ehemaligen Unteroffizier derart, daß er seinen Gegner kurzerhand zum Lokale hinauswarf. B., der, wie das ärztliche Attest bezeugt, nur unbedeutende Verletzungen davongetragen hatte, verlangte Entschädigung von Veräumnis- und Rufschaden, eine fortlaufende Rente und von jedem der Angeklagten ein Schmerzensgeld von 600 Mark. Als diese Forderung nicht reagierte, machte er Anzeige beim Amtsvorsteher. Das Schöffengericht in Bielefeld hielt weder gemeinschaftliche Körperverletzung noch Nötigung für erwiesen. Es liege nur einfache Körperverletzung vor; da aber ein Strafanktrag nicht gestellt war, müßten die Angeklagten freigesprochen werden. Gegen dies Urteil legte der Nebenkläger Berufung ein. Das Berufungsgericht kam nach eingehender Verhandlung zu derselben Auffassung der Sachlage, nahm aber an, daß die Anzeige beim Amtsvorsteher, wenn auch nicht in der Form, so doch in der Absicht, einem Strafanktrag gleichkomme. Danach waren beide Angeklagte der einfachen Körperverletzung für schuldig zu befinden. A. müsse für Straffrei erklärt werden, da er eine empfangene Beleidigung auf der Stelle erwidert habe. Das sei zwar auch bei N. der Fall, doch ist dieser über das Maß der Selbstverteidigung hinausgegangen und daher zu 10 Mark Geldstrafe, ev. 2 Tagen Gefängnis, zu verurteilen. Die Kosten werden teils dem Nebenkläger, teils dem Verurteilten aufgelegt.

— (Verhaftet) wurde heute der Buchhalter Rudolf Kohn, welcher bei der Firma Gustav Weese angestellt war und dort eine größere Summe — über 1200 Mark — unterschlug. Kohn wurde festgenommen von Arbeiter Josef Wafowski, der vorgestern in der Baderstraße einen Bewohner derart mißhandelte, daß er an den erlittenen Verletzungen gestorben ist.

— (Der Polizeibericht) verzeichnet heute einen Arrestanten.

— (Gefunden) wurden ein Offiziersdegen, ein Schlüssel, ein Paar Damenhandschuhe und eine Reichsbanknote.

Italienischen Worte protos (Einsicht, Verstand) zu suchen. Hiernach würden die alten Preußen die Klugen, Einsichtigen heißen.

Da sich die Polen und Wenden im Süden und Westen vorlagerten, so war den Preußen jede Verbindung mit dem europäischen Abendlande abgeschnitten. Dafür kamen sie aber nach zwei anderen Seiten hin mit entfernteren Völkern in Berührung. Seitdem nach Begründung der Abosidenherzogtum 749 das Chalifenreich von Bagdad aufzublühen begann, zogen arabische Karawanen auch nach dem Norden, wo Kiew bald einen wichtigen Handelsplatz bildete. Hier tauschten die nördlichen Völker die Produkte ihrer Länder gegen Münzen von edlem Metall ein, da ihnen mit den feineren Erzeugnissen des Orients wenig gedient war. Daß die Preußen wenigstens mittelbar an diesem Handel teilnahmen, beweisen die massenhaften Funde arabischer Münzen um die ganze Ostsee herum. Die Münzen hören erst um die Jahre 1012 auf. Zur Kenntnis des Preußenlandes trug diese Verbindung nichts bei, da die Araber wohl kaum über Kiew hinaus kamen.

Wichtiger in dieser Hinsicht sind die Beziehungen zu den nördlichen Staaten. Ihnen verdanken wir den ersten Bericht eines Augenzeugen. Der Seefahrer Wulfstan, der im Auftrag Alfred des Großen von England eine Forschungsreise nach dem „Gastenlande“ machte, ist zu Schiffe die Weichsel landeinwärts gefahren, benutzte dann einen westlichen Flußarm (die Rogat), um ins Haff zu gelangen. Von hier gelangte er den Zingfluß aufwärts nach Truso, einer Handelsstadt an dem See, aus dem der Zing kam. Es kann sich wohl nur um den Driewersee handeln. Daß Truso später in der Geschichte nicht mehr wiederkehrt, mag vielleicht in dem Aufblühen des günstiger gelegenen Danzig seine Erklärung haben. Wulfstan bezeichnet das linke Weichselufer als Wendenland, das rechte als Witland, das sich zu den Esten hinneigt, aus deren Gebiet der Zing kommt. Das frische Haff nennt er das Estenmeer.

— (Von der Weichsel.) Der Wasserstand der Weichsel bei Thorn betrug heute + 4,14 Meter, er ist seit gestern um 6 Zentimeter gestiegen. Bei Chwalowice ist der Strom von 3,71 Meter auf 3,39 Meter gefallen.

— (Die dritte Hochwasserwelle) ist bereits wieder im Rückgange. Ihr höchster Stand war 4,12 Meter; heute Mittag zeigte der Pegel nur 4,01 Meter. Mit dem Abfluß des jetzigen dürfte das diesjährige Sommerhochwasser endlich sein Ende erreicht haben, das sowohl durch seine Dauer wie durch seine Höhe sich ungünstig ausgezeichnet hat.

Aus Russisch-Polen, 24. Juli. (Fleischwaggons.) In Erwartung einer Vermehrung der Fleischausfuhr nach Preußen hat die Warschau-Wiener Eisenbahn zahlreiche Gieswaggons vorbereitet, weiß anstreichen und, außer der antisthen, mit der Aufschrift „Fleischwagen“ versehen lassen. Inzwischen hat die Fleischausfuhr nach Preußen aufgehört, und die Fleischwaggons liegen in ganzen Reihen auf der Güterstation in Czysle und auf den Reservergleisen der Warschauer Ringbahn.

— (Erledigte Stellen für Militäranwärter.) Kaiserliche Oberpostdirektion Danzig, mehrere Landbriefträger, 1100 Mark Gehalt und der tarifmäßige Wohnungsgeldzuschuß; Gehalt steigt bis auf 1400 Mark. — Thorn, Militärneubauamt, Baubote, 90 bis 135 Mark monatlich, daselbst Bauhelfer, nichtgeprüfter Anwärter 125 Mark, geprüfter Anwärter nach den Bestimmungen mindestens 150 Mark monatlich.

### Briefkasten.

A. N. In Thorn gibt es einen Spezialarzt für Herzerkrankheiten nicht. Dagegen ist ein bedeutender Spezialarzt Dr. Jantowski in Polen (früher in Thorn), der sich aber während der Saison in Bad Nauheim befindet.

### Mannigfaltiges.

(Eiserne Stragoböde.) In Lübeck hat der 43jährige Heizer Man aus Eiserlucht seine 23jährige Nichte Stammer und dann sich selbst erschossen. Auch die herbeieilende Mutter der Stammer wurde durch einen Schuß schwer verletzt.

(Wegen Falschmünzerei) hatte sich ein 25jähriger Deutscher, Richard Doberens aus Leitelshelm (Sachsen), vor den Geschworenen in Paris zu verantworten. Er war geständig, für 12000 Franken falsche 50 Franken-Scheine in Umlauf gesetzt zu haben, erklärte aber, nur der Handlanger eines gewissen Großmann gewesen zu sein, der sich seinerzeit, um der Verhaftung zu entgehen, nach Belgien geflüchtet hatte. Doberens wurde zu fünf Jahren Zuchthaus verurteilt.

(Der schiefe Turm von Pisa in Gefahr.) Der berühmte „Schiefe Turm“ befindet sich, wie aus Pisa gemeldet wird, in Gefahr einzustürzen. Es sind Maßnahmen getroffen, um ihn zu stützen, da man sonst eine Katastrophe befürchtet.

(Leichen auf treibendem Eis.) Der Kapitän eines norwegischen Seglers hat die russische Behörde von Archangelsk benachrichtigt, daß er auf einem Stück Treibeis im Meere sechs männliche Leichen bemerkt habe. Eine Annäherung war ihm infolge des starken Seeganges nicht möglich. Man nimmt an, daß es sich um die Leichen der Mitglieder einer seit längerer Zeit vermissten russischen Polarexpedition handelt.

(Der Elefant von Jaroslaw.) In der galizischen Stadt Jaroslaw hielt ein Zirkus seinen Einzug. Auch ein Elefant wurde mitgeführt, der die Einwohner besonders interessierte. Ein schlawer Jaroslawer wollte sich mit dem Elefanten einen kleinen Scherz machen und den Dickschäuter naschieren. Er tat so, als hätte er sich ein Stück Zucker in die Tasche und forderte den Elefanten auf, sich den Lederbüß zu suchen. Der Elefant machte eine Bewegung mit dem Rüssel, als hätte er wirklich die Absicht, in der leeren Tasche den Zucker zu holen, dann aber packte er den Jaroslawer Witzbold um die Brust, hob ihn in die Luft empor und trug ihn zu einem benachbarten Brunnen, wo er den erstaunten Mann mehrere Male sorgsam vorsichtig untertauchte und dann zum Ergößen der Zuschauer wiederum mit peinigender Vorliebe auf seine Beine wühlte. Der Elefant ist zum Freunde der Jaroslawer geworden, da er ihrem Humor vollkommen gewachsen ist.

(Eine Weltreise zum Studium des Volksliedes.) Vier Studenten der Universität Boston haben eine Reise um die Welt unternommen, um die charakteristischsten Volkslieder der verschiedenen Völker zu sammeln. Ihre Eindrücke und Erfahrungen gipfeln in der Behauptung, daß sie die schönsten und ergreifendsten Lieder bei den Bewohnern der Hawaii-Inseln gehört haben. Die japanischen Gefänge gefielen ihnen viel weniger; sie beurteilten sie ziemlich scharf, wenn sie sagen: „Ein langgezogenes, monotones, unverständliches Geleuse, voll von Dissonanzen.“ Auch in China kommen augenscheinlich die an der Melodie des Abendlandes geknüpften Ohren nicht auf ihre Rechnung. Noch schlimmer steht es in Korea, „wo nicht eine Spur alten Volksgefühls zu entdecken ist“. Dagegen sollen die Bewohner der Philippinen sehr musikalisch sein und originelle Melodien haben. In Birma fingen die Eingeborenen chorartige, sehr harmonische Kompositionen. Die mohammedanischen Gefänge, die die Weltreisenden hörten, machten ihnen einen tiefen Eindruck. In Europa nimmt nach der Ansicht der vier Amerikaner, was die Pflege des Volksliedes anbelangt, Italien den ersten Rang ein.

(Die schönste Suffragette.) Sie hat sich doch beugen müssen, die junge Witze Milholland, die schönste Suffragette Amerikas, die sich oft, in Wort und Schrift, stolz vermessene hatte, nie zu heiraten, und die, wo es nur ging, der Männerwelt ihre Verachtung ausgedrückt hat! Sie hat sich doch dem Liebesgott beugen müssen, denn soeben kommt aus London die Nachricht, daß sie sich im geheimen mit einem Herrn Boissvain verheiratet hat. Ein Schrei der Entrüstung geht durch die Scharen der englischen Suffragetten und hat bereits in

Amerika ein lautes Echo gefunden. Mit Milholland war eine der ersten Führerinnen der amerikanischen Suffragetten. Sie war Quakerin und hat mehrere bedeutende Prozesse mit großem Erfolge vor dem Gerichtshof in New York verfochten, so z. B. einen bekannten Mordprozeß und einige verwickelte Ehescheidungsprozesse, deren sie stets mit besonderer Wärme angenommen hat. Sie hat an allen Suffragettendemonstrationen teilgenommen und mehrere Schriften über das Frauenstimmrecht geschrieben. Jetzt hat dies alles ein Ende, denn es ist noch nicht einmal sicher, ob sie ihren Beruf wieder aufnehmen wird; sicher aber wird sie dem Suffragettentum den Rücken kehren. Sie hat ihren jetzigen Gatten erst vor vier Wochen auf einem Schiff in New York kennen gelernt und darauf mit ihm eine Reise nach Europa gemacht. Unterwegs hat sie sich dann das Liebeswunder vollzogen, sobald sie bei ihrer Ankunft in England bereits entschlossen war, das Joch der Ehe auf sich zu nehmen. Aber es sollte rasch, möglichst rasch und ganz im geheimen geschehen. Aber die aufregende Nachricht flüchtete doch in die Öffentlichkeit durch. Das junge Paar hielt es auf alle Fälle für geschickter, die kirchliche Trauung in Holland vollziehen zu lassen. Frau Boissvain kennt die Suffragetten!

### Neueste Nachrichten.

#### Automobilunfall.

Preuß. Holland, 26. Juli. Der Vertreter der Firma Komind in Elbing, Schulz, wurde gestern Abend vom eigenen Automobil überfahren und getötet. Er hatte sich an der Kurve zu schaffern gemacht, als das Automobil sich plötzlich in Bewegung setzte und ihn überfuhr. Der Wagen stürzte in einen Graben.

Zusammenstoß zwischen Automobil und Fuhrwerk.

Erzanz, 26. Juli. Ein von hier kommendes Automobil stieß heute morgen mit einem von Königsberg kommenden Fuhrwerk zusammen. Eine Dame soll schwer verletzt, ein Pferd getötet sein.

#### Zeppelin 1 über Memel.

Memel, 26. Juli. Das Militärflugzeug „3. 1“ startete heute morgen 7 Uhr der Stadt Memel einen Besuch ab. Es ist dies das erste Mal, daß ein Zeppelin über Memel erschien. Das Flugzeug wurde allenthalben mit begeisterten Zurufen begrüßt.

#### Leutnant Joly wieder in Köln.

Berlin, 26. Juli. Leutnant Joly und Hauptmann Dlus starteten gestern um 7 1/2 Uhr vormittags in Döberitz zum Flug nach Köln und es gelang ihnen auch die ca 500 Kilometer lange Strecke in 4 Stunden 10 Minuten ohne Zwischenlandung hinter sich zu bringen. Die Rumpler-Taube der beiden Offiziere wurde um 11 1/2 Uhr vormittags unweit der Kölner Fliegerstation gestoppt. Kurz darauf erfolgte die Landung vollkommen glatt. Bald nach dem Herabsteigen des Flugzeuges traten Mannschaften der Fliegerstation an die beiden Flieger heran, die mit einem dreifachen Hurra begrüßt wurden. Leutnant Joly und Hauptmann Dlus wurden von den Mannschaften ins Offizierskasino getragen, wo eine herzliche Begrüßung mit den auf dem Flugplatz anwesenden Offizieren stattfand.

#### Der Werftarbeiterstreik.

Bremen, 26. Juli. In den Atlaswerken legten gestern Abend auch die Tischler und sonstigen Holzarbeiter die Arbeit nieder. Der Streik in Bremen, Vögel und Gesteinmünde ist vollkommen. An der Weser sind annähernd 16 000 Arbeiter in Streik getreten.

#### Nebelfahrt eines Zeppelins.

Köln, 26. Juli. Das Luftschiff „3. 2“ fuhr gestern Abend 11 1/2 Uhr nach Mainz wo es um 1 Uhr eintraf. Auf der Rückfahrt verlor es in dichtem Nebel die Orientierung, so daß es erst um 10 Uhr wieder vor der Halle anlangte.

#### Geborgene Grubenopfer.

Geilenkirchen, 26. Juli. Bis 3 Uhr nachts wurden die Leichen aller 13 beim Einsturz des Schachtes „Carolus Magnus“ Verunglückten geborgen. Da die Leichen unverletzt sind, trat der Tod wahrscheinlich durch Ersticken ein.

#### In der sächsischen Schweiz abgeführt.

Schanda, 26. Juli. In der Nähe von Neuschwanstein stürzte bei einer Kletterpartie ein 20jähriger Mechaniker ab, der mit jungen Leuten in Schmilka weilte. Auf dem Transport nach dem Krankenhaus starb er.

#### Ein neuer Alpenflug Wider's.

Basel, 26. Juli. Der Flieger Wider, der morgens um 4 1/2 Uhr in Mailand seinen Aufbruch über die Alpen nach der Schweiz antrat, passierte um 6 1/4 Uhr Passy di Canaria in 2542 Meter Höhe und das Gotthardmassiv. Er überflog um 7 Uhr Luzern und traf um 8 1/2 Uhr nach einer Zwischenlandung in Nienstal, in Basel ein.

#### Neue Kämpfe in Marokko.

Paris, 26. Juli. Nach einer Madrider Meldung wurde eine spanische Truppenabteilung bei Zentia von Arabern überfallen. Ein Offizier und 5 Mann wurden getötet, 5 Mann verwundet. Die Angreifer wurden schließlich in die Flucht geschlagen.

#### Kein Lebenszeichen von Schröder-Strang.

Chikiana, 26. Juli. Der Korrespondent der Zeitung „Aftenposten“ meldet aus Tromsø: 2 Passagiere des Dampfers „Groher Rurfski“ hatten in Crofban ein Gespräch mit Wegner, der erklärte, es könne keine Rede davon sein, daß die vermissten Mitglieder der Schröder-Strang-Expedition noch leben. Dies

telegraphierten die Passagiere. Das Telegramm erschien jedoch, sei es durch Schuld der Passagiere oder der drahtlosen Telegraphie, vollständig verändert und erweckte den Anschein, als ob Strang Hilfe erhielt.

### Der Balkankrieg.

#### Das Vorrücken der Türken.

Sofia, 26. Juli. Die türkische Kavallerie, in albulgarisches Gebiet vorrückend, erreichte die Ortschaft Konstantinowo. Die Türken senkten eine Reihe von Ortschaften an und massakrierten mehrere Einwohner.

#### Delegat von den Griechen befehligt.

Athen, 26. Juli. Freitag früh wurde Delegat von Landungstruppen des griechischen Geschwaders befehligt. Ein Admiral erklärte den in Delegation befindlichen Konsuln der Mächte, daß die Stadt aus militärischen Gründen besetzt werde und um Schutz für die griechische Bevölkerung Thrazien gegen die bulgarischen Ausbreitungen zu schaffen.

### Antliche Notierungen der Danziger Produkten-Börse.

vom 26. Juli 1913.  
Für Getreide, Hülsenfrüchte und Olsaaten werden außer dem notierten Preise 2 Mt. per Tonne sogenannte Faktorei-Provision unanfechtbar vom Käufer an den Verkäufer vergütet.  
Wetter: warm.  
Weizen und, per Tonne von 1000 Kgr.  
rot 697 Gr. 176 Mt. bez.  
Regulierungspreis 214 Mt.  
per September—Oktober 201 1/2 Mt. bez.  
per Oktober—November 201 1/2 Mt. bez.  
per November—Dezember 202 1/2 Mt. bez.  
Roggen niedriger, per Tonne von 1000 Kgr.  
inland, 708—738 Gr. 169—170 Mt. bez.  
Regulierungspreis 171 Mt.  
per September—Oktober 163 Mt. bez.  
per Oktober—November 163 1/2 Mt. bez.  
per November—Dezember 164 u. 163 1/2 Mt. bez.  
Gerste ohne Handel.  
transit ohne Gewicht 129 Mt. bez.  
Hafer und, per Tonne von 1000 Kgr.  
inland, 152—162 Mt. bez.  
Rohzucker, Tendenz: ruhig.  
Neubrenn 88 1/2 Gr. Mehl, 8,80 Mt. bez. inkl. S.  
Kleie per 100 Kgr. Weizen, 9,40—9,70 Mt. bez.  
Roggen, 9,40—10,35 Mt. bez.  
Der Vorstand der Produkten-Börse.

### Berliner Börsenbericht.

Fonds:	26. Juli	25. Juli
Österreichische Banknoten	84,55	84,60
Russische Banknoten per 1000	214,80	214,90
Deutsche Reichsanleihe 8 1/2 %	84,60	84,60
Deutsche Reichsanleihe 3 %	74,20	74,10
Preussische Staatsanleihe 3 1/2 %	84,90	84,80
Preussische Staatsanleihe 4 %	74,10	74,20
Thorn's Stadtanleihe 8 1/2 %	92,50	92,50
Polener Pfandbriefe 4 %	100,—	100,—
Polener Pfandbriefe 3 1/2 %	87,—	86,20
Neue Westpreussische Pfandbriefe 4 1/2 %	92,10	92,25
Westpreussische Pfandbriefe 3 1/2 %	83,40	83,30
Westpreussische Pfandbriefe 3 %	76,—	75,75
Russische Staatsrente 4 %	92,10	91,90
Russische Staatsrente 4 1/2 % von 1902	89,75	89,50
Russische Staatsrente 4 1/2 % von 1905	99,60	99,60
Polnische Pfandbriefe 4 1/2 %	89,30	—
Hamburg-Amerika Paketfahrt-Aktien	187,50	188,25
Norddeutsche Lloyd-Aktien	116,25	116,50
Deutsche Bank-Aktien	244,—	244,—
Disconto-Kommandit-Aktien	180,10	180,75
Norddeutsche Kreditbank-Aktien	115,10	115,50
Disbank für Handel und Gewerbe-Akt.	118,—	117,90
Allgem. Elektrizitäts-Gesellschaft-Aktien	248,90	240,40
Alumex-Friede-Aktien	165,—	165,75
Böhmische Zucker-Aktien	219,—	219,10
Engenburger Bergwerks-Aktien	145,—	145,50
Gesell. für elektr. Unternehmungen-Aktien	151,50	151,50
Harpener Bergwerks-Aktien	185,50	185,50
Laurahütte-Aktien	164,50	165,—
Phönix Bergwerks-Aktien	248,70	248,70
Alteisenhütte-Aktien	156,90	155,50
Weizen loco in New York	96,—	96 1/4
„ Juli	—	—
„ September	203,50	204,—
„ Oktober	—	204,50
Roggen Juli	—	176,50
„ September	169,25	170,25
„ Oktober	169,25	170,50
Bankdiskont 6 %, Lombarddiskont 7 %, Wechseldiskont 4 1/2 %.	—	—

Die Berliner Börse eröffnete gestern, obgleich die politische Lage noch zweifelhaft erscheint, in gut behaupteter Haltung. Nach vorübergehenden Schwankungen trat wieder Erholung ein, so daß sich schließlich der Markt bei allerdings hüllem Geschäft weiter befestigen konnte.

Danzig, 26. Juli. (Getreidebericht.) Zufuhr am Begetor 145 inländische, 421 russische Waggons. Neufahrwasser inländ. — Tonnen, russ. — Tonnen.

Königsberg, 26. Juli. (Getreidebericht.) Zufuhr 9 inländische, 33 russ. Waggons, evtl. 6 Waggons Kleie und 6 Waggons Roggen.


Graudenz, 26. Juli. Amtlicher Getreidebericht der Graudenz Marktkommission. Weizen von 130—132 Pfd. holl. 125—127 Mt., von 125—127 Pfd. holl. 190—199 Mt., geringer unter Roggen. — Roggen 123—125 Pfd. holl. 160—165 Mt., von 120—122 Pfd. holl. 150—159 Mt., geringer unter Roggen. — Gerste, Futter 130—140 Mt., Brau 150—155 Mt. Hafer 164—170 Mt. Erbsen, Futter ohne Handel Roggen 200—210 Mt. per 1000 Kilogramm. Kartoffeln 5,00 Mt., Heu (neu) 5,80 Mt., Rindfleisch 5,20 Mt., Krummstroh 4,50 Mt. per 100 Kilogramm.

### Meteorologische Beobachtungen zu Thorn

vom 26. Juli, früh 7 Uhr.  
Lufttemperatur: + 17 Grad Cel.  
Wetter: trocken. Wind: Nordwest.  
Barometerstand: 760 mm.  
Von 25. morgens bis 26. morgens höchste Temperatur: + 28 Grad Cel., niedrigste + 15 Grad Cel.

### Wasserstand der Weichsel, Grahe und Hehe.

Stand des Wassers am Pegel	der	Tag	m	Tag	m
Weichsel	Thorn	26.	4,14	25.	4,08
	Zamchoß	26.	3,78	—	—
	Warschau	26.	2,88	25.	2,92
	Chwalowice	25.	3,39	24.	3,71
	Zatoczyn	25.	3,07	23.	3,20
Grahe bei Bromberg	D.-Pegel	25.	5,18	24.	5,08
	U.-Pegel	25.	2,36	24.	2,20
Hehe bei Czarnikau	—	—	—	—	—

**Faustring-Lanolin-Seife**

Der Haut zuträglichste, wohlfeilste Toilette-seife, Stück 20 Pfennig, 5 Stück 95 Pfennig. Angenehm durch langjährigen Fabrikanten.

der Pfälzingerseife: C. Naumann, Offenbach a. M.



## Bekanntmachung.

Die städtische Sparkasse bleibt wegen der monatlichen Kassenrevision Dienstag den 29. d. Mts., nachmittags und Mittwoch den 30. d. Mts., vormittags bis 11 Uhr für das Publikum geschlossen.  
Thorn den 25. Juli 1913.  
Der Magistrat.

## Polizeiliche Bekanntmachung.

Die An- und Abfahrt der Wagen zum Circus darf nur vom Leibesbesitzer aus bis zur Gerechtigkeit erfolgen. Zur Sicherheit des Publikums dürfen die Wagen zur Abfahrt vom Circus nur in der Gerechtigkeit aufgestellt werden.  
Die Polizei-Verwaltung.

In das Handelsregister ist bei der Firma Norddeutsche Kreditbank, Filiale Thorn eingetragen: Durch Beschluss der Generalversammlung vom 7. April 1913 ist § 13 der Satzung betreffend die Zusammenfassung des Vorstandes und der Aufsichtsratsmitglieder der Zweigniederlassungen und § 14 der Satzung betreffend die Vertretung der Gesellschaft geändert.

§ 14 lautet jetzt: Alle Urkunden und schriftlichen Erklärungen sind unbeschadet der in § 13, Absatz 3 für die Verwaltung der Zweigniederlassungen gegebenen Bestimmungen für die Gesellschaft verbindlich, wenn sie mit deren Firma unterzeichnet oder unterzeichnet sind und von zwei Mitgliedern des Vorstandes oder von einem Mitgliede des Vorstandes und einem Prokuristen oder von zwei Prokuristen unterzeichnet sind. Die Vorstandsmitglieder: a) Max Urban in Danzig, b) Fritz Liepmann in Steinfurt, c) Richard Lilly in Steinfurt, d) Fritz Hassenstein in Jüterburg, e) Carl Bernhard Brasse in Elbing sind infolge Aenderung des § 13 des Statuts aus dem Vorstande ausgeschieden.  
Thorn den 21. Juli 1913.  
Königliches Amtsgericht.

## Garantie

Leiste ich für von mir gekaufte Instrumente nur, wenn diese regelmäßig von meinen Stimmgängern gestimmt werden. Mein

## Klavierstimmer

(1. Kraft) kommt demnachst nach hier. Bestellungen erbitte sofort.  
B. Neumann, Pianofortegroßhdlg., Rosen.

## Engländerin

ert. engl. und franz. Unterricht. Zu erf. in der Geschäftsstelle der „Presse“.

Wer übernimmt leichte Schreibarbeit? H. Theis, Köhlerstr. 15.

## Goldfische

billigst  
Schillerstraße 18.



Spratts  
Hundekuchen

fressen alle Hunde gern — seit 50 Jahren.  
Sie bestehen aus garantiert reinem Fleisch und Weizenmehl — nicht aus gewürzten Abfällen wie die nur scheinbar billigen Futtermittel.  
Man verlange stets Spratts Hundekuchen, Geflügel- und Kükenfutter bei:  
Carl Matthes, Thorn,  
Seglerstr. 26, Telefon 8.

## Lästige Haare,

Damenbürste entfernt schmerzlos Pulver „Din“, à 1.50 Mk.  
Adolf Majer, Drogerie, Breiterstr. 9.

## 400 Mark

monatlich kann jede fleißige Person, ganz gleich wo wohnend, od. welsch Berufs danks verdienen. Streng reelle Sache, daher kein Kapital erforderlich. Nur ehrliche und zuverlässige Leute wollen Postkarte schreiben u. K. 2871 an Annecy-Exp. Danke & Co., Köln.

Reinigungsgrundstück, Altsiedel, ist fruchtbarer zu verkaufen oder gepachtet zu verpachten. Anfr. an die Geschäftsstelle der „Presse“.

## Wohnung,

3 Zimmer nebst Zubehör, Gas und Bad, Verlehnungshalber zum 1. 8. zu verm.

## Ein Geschäftsfeld,

der sich für jede Branche eignet, ist zu vermieten und ein fast neuer Kastenwagen ist billig abzugeben.  
Thorn III, Köhlerstr. 8 a.

## Stellenangebote

Für mehr Fabrikanten suche ich zum sofortigen Antritt einen

## Schreiber,

der in Maschinenschrift und Stenographie durchaus perfekt ist. Meldungen sind mit Angabe der Gehaltsansprüche, mit Zeugnisausschnitten und Lebenslauf im Fabrik- u. Kontorfachstr. 4 abzugeben.

Gustav Weese, Thorn,  
Königlichenfabrik.

Ein jüngerer, flotter, ehrlicher

## Verkäufer

für eine Militärfabrik von sofort gesucht. Angebote mit Zeugnisausschnitten unter O. E. 4 an die Geschäftsstelle der „Presse“ erbeten.

Malergehilfen

steht ein  
Max Knopf,  
Schuhmacherstr. 14.

2 Bauschüler

steht ein  
W. Piechocki,  
Graudenzstr. 33.

Zucht. Klempnergehilfen

steht sofort ein Max Gehrmann.

Lehrlinge

steht ein  
Friedr. Zischlermeister,  
Graudenzstr. 31.

Schlosserlehrlinge

steht ein  
Otto Röhr,  
Bau- und Kunstschlosserei,  
Brückenstr. 22.

Maler, Arbeitsburden

verlangt  
Gosslerstr. 24.

Arbeiter

zum Stundenlohn von 37 Pfg. gesucht. Zu melden Sonntag, nachm. 2 Uhr, auf dem Stadthof Thorn, 4. Klasse, Schwarzw.

100 Arbeiter gesucht

(Arbeitsdauer 6 Jahre) für mas. Kanal. Hoher Lohn. Baraden vorhanden. Reise frei. Meld. Neußstr. 2, Markt 2, im Restaurant.

Lüchtiger, tüchtiger

Kantischer

kann sich melden bei  
Marcus Henius, G. m. b. H.

Kaufmännin

sucht sofort  
Paul Borkowski,  
Möbelfabrik.

Junge Leute

von 15 bis 18 Jahren, möglichst mit eigenen Rädern, werden gesucht. Lohn 8, steigend bis 12 Mk. die Woche u. Proz. Geline Adler, Baderstr. 2, Tel. 309.

Junge Kontoristin

sofort gesucht. Bevorzugt perfekte Stenographin. Angeb. mit Angabe bisheriger Tätigkeit u. Gehaltsansprüchen u. T. 260 a. d. Geschäftsst. der „Presse“.

Tüchtige

Mod- und Tailorarbeiten

steht sofort ein  
W. Makowski,  
Modistin, Gerberstr. 13, 15.

Enche

Mamsell, Köhler, Stuben- und glanzplatt, Hausbier, Geflügel- und Mehlwaren. E m p f e h l e n d e r: Emma Totzke, verheiratet, Nitschmann, gewerkschaftliche Stellenvermittlerin, Thorn, Baderstr. 29, Fernspr. 382.

Ältere Wirtschafterin

für kleineren Haushalt gesucht. Meld. bei Frau Meyer, Albrechtstr. 2.

Enche u. empfehle Mädch. f. alles.

Bwe. Bortha Sawitzki, gewerkschaftliche Stellenvermittlerin, Thorn, Rauerstr. 73.

Junges anständiges

Mädchen,

welches sich in der Glanzplattierin ist, steht sofort ein  
Frau Korth, Schönlake, Thorerstr.

1 faub. Zimmermädchen

für die 1. Etage mit guten Zeugnissen verlangt  
Hotel Thorer Hof.

Arbeitsfrau

kann sich melden  
Gärtnerei Georg Fiedler,  
Möcker, Rönndorferstr. 52.

30 Dienstmädch. u. Aufwartemädch.

für den ganzen Tag zum 1. August gesucht  
Mellnerstr. 52, pt.

Ordentliches, ehrliches

## Ziegelei-Park.

Sonntag den 27. Juli 1913;

## Großes

## Bromenaden-Konzert,

ausgeführt von der gesamten Kapelle des Fußart.-Regts. Nr. 11 unter persönlicher Leitung des königlichen Obermusikmeisters Herrn Möller.

Zum Schluß:

Belichtung der Riesenfontäne.

Anfang 4 Uhr. Anfang 4 Uhr.

Eintritt pro Person 25 Pf.

Familienbillets nur im Vorverkauf: 3 Personen 60 Pf., Kinder frei.

Hochachtungsvoll

Gustav Behrend.

Große Riesen-Arebe.

## Restaurant Artushof.

Reichhaltige Speisekarte.

Grosse und kleine Diners und Soupers.

Sämtliche Delikatessen der Zeit.

Jeden Abend von 7 Uhr ab:

Grosses Hamburger Büfett

Weinabteilung.

Gutgepflegte Weine und Biere.

Sorgsamste Zubereitung der Speisen.

Prompteste Bedienung.

Mässige Preise.

Sonntag den 27. Juli,

von 1—3 Uhr:

Gedeck à 3 Mark

Cantaloupe Melone.

Kraftbrühe nach Viktoria.

Rindfleisch in Rotwein gedämpft, junges Gemüse.

Seezungenstücken auf Moskauer Art.

Junges gebratenes Huhn.

Tomatensalat.

Fürst Pückler.

Käseschnitten.

Richard Picht.

Sonntag den 27. Juli d. Js.:

## Großes Garten-Militärkonzert.

Anfang 4 Uhr. Eintritt frei.

Nach dem Konzert: Großes Familientänzchen.

Kaiserhofpark Schiekplatz.

Sonntag:

## Grosses Konzert.

Anfang 4 Uhr.

3000 Mk. u. 5000 Mk.

werden gesucht zur Lösung einer Hypothek hinter 6000 Mk. 1. Stelle auf ein 1/2 Morgen großes Grundstück. (Gef. Angebote unter Z. B. an die Geschäftsstelle der „Presse“ erbeten.

Wenig gebrauchter

Schlagleisten-Dreschmaschinen mit Einlageband billig zu verkaufen.

S. Abraham, Thorn, Coppenhagenstr. 22.

Entgehende Bäckerei

per sofort oder per 1. 10. zu verpachten oder zu verkaufen

Thorn-Möcker, Bienenstr. 64.

1 Halbverdeckter Wagen

und 1 Handwagen

stehen billig sofort zum Verkauf bei

Czaykowski, Schloßstr. 4.

Elektrisches Piano,

fast neu, billig verkauft, auch Teilzahlung.

Kessler, Berlin, Ritterstr. 3.

Käufer gesucht

für Grundstücke etc., Güter. Nähere Auskunft erteilt

P. Bigalke, Vandsburg, Schützenstr. 42.

Wohnungsgefuche

Ungen., möbl. Zimmer

mit voller oder halber Pension in f. u. b. Haushalt für die Zeit vom 6. August bis 30. September gesucht. Badegelegenheit und elektr. Licht Bedingung. Angeb. mit Preis unter L. 91 an die Geschäftsstelle der „Presse“.

4—6-

Zimmerwohnung

von jungem Ehepaar sofort entl. 1. 10. 13 zu mieten gesucht. Angebote mit Preisangabe u. Z. F. an die Geschäftsstelle der „Presse“.

4—5 Geschäfts-

räume

in der 1. Etage oder Boden per 1. Januar 1914 zu mieten gesucht.

Angebote unter G. H. B. an die Geschäftsstelle der „Presse“.

## Berein ehemaliger

Artilleristen, Thorn.

Der Vorstand hat beschlossen, zu einer außerordentlichen

Mitgliederversammlung

die Kameraden zu

Montag den 28. Juli,

abends 8 1/2 Uhr,

in das Schützenhaus einzuladen.

Die Tagesordnung ist den Kameraden direkt überliefert.

Zahlreiches Erscheinen dringend erforderlich.

Müller's

vereinigte Lichtspiele.

Programm

vom 26.—29. Juli 1913.

Auf Abwegen

Ergreifendes Drama eines Schauspielers in 2 Akten.

Morik und sein Freund,

Humoresk.

Billiger Einkauf

Humoresk.

Der Detektiv Boneh,

Humoresk.

Der gute Chinese,

Drama.

Die Ruinen von Pompeji,

kolorierte Naturaufnahme.

Fabrikation der Förderseile,

Wissenschaft.

Finftere Gewalten

Drama in 3 Akten.

Deutscher Kunstfilm.

Pathé-Journal,

neueste Tagesereignisse.

Elysium

empfiehlt

Edelkrebse,

Krebschwänze in Dill,

Arebsuppe.

Jean Wagner.

In netter Familie

möbl. Vorderzimmer

mit pünktlichem Morgentafel (1/2) gef., evtl. auch Mittagstisch. Angebote mit Preis unter N. O. 24 an die Geschäftsstelle der „Presse“.

Für anständ. junge Dame (Verkaufertin) wird vom 1. 8. ab ein

kleines möbl. Zimmer

mögl. mit Familienanschluss gesucht. Angebote u. B. H. 100 an die Geschäftsstelle der „Presse“.

Ein größeres,

leeres Zimmer

mit sep. Eingang und Gasheizung zu mieten gesucht. Angebote u. C. K. 13, Thorn, postlagernd.

Wohnungsangebote

Möbl. Balkon-Wohn- u. Schlafzim.

vom 1. 8. zu vermieten. Telstr. 31, 3.

Möbl. Zimmer m. P. z. v. Gutlerstr. 1, 1.

Möbl. Zimmer v. 1. August 3. verm.

Schwerdtfeger, Waldstr. 29 a, 3.

1 gut möbl. Zimmer nach vorn mit

Penl. bill. zu verm. Baderstr. 39, 2.

Möbl. Zimmer vom 1. 8. zu verm.

Geleisenstr. 3, 2.

Möbl. Zimmer a. ruh. Mieter z. verm.

Geleisenstr. 16, pt.

2 Wohnungen

von je 2 Zim. mit Zubehör, Gerechtfertigung 31, vom 1. 8. 13 zu vermieten. Zu erfragen Höckerbräunstraße.

Wohnung,

Mellnerstr. 120, 1, 4 Zimmer, Badstube und reichlicher Zubehör, vom 1. 10. oder später zu vermieten.

G. Soppart,

Fischerstraße 59.

1. oder 2. Etg.: 4 Zim., gr. Entree,

Zubehör, sofort zu vermieten

Zahobstr. 13.

Verlehnungshalber

2 Stuben, Kabinett, Küche, alles mit Gas, sofort zu verm. Strobanstr. 6, 4.

Wohnungen:

3 Zimmer, Bad etc., Garten und Pferdehof, Mellnerstr. 131, 1. Etg. 3 Zimmer wie vor Mellnerstr. 109, 4. Etg. 3 Zimmer, Kellern, 37, 2 Zimmer, Küche, Stall, Keller, Kellern, 39 und Waldstr. 47 von sofort oder 1. 10. zu vermieten.

Heinrich Lüttmann,

G. m. b. H.

Sonntag nachm. 2 1/2 Uhr:

Nach

Waldow.

Schützenhaus.

T ä g i c h:

Gastspiel

des besterleierten Gesangs- und Ballett-Ensembles

Max Kühnel.

Ab Sonabend:

Vollständig neues Familien-

Programm.

Anfang 8 Uhr.

Von 11—12 Uhr nachts in den Refektorienräumen:

Heitere Künstlerabende

8 erstklassige Kabarett-Acten 8.

Eintritt frei

Schubengilde Stewten.

Die Gilde feiert

Sonntag den 27. d. Mts.,

von 3 Uhr nachmittags ab,

Ihr diesjähriges

Schützenfest

auf dem Festplatz am Schützenhaus (Waldow), wozu Freunde und Gönner hierdurch ergebenst eingeladen werden.

Militärkonzert,

Preisschießen

(für Damen und Herren),

Lombola,

Lanz.

Eintritt zum Festplatz für Nichtschützen 20 Pfennig.

Der Vorstand.

Kaiser - Saal.

Mellnerstraße 99.

Sonntag den 27. Juli:

Großes Tanzfränzchen.

— Anfr. von guten Bieren. —

Es ladet freundlichst ein

Anfang 6 Uhr.

Der Biel.

Soolbad Czernewitz.

Die Dampferfahrt nach

Czernewitz muß morgen, Sonntag, wegen des Hochwassers und der Ueberschwemmung unterbleiben.



# Die Presse.

(Zweites Blatt.)

## Politik und Kriegführung.

Ein hoher Militär schreibt der „Militär-pol. Korrespondenz“:

Den alten Satz: „Der Krieg ist die Fortsetzung der Politik mit Mitteln der Gewalt“ legt die Armee vielfach so aus, daß sie die Suppe auszuweihen hat, die ihr die Politik gekocht, das gut zu machen hat, was die Politik verdorbt und diese letztere — man erinnere sich an Blüchers Verbes, aber zutreffendes Urteil über den Wiener Kongreß — dann vielfach wieder verdorbt, was die Siege der Armee einem Lande im Kriege gewannen. Eine schlechte d. h. auch die nicht das richtige Maß kennende Politik wird auf die Kriegführung stets einen nachteiligen Einfluß äußern; ja es ist möglich, daß die Feh-ler der Politik durch die Kriegführung nicht mehr gut gemacht werden können. Diese bittere Lehre erhält heute Bulgarien am eigenen Leibe. Ein verblendeter politischer Spieler, dessen Name die Weltgeschichte als den des bö-sen Geistes Bulgariens verzeichnen wird, trägt die Schuld daran, denn als die Heerführer, den neuen Krieg als unvermeidlich betrachtend, wenn die politischen Ziele erreicht werden soll-ten, die unvorteilhafte Lage der getrennten, konzentrisch umstellten bulgarischen Armee durch eine gleichzeitige Offensive ausgleichen wollten, hat Danew diese allein richtige Bewegung ver-hindert, drei von fünf Armeen hat er vom Ein-greifen zurückgehalten, die Armeen Rowacew und Zwanow ihrem Schicksal überlassen, die brauchbarsten Führer gemahregelt. Die Würfel sind zugunsten Bulgariens gefallen, ohne daß seine Gesamtkraft den Gegnern eine große Entscheidungsschlacht geliefert hätte. Wohl ist der „Totengräber Bulgariens“ von der maß-gebenden Stelle entfernt, aber die zweifels ge-rieten Selatomben haben nicht nur dem Kö-nig das schwer errungene Vertrauen seines Vol-kes gestohlen, sondern lassen auch bestimmt an-gebende Anzeichen einer sich vorbereitenden inneren Umwälzung hervortreten. Das sind für Bulgarien die Folgen eines unzeitigen und verfehlten Eingreifens der Politik in die Kriegführung. Politische Aspirationen und die dem Heere zugebilligte und ermöglichte Kraft-energie in der Kriegführung werden sich nie-mals decken.

## Die Flotten der Hauptseemächte im Etatsjahr 1913/14.

Die Marinebudgets der Hauptseemächte für das neue Etatsjahr stehen jetzt fest, und man gewinnt einen Überblick, wie sich die Entwicklung des Flottenmaterials und Personals in nächster Zeit vollziehen wird. Bei allen Seemächten ohne Ausnahme findet in diesem Jahr eine weitere Steigerung des Budgets statt. Der Grund hierfür ist einmal ganz allgemein in dem zwischen allen Staaten mehr oder minder einge-tretenen Wettstreit zu suchen, und ferner ist auf allen Gebieten eine Preissteigerung eingetreten, die vornehmlich im Schiffbau ihren Ausdruck

findet. Endlich ist das Bestreben unverkennbar, noch immer größere Schiffe zu bauen. Nicht nur das Linienschiff und der Schlachtkreuzer, auch alle andern Schiffstypen herrn bis zum Unter-seebot weichen eine größere Wasserdrängung auf. Verfolgt man die Bauten der letzten zehn Jahre, so vermag man ein Erstaunen über die gewaltige Größensteigerung nicht zu unter-drücken. Vor einem Jahrzehnt baute man Schiffe von höchstens 15 000 t, heute liegen 30 000 t-Schiffe — z. B. in den Vereinigten Staaten und in Italien — auf Stapel. Daß bei der wachsenden Größe, der stärkeren Armierung usw. die Kosten der einzelnen Schiffe sich erhöhen müssen, ist selbstverständlich. Wie erheblich diese Kostensteigerung war, und wie rasch sie sich voll-zog, das sei an einem Beispiel klar gemacht. Im Jahre 1902 stellten wir unser Linienschiff „Kaiser Karl der Große“ in Dienst. Das Schiff war 11 150 t groß, und der Erbaupreis belief sich auf 24 Millionen Mark. Im verfloffenen Herbst wurde „Friedrich der Große“, ebenfalls in Linienschiff, frontbereit. Das Displacement des Schiffes ist 24 700 t, und der Bau kostete 47,56 Millionen Mark. Abgesehen von den Baukosten schwellen naturgemäß die Instand-haltungskosten an. Je größer das Schiff ist, umso mehr Heizmaterial verbrauchen die Maschi-nen, die es fortbewegen. Die größeren Geschütze benötigen mehr Munition, als die früher üblichen kleinen. Endlich müssen auch auf die größeren Schiffe mehr Mannschaften kommandiert werden. Am Anfang dieses Jahrhunderts waren an Bord unserer Linienschiffe 628 Mann; jetzt verlangt z. B. die Kaiser-Klasse einen Personal-Bestand von 1073 Köpfen. Die Neigung zur Größen-steigerung der Schiffe und ihren Folgen erkennt man am besten aus einem Blick auf die Marine-etats der einzelnen Seemächte im neuen Etats-jahr. Die Flotten werden nach ihrer Stärke ausgedrückt.

In England bezieht sich der Etat auf 926 Millionen Mark. Gegen das Vorjahr ist er um 27 Millionen angewachsen. Aller Voraussicht nach wird jedoch vom ersten Bord der Admiralität noch eine Nachtragsforderung eingebracht, weil Kanada anfangs dieses Jahres drei Schiffe zu schenken beabsichtigte, dies nun aber unter-bleibt. Die Mittel zum Bau von fünf Groß-kampfschiffen wurden bewilligt. Über ihre Größe wurde noch nichts veröffentlicht. Die Bauten des vorigen Jahres sind 27 000 t groß. Sie erhal-ten als schwere Armierung 38,1 cm Geschütze. England hat jetzt 26 Großkampfschiffe dienstbe-reit, d. h. 17 Linienschiffe und 9 Schlachtkreuzer. Gebaut werden 11 Schiffe, d. h. 9 Linienschiffe und 2 Schlachtkreuzer. Hinzukommen die nun bewilligten 5 und ferner die voraussichtlich ge-forderten 3 anstelle der Kanada-Schiffe.

Der deutsche Flottenetat stand im vergange-nen Jahr auf 462 Millionen Mark. Jetzt be-läuft er sich auf 467,4 Mill. Mark. Es werden neu gebaut zwei Linienschiffe und ein Schlach-tkreuzer, abgesehen von kleinen geschützten Kreu-vern, Torpedo und Unterseeboten usw. Auch eine erste Rate für eine neue kaiserliche Yacht, als Ersatz für die nun bald 20 Jahre in Betrieb befindliche „Hohenzollern“ wurde in den Etat eingestellt (5 Millionen Mark). Wir besitzen jetzt an frontbereitem Großkampfschiffsmaterial 13 Linienschiffe — es sind die nun Probefahrten abhaltenden Schiffe König Albert, Prinz-Regent

Quitpold und Kaiserin mitgerechnet, — sowie vier Schlachtkreuzer — unter Mitrechnung des gleichfalls die Probefahrten erledigenden „Seyd-lich“. Im Bau befinden sich 6 Linienschiffe und 3 Schlachtkreuzer.

Die Flotte der Vereinigten Staaten, die bis vor wenigen Jahren gewaltig emporstrebte, ver-stärkt sich in letzter Zeit wenig. Von der demo-kratischen Volksvertretung werden die nötigen Mittel nicht mehr bewilligt. So wird jetzt all-jährlich nur ein einziges Schlachtschiff gebaut. Der Marineetat ist im Verhältnis zu dem unstri-gen trotzdem recht hoch. Der Grund hierfür liegt vornehmlich in den höheren Preisen, die in Nordamerika üblich sind und ferner in dem sehr großen Displacement der Schiffe. Die Amerika-ner haben den Ehrgeiz, die größten Schiffe auf der Welt zu besitzen. Der diesjährige Etat be-trägt 591,4 Mill. Mark. Es wird nur ein Schiff auf Stapel gelegt, das 30 000 t überschreiten wird. Die im vergangenen Jahr in Angriff ge-nommene „Pennsylvania“ verdrängt bereits 31 500 t. Es sind bis jetzt erst acht Großkampfschiffe dienstbereit. Gebaut werden fünf.

Der französische Marineetat überschreitet zum erstenmal die Summe von 400 Mill. Mark. Er beläuft sich auf 412,2 Mill. Mark. In Frank-reich werden entsprechend dem im vorigen Jahre zur Annahme gelangten Flottengesetz alljährlich die Riele zu zwei Linienschiffen gestreckt. Frank-reich hat erst zwei Großkampfschiffe vom Dread-nought-Typ frontbereit. Im Bau befinden sich 7 Schiffe.

Das italienische Marinebudget bezieht sich auf 207,6 Mill. Mark. Im verfloffenen Jahr betrug es 173,5 Mill. Mark. Die Flotte verfügt erst über einen fertigen Dreadnought. Gebaut werden 7 Schiffe. Die italienischen Neubauten gehören zu den größten ihrer Gattung. Sie werden über 30 000 t groß und erhalten als Armierung zehn 38,1 cm Geschütze.

Auch Österreich-Ungarn erhöht in letzter Zeit ständig seine Marinebudgets. 1912/13 belief sich der Etat auf 118,8; jetzt steht er auf 155,3 Mill. Mark. Zwei Dreadnoughts sind frontbereit, die von mäßiger Größe sind, 21 400 t. Zwei wei-tere von gleichen Abmessungen befinden sich im Bau.

Eine außerordentliche Steigerung weist der russische Marineetat auf. Im letzten Jahr be-trug er 354,7, jetzt ist er auf 497,6 Millionen Mark angewachsen. Das Bestreben, die Flotte neu zu schaffen, die im Krieg mit Japan zugrunde ge-richtet wurde, verlangt ungeheure Summen. Aller-dings ist trotz der hohen Bewilligungen durch die Volksvertretung kaum damit zu rechnen, daß die russische Flotte so bald wieder eine achtungsge-bietende Stärke erlangt. Es fehlt in Russland an allem, was hierzu Vorbedingung ist. Es fehlen die Werften, auf denen die Schiffe gebaut werden sollen, die Baumeister usw. Bisher hat die russische Flotte noch kein modernes Linienschiff frontbereit. Verschiedene Schiffe befinden sich seit langem im Bau. Aber ein bemerkbarer Fort-schritt ist an ihnen nicht zu spüren. L. B.

## Der Balkankrieg.

### Das Balkan-Gleichgewicht.

Das zwischen den fortstrebenden Völkern dort eben-sowenig bestanden hat und bestehen wird, wie es sonst in der Welt zwischen selbständigen Reichen

vorhanden ist, die sich irgendwie im kulturellen Wettbewerb begegnen, bildet die erwähnte Frage, die zur Kriegserklärung oder kriegerischen und diplo-matischen Gewalttaten berechtigt, wenn der Zeit-punkt geeignet erscheint. Unter dem Vorwande der Erhaltung des Balkan-Gleichgewichts sind bisher alle Kriege dort geführt und alle PreSSIONen der Groß-mächte ausgeübt worden, und jetzt bildet es, nach-dem sich schon vier Völker zur Erhaltung des Gleichgewichts zerstreut haben, auch den Anlaß für das rumänische Eingreifen, dessen Tragweite sich nicht ermessen läßt. Wie es doch im Bereiche der Möglichkeit, daß Serben und Griechen durch ihre unzählbare Gier, das eingefestete Bul-garien zu zerstückeln, in einen neuen Konflikt mit Rumänien geraten. Eine starke Ent-fremdung und eine Drohung Rumäniens an die beiden Nimmerfalls soll nach einer Wiener Mel-dung bereits vorliegen. Die „Politische Korrespon-denz“ erhält aus Bukarest die Mitteilung, daß man dort über das ablehnende Verhalten Griechenlands und Serbiens gegen das Verlangen nach Einstellung der Feindseligkeiten mit Unmut erfüllt ist. Es wird hervorgehoben, daß der zweite Balkankrieg sowie die rumänische Aktion haupt-sächlich den Zweck verfolgten, das Balkan-Gleichgewicht gegen übertriebene Ansprüche Bulgariens zu schützen. Dieser Zweck sei gegenwärtig im wesentlichen als erreicht zu betrachten, und es gewinne fast den Anschein, als ob man nunmehr vor die Aufgabe gestellt werden dürfte, das Balkan-Gleichgewicht gegenüber etwaigen maßlosen Forde-rungen Griechenlands und Serbiens zu schützen. Rumänien werde sich aber durchaus nicht zur Niederwerfung Bulgariens unter allzu drückenden Bedingungen gewillt zeigen, stelle sich auch auf den Standpunkt, daß eine unverzüg-liche Einstellung der Feindseligkeiten geboten sei, da sie die Entwirrung der Krise fördern würde, ohne die berechtigten Interessen Griechen-lands und Serbiens einer Schädigung auszusetzen.

### Kein Waffenstillstand.

Der Vorschlag, vor Beginn der Unterhandlungen in Bukarest einen Waffenstillstand mit Bulgarien abzuschließen, ist von Griechenland und Serbien abgelehnt worden. Die Antworten der Könige Peter und Konstantin auf das Telegramm des Königs Carol sind am Freitag in Bukarest einge-trufen. König Konstantin versichert in seinem Tele-gramm, daß auch er den Wunsch habe, dem Blut-vergießen möglichst bald ein Ende zu setzen, sowie daß er nicht die Absicht habe, das Gleichgewicht auf dem Balkan zu stören. Auch beabsichtige er keine Verkleinerung Bulgariens. Es wäre aber ein Ver-brechen gegen sein Land, wenn er nach diesem blutigen, von Bulgarien aufgedrängten Krieg einen Waffenstillstand schließen würde ohne die Sicherheit, daß der Friede Griechenland und seinen Verbün-deten jene Vorteile bringen werde, die man ihnen schulde. Der König fügte hinzu, daß er nach den bitteren Erfahrungen, die er mit Bulgarien gemacht habe, damit rechnen müsse, daß ein Waffenstillstand ohne Garantien Griechenland der Früchte seiner Siege berauben würde. Wenn Bulgarien die Be-dingungen des Vorfriedens annehme, sei die grie-chische Regierung bereit, Bevollmächtigte zu en-tsenden. Die Antwort des Königs von Serbien ist inhaltlich der Antwort des Königs Konstantin gleich.

Die „Agence Roumaine“ schreibt am Freitag: „Seit gestern ist die Lage unverändert. Serbien und Griechenland sträuben sich gegen einen Waffen-stillstand, insofern kann man inabetracht des Ein-tretens von König Carol darauf rechnen, daß der Vormarsch der serbischen und griechischen Truppen weniger eilig werden wird, und daß die

Konferenz in Bukarest nächste Woche zusammenzutreten kann.“

Die rumänische Regierung hat nunmehr an Ser-bien, Griechenland und Montenegro die amtliche Einladung gesandt, Delegierte für die Verhand-

nicht ganz, und mit der Überzeugung, daß das ganze Abenteuer eine höchst verrückte Geschichte wäre, schlief er ein, ahnungslos, daß die ver-gangenen zwei Tage nur das Einleitungs-kapitel, und zwar das wesentlich vernünftige, zu dem nachfolgenden Knalleffekt sein sollten —

Zunächst verschlief er sich am folgenden Mor-gen so gründlich, daß die Frühstückszeit längst vorüber war, als er, durch ein Geräusch in sei-ner nächsten Nähe zur Not erweckt, in seinem Bette sich aufsetzte und mit noch etwas umflor-tem Fassungsvermögen zusah, wie Michel, der Diener, ein Frühstück auf seinem Sofa mit et-was absichtlichem Tellerklappern servierte.

„Was machen Sie denn da?“ fragte er, da er die Handlung noch nicht ganz begriff.

„Gnädige Frau haben befohlen, Herrn Graf das Frühstück ins Zimmer zu bringen, weil es sozusagen schon zehn Uhr vorüber ist und die gnä-digen Herrschaften längst abgeföhrt haben“, erklärte Michel mit seinem wohlwollendsten Lächeln.

„Zehn Uhr durch! Sie sind wohl maßlos!“ rief Glasgow, nun völlig wach. Ein Blick auf seine Uhr belehrte ihn, daß er „maßlos“ ge-wesen sein mußte, so lange zu schlafen, denn um zehn Uhr hatte er vorgehabt, sich zu verabschie-den. „Warum haben Sie mich denn nicht früh-her geweckt?“

„Herr Generalkonsul hatten verboten, Herrn Grafen zu rufen“, erwiderte Michel strahlend. „Herr Generalkonsul geruhten zu meinen, daß man jemand einen sozusagen gefunden Schlaf sozusagen nicht verkürzen sollte.“

„Das ist sozusagen Blech“, knurrte Glasgow inwendig, indem er sich erhob und Toilette wie

## Graf Glasgow.

Erzählung von E. v. Adlersfeld-Ballegren. (Nachdruck verboten.)

(10. Fortsetzung.)

„Verzeihen Sie, Herr Graf, wenn ich so spät noch störe“, sagte er, eine gewisse Verlegenheit durch schnelles Sprechen zu besiegen versuchend, „aber ich weiß nicht, ob ich morgen noch die Ge-legenheit haben werde, Ihnen etwas zu sagen, was ich mir gern von der Seele wälzen möchte: nämlich ein freies Wort der Entschuldigung.“

„Entschuldigung?“ wiederholte Glasgow er-staunt. „Ja, um alles in der Welt.“

„Ich habe Ihr Erscheinen in diesem Hause nicht mit freundlichen Augen betrachtet“, unter-brach ihn der Doktor hastig. „Ich fürchte sogar, daß ich diese Gefühle vielleicht allzu deutlich Ihnen gegenüber zur Schau getragen habe, und wenn Sie ja jedenfalls auch durch Ihre Aus-sprache mit meiner — mit Fräulein Marianne heute Nachmittag in Ihrem Zufluchtsort vor dem Regen gelernt haben, meine Haltung zu verstehen, so würde es mich doch bedrücken, Ihnen nicht meine Abbitte über das Mißver-nehmen der Motive, die Sie in dieses Haus führten, geleistet zu haben.“

„Aber verehrter Herr Doktor, ich finde Ihre Gefühle ganz begreiflich, nachdem ich Sie ver-stehen gelernt habe“, rief Glasgow, dem Päd-a-gogen die Hand reichend. „Ich bin wirklich ganz ahnungslos in das Netz einer tantlichen Verführung hereingegangen, an der ich un-schuldig bin wie ein Widelfind!“

„So sagten Sie meiner — Fräulein Ma-rianne Werner“, erwiderte Doktor Jensen trocken. „Aber wie hätte man das vorweg glau-

ben sollen, nachdem meine — Fräulein Ma-rianne mich in die sorgfältige Vorbereitung Ihres „zufälligen“ Besuches eingeweiht, von dem Ihre unter dem Namen „Tante Urschel“ hier vielverehrte Verwandte so deutlich hatte einfließen lassen, daß diese Zufälligkeit sorgsam geplant und mit Ihrer Einwilligung in Szene gesetzt worden war?“

„Dafür werde ich mit Tante Urschel eine fürchterliche Abrechnung halten“, fiel Glasgow ingrimmig ein. „Ich werde mir erlauben, ihr unter anderem klar zu machen, — doch das wird Sie nicht interessieren. Sehen Sie sich lieber, Herr Doktor, und rauchen Sie eine Friedens-zigarre mit mir, und wenn Sie eine Idee ha-ben, durch die Sie glauben, daß ich Ihnen hel-fen kann zur Erreichung Ihrer Wünsche, so schießen Sie los damit! Es wäre eigentlich eine großartige Vergeltung, wenn wir Tante Urschel zur Mißhilfe pressen könnten. Sie hat eine Masse von Konnexionen in allen Lagern, und es wäre nichts wie recht und billig, wenn sie sich mal ein bißchen in Trab dafür versetzte, daß sie mich hinter meinem Rücken in eine ganz efflige Lage versetzt hat, aus der nur der Um-stand mich rettete, daß Sie — zufällig vor mir hier waren.“

Doktor Jensen lachte, und das stand ihm entschieden gut.

„Ich bin Ihnen sehr verbunden für Ihren guten Willen“, sagte er dann mit einem Seuf-zer, „aber welche Konnexion wäre so mächtig, daß sie mich mit einem einzigen Satz über ein Heer von Vordermännern gleich zum Tyrann von Mottenburg, mit anderen Worten zum Gymnasial-Direktor befördern könnte? Damit



lungen über einen Waffenstillstand und den Frieden nach Bulgare zu senden.

Der montenegrinische Ministerpräsident Wukotitsch, General Martinowitsch, und der griechische Delegierte Panos sind in Belgrad eingetroffen. Wie verlautet, werden sich sämtliche Delegierte spätestens am Sonntag nach Bulgare begeben. Auch der rumänische General Coanda ist in Belgrad eingetroffen.

Die ernsthaften Bemühungen Rumäniens um den Abschluß des Friedens haben durch eine neue Aktion Rußlands und Österreichs eine Unterbrechung erfahren. In einer Meldung aus Athen wird gesagt: In einem freundschaftlichen Schritt bei den Kabinetten in Athen und Belgrad besteht Rußland auf der Notwendigkeit, wegen des überaus kritischen Zustandes in Bulgarien, der den Status quo ernstlich bedrohe, einen Waffenstillstand zu schließen. Dem Schritt Rußlands folgte gestern ein ähnlicher Schritt Österreich-Ungarns. „Fest“ glaubt zu wissen, daß sowohl die griechische wie auch die serbische Regierung auf diese Schritte antworteten, es sei ihnen in Betracht der bulgarischen Sinterhaltigkeit unmöglich, einen Waffenstillstand vor der Unterzeichnung der Friedenspräliminarien anzunehmen.

Der „Neuen Freien Presse“ wird aus Bulgare gemeldet, daß der Schritt, den Österreich-Ungarn in Athen und Belgrad unternommen hat, um die sofortige Einstellung der Feindseligkeiten zu erlangen, in vollem Einklang mit der rumänischen Regierung erfolgt sei.

Die Konferenz der Botschafter gefallt sich weiter in ihrer tragischen Rolle. Ihre letzte Sitzung am Donnerstag dauerte 2½ Stunden. Das Datum der nächsten Sitzung wurde nicht festgelegt. Die Botschafter sollen zur Teilnahme direkt aufgefordert werden, sobald einige Botschafter Instruktionen erhalten haben über bestimmte Einzelheiten des Statuts für Albanien oder früher, falls irgend eine neue Entwicklung eintritt. Die Konferenz verhandelte wiederum über den italienischen Entwurf für das Statut für Albanien. Es wird erwartet, daß auf der nächsten Zusammenkunft der Botschafter ein Einvernehmen über diesen Punkt erzielt werden wird. Weiter wurde darüber verhandelt, welche Schritte angeht des Vorgehens der Türkei und ihrer Überschreitung der Grenzlinie Enos-Midia unternommen werden sollen. Alle Botschafter waren darin einig, daß irgend ein Schritt getan werden müßte, um die Entscheidung der Mächte aufrechtzuerhalten, es wurde jedoch kein formeller Vorschlag gemacht, auf welchem Wege dies erreicht werden solle. Die Meldungen, daß die Türken auf Philippopolis zu vorrücken, verursachen eine gewisse Bestürzung.

Wie das Reuters Bureau erzählt, werden die Botschafter ihren Regierungen eine neue Note an die Türkei vorlegen, ob eine Kollektion oder nicht, ist noch nicht entschieden. Die Note wird von neuem die Aufmerksamkeit der Türkei auf den Beschluß der Mächte lenken, der Grenze Enos-Midia Achtung zu verschaffen. Man sprach unbestimmt von einer Flottenmobilisation und anderen Mitteln, einen Druck auf die Türkei auszuüben. Einzelne Diplomaten glauben, daß ein Druck finanzieller Charakter genügen wird. Der Standpunkt Rußlands unterscheidet sich von dem der anderen Mächte infolge der Sonderinteressen Bulgare. Rußland erklärt, keineswegs die Wiederherstellung der ottomanischen Herrschaft in dem Gebiete zulassen zu können, aus dem die Türken schon vertrieben waren. Rußland wird also gezwungen sein, eine Aktion zu unternehmen, die den Zweck verfolgt, den Rückzug der türkischen Truppen sicher zu stellen. Man glaubt, daß diese Aktion gemeinsam unternommen werden wird, jedenfalls aber ist Rußland der Ansicht, daß nichts geschehen wird, was Uneinigkeit unter den Mächten hervorrufen könnte. Wenn diese russische Auffassung zutreffend wiedergegeben ist, so wird man den Meldungen über eilige Mobilisierungen in Südrussland und bei der Schwarzen Meeres-Flotte wohl Glauben schenken können, wenn sie auch durch ein Dementi der russischen Regierung bekräftigt werden.

Wie Kriegshauptlage. Die türkischen Truppen, die auf dem alten bulgarischen Territorium vorrücken und auf ihrem Zuge alles niederbrennen und niedermegeln, haben das Dorf Karapitsa auf der Straße von Kizil-Agatsch nach Jamboli erreicht. Längs der ganzen Grenze flieht die Bevölkerung in wilder Hast in das Innere des Landes. Der türkische Minister und der erste Adjutant des Sultans sind nach Adrianopel abgereist. Wie der türkische Ober-

befehlshaber nach Konstantinopel telegraphierte, wurden in Adrianopel an der Ardarbrücke die Leichen von 43 Griechen, die von den Bulgaren vor der Räumung Adrianopels ertränkt worden waren, mit zusammengebundenen Händen aufgefunden. — Die Flotte stellt in Abrede, daß die türkische Armee auf Jamboli marschierte. Wie in Athen verlautet, haben die Bulgaren Dedeagatsch dicht bei Enos am Ägäischen Meere geräumt.

Die Serben beginnen im Norden, nachdem Biogradtschitz eingenommen ist, mit der Einschließung von Vidin, einer Festung, die mehr durch ihre natürliche Lage als durch künstliche Befestigungen geschützt wird. Immerhin wird, wie aus Belgrad großsprecherisch verkündet wird, die Einnahme der Stadt nicht lange auf sich warten lassen. Die Truppen des Generals Kutinski schiffen an, es zu ergeben. (?) Bei Piro nahmen die Serben an der bulgarischen Grenze Strachna und Tschutova auf dem rechten Ufer der Nischava und Golema und Glava auf dem linken Ufer.

Die montenegrinischen Truppen sind auch ihren Kriegsbüro, freilich nicht im offenen Kampfe, sondern in feigen Plünderungen der Wehrlosen. Der Kommandeur der bei Kofhana stehenden Truppen meldete nach Sofia, daß die Montenegriner in nicht geringerem Maße Plünderungen begehen als die Serben und Griechen. Da sie keinen Verproviantierungsbedarf haben, leben sie auf Kosten der eingeborenen Bevölkerung, indem sie mit Gewalt nehmen, was sie zu ihrem Unterhalt brauchen, und das, was übrig bleibt, vernichten. Die friedliche Bevölkerung leidet furchtbar unter den Grausamkeiten der Montenegriner, die die Dörfer verwüsten und in Brand stecken.

Die griechischen Vortrupps haben die bulgarische Grenze nahezu erreicht. Der Kommandeur der bei Razlog operierenden bulgarischen Truppen telegraphierte, daß die griechischen Truppen das Dorf Bansto Dobrinjitsch in Brand gesetzt und sich darauf nach Süden zurückgezogen haben. Eine rumänische Kavallerieabteilung ist in der Nähe von Sofia aufgetaucht. Deswegen richtete die bulgarische Regierung eine Anfrage an die rumänische Regierung. Diese erwiderte, daß der Befehl zur Einstellung des Vorrückens der rumänischen Truppen seitens des rumänischen Hauptquartiers bereits ergangen sei.

Der Protest König Ferdinands. Die Ansprache, welche König Ferdinand Mittwoch Abend vor den Vertretern der Großmächte im Palais hielt, hatte folgenden Wortlaut: Ich fühle mich gedrungen, vor Europa gegen das unqualifizierbare Vorgehen der türkischen Armee zu protestieren, welche nicht zufrieden damit, den Londoner Vertrag verletzt zu haben, dazu übergeht, in das alte Gebiet des Königreichs in der Richtung auf Jamboli, Sliven und Tirnowo einzufallen, und dabei furchtbare Ausbeute zu machen, indem sie die Dörfer niederbrennt, die Einwohner massakriert und in ganz Thrazien Schrecken verbreitet. Ich kann nicht glauben, daß die Großmächte, die ihre Namen mit einem diplomatischen Akt verknüpft haben, der jetzt mit Füßen getreten wird, gleichgültig betrachten, was da heute begangen wird, und untätig bleiben vor der Beleidigung, die ihnen zugefügt worden ist, und von den Untaten, deren Opfer wir sind. In der Not, in der sich die bulgarische Nation befindet, appelliere ich in ihrem Namen an die Vertreter der Zivilisation und bitte Europa durch Ihre Vermittlung, meine Herren, den Leiden der Bevölkerung, die vor ihren alten Unterdrückern flieht, ein Ende zu setzen.

Wer trägt die Schuld? „Agence Bulgare“ schreibt: Angesichts des systematischen Verleumdungsfeldzuges, der gegen Bulgarien und seine Armee mit Erbitterung geführt wird, und der nach der Unterbrechung der Verbindungen mit Europa einen ungeheuerlichen Umfang angenommen hat, hat die Regierung die Vertreter Bulgarens im Auslande beauftragt, die Bitte um Einleitung einer internationalen Untersuchung auszusprechen, die von den offiziellen Vertretern der Mächte geführt werden und sich über den ganzen Kriegsausbruch erstrecken soll.

Rechte sich, wer kann! Unter den Tausenden von Flüchtlingen aus Mazedonien befinden sich nach der „Agence Bulgare“ auch hervorragende lukowalachische Familien aus der Gegend von Strumitsa und Westtrich, die sich vor den Ausbreitungen der Griechen, welche gegen die Bevölkerung ohne Unterschied wüten, flüchten. Das Hilfskomitee läßt ihnen die-

selbe Sorgfalt angedeihen wie den bulgarischen Flüchtlingen.

## Provinzialnachrichten.

i Culinsee, 25. Juli. (Verschiedenes.) Gutsbesitzer Sommermeier verkaufte sein 1400 Morgen großes Rittergut Witzowo für über 1 Million Mark an die königl. Anjiedlungskommission. — Gestern fiel der Arbeiter Sobieralski in der hiesigen Dachpappenfabrik so unglücklich von einer Leiter, daß er sich schwere innere Verletzungen zuzog und in das hiesige Krankenhaus gebracht werden mußte. — Ein furchtbares Unwetter mit Gewitter, Wolkenbruch und Hagelschauer ging heute Nachmittag über unsere Gegend nieder und dauerte fast ½ Stunden. Hagelstöße in Größe von Taubeneiern bedeckten den Boden, jedoch derselbe einige Minuten ganz weiß ausfiel. Der Hagel richtete in Gärten und Feldern großen Schaden an. Die Getreidefelder und sämtliche Hackfrüchte sehen wie gewalzt aus.

Culin, 25. Juli. (Durch ein großes Schandfeuer) wurde in der vergangenen Nacht das Vergnügungs-Etablissement „Schweizerhäuschen“ fast vollständig eingeäschert. Alle Bewohner lagen im tiefsten Schlafe, als der 18jährige Sohn des Wirtes die Eltern weckte mit dem Bemerkten, er habe Stickschiffe. Man wurde dann erst gewarnt, daß das Zimmer mit Rauch angefüllt war und das Gebäude in Flammen stand. Warenvorräte, Möbel, Wirtschaftsgegenstände usw. verbrannten mit, es wurde nichts gerettet, nur der Tanzsaal blieb teilweise erhalten.

\* Reichen, 25. Juli. (Hagel und Blitzschlag.) Gestern und heute gingen über Reichen und Umgegend schwere Gewitter, begleitet von Hagelschauern, nieder. Heute fuhr ein Blitz auf dem Felde in eine Viehherde des Rittergutsbesitzers Ernst-Witzowo nieder und tötete zwei wertvolle Kühe.

## Für die Monate August und September

### Die Presse

mit dem illustrierten Sonntagsblatt „Die Welt im Bild“ und dem „Ostmärkischen Land- und Hausfreund“ durch die Post bezogen 1,35 Mk., in Thorn Stadt und Vorstädten frei ins Haus 1,50 Mk. und in den Ausgabestellen 1,20 Mk.

### Bestellungen

werden entgegengenommen von sämtlichen kaiserl. Postämtern, den Orts- und Landbriefträgern, sowie den Ausgabestellen und der Geschäftsstelle, Thorn, Katharinenstraße 4.

## Localnachrichten.

Zur Erinnerung. 27. Juli. 1912 Eröffnung des 8. deutschen Sängerbundesfestes zu Nürnberg. 1909 Kämpfe vor Mexiko. 1907 Begegnung des deutschen Kaisers mit der Kaiserin Eugenie zu Bergen. 1906 + Professor G. Kofad, bekannter Bildhauer. 1905 Begegnung von Alexandrowitsch auf Sachalin durch die Japaner. 1904 Begegnung von Nishikawa durch die Japaner. 1888 \* Prinz Dstar von Preußen, der Sohn des deutschen Kaisers. 1866 Begegnung der Festung Witzburg. 1832 + Napoleon, Herzog von Reichstadt, zu Schönbrunn, einziger Sohn Napoleons I. aus der Ehe mit Marie Louise von Österreich. 1830 Beginn der Juli-Revolution in Paris. 1809 Sieg Wellingtons über die in Spanien eingedrungenen Franzosen bei Talavera. 1801 + Maximilian Franz, letzter Kurfürst von Köln. 1214 Niederlage Kaisers Otto IV. bei Bouvines.

28. Juli. 1912 \* Erbgroßherzog von Sachsen-Weimar-Eisenach. 1911 Antritt des deutschen Kaisers in Swinemünde nach beendeter Nordlandreise. 1904

meiner Karten bei sich hat und sie aus Versehen für die seinige —

„Begriffen, sozusagen,“ fiel Michel, ganz aus dem Häuschen, ein. „Der erlaubte ich mir, mit allem Respekt auch zu bemerken, aber der Herr fragte mir ganz von oben runter, ob ich so früh am Tage konsten sozusagen — befohlen wäre! Das hat er, weiß Gott, gesagt!“

„Na wartet mal, ich will mir den Herrn ansehen gehen, ob er nicht schon so früh am Tage im Säum ist!“ rief der Generalkonsul, für seinen alten Michel, entrüstet aus, indem er sich erhob. Aber er war nicht bis zur Treppe gekommen, als auf dieser, um das Haus herumkommend, der Fremde erschien, mit tadellos behandschuhten Händen einen ebenso tadellos festen, schwarzen Filzhut von einem schon stark gelichteten Haupte zum Grabe lüftend.

Es war eine kleine, schmächtige Erscheinung, umwallt von einem hyperfeinen Staubmantel aus roher Seide, der einen hochgeleganten Reizeffekt aus englischem Stoff, von englischem Schnitt nur halb verhüllte. Ein beängstigender hoher Kragen mit zierlicher, mauvefarbener Schmetterlingsstrawatte zwang ihn, den Kopf hoch und nach rückwärts gerichtet zu tragen; über seinen unverhältnismäßig langen, braunen Schuhen trug er helle Gamaschen geknüpft. Das Gesicht des Fremdlinges, der wahrhaftig jünger war als seine Glaze glauben machten, wollte, war nicht eben schön, aber zur Vermin-

derung seiner Reize trug ebenfalls noch das riesige Monokel bei, das er sein rechte Auge geklemmt hatte und seinen Mund mit dem zahnfüßtenartig verkniffenen schwarzen Schnurrbart eine groteske Richtung nach links gab von wegen der nötigen Balance für besagtes Sehinstrument. Im übrigen war sein farbloses

Ermondung des russischen Ministers des Innern von Plehwe. 1883 furchtbares Erdbeben auf der Insel Njchia. 1879 \* Herzog Wilhelm von Mecklenburg-Schwerin. 1870 Eintreffen Napoleons III. in Metz, Übernahme des Oberbefehls. 1860 \* Anastasia, Großherzoginwitwe von Mecklenburg-Schwerin, Mutter der deutschen Kronprinzessin. 1818 \* Angelo Sacki zu Reggio, berühmter italienischer Astronom. 1794 Cauptung Robespierres zu Paris. 1750 \* Johann Sebastian Bach zu Leipzig, bedeutender deutscher Komponist und einer der größten Klavier- und Orgelvirtuosen. 1656 Schlacht bei Barischau am 28. bis 30. Juli, Sieg des großen Kurfürsten. 1432 Die Russen vor Naumburg unter Procopius.

Thorn, 26. Juli 1913.

— (Leichter Fliegerunfall.) Die beiden Thorneer Militärflieger Leutnant Blume (Inf. 135) und Oberleutnant von Falkenhayn (Großer Generalstab), die mit ihrem Mars-Doppeldecker Donnerstag auf dem Zoppoter Rennplatz gelandet sind, wollten Freitag nach Puzig weiter fliegen. Donnerstag entzündeten die Flieger die Bewohner von Zoppot und Oliva durch ausgezeichnete Schaulstige, wobei Lt. Blume durch schnelles Niedergehen über der See und Auffangen der Maschine etwa 50 Meter über dem Wasserspiegel seine Sicherheit in der Lenkung seines Zweideckers bewies. Da die Piloten vor ihrem Flug nach Puzig noch 51 einnehmen wollten, das ihnen knapp geworden war, so flogen sie Freitag Morgen vom Rennplatz Zoppot nach der Flugzeughalle auf dem Holm weiter. Dort landeten sie im Gleitfluge, leidet aber etwas unglücklich, jedoch der Apparat etwas beschädigt wurde und namentlich ein Propeller Schaden erlitt. Dieser muß repariert werden, so daß die Flieger wohl erst am Montag ihren Weiterflug nach Puzig resp. Thorn antreten werden.

— (Der Verein ehem. Artilleristen) hält am Montag den 28. d. Mts., abends 8½ Uhr, eine außerordentliche Versammlung im Schützenhause ab. Bei der wichtigen Tagesordnung ist ein möglichst zahlreiches Erscheinen erwünscht.

— (Der Handel mit Zwiebeln auf dem Wochenmarkt,) der bisher am Rathaus trieben wurde, ist wegen Raummangels an dem bisherigen Plage in die Seglerstraße, vor das Haus Nr. 25, verlegt worden. Die Hausfrauen seien auf diese Änderung besonders hingewiesen, damit sie den Zwiebelstand nicht vergeblich suchen.

## Thorneer Lokalplauderei.

Selten hat wohl eine große Festveranstaltung ein solches Mißgeschick erlebt, wie das Provinzial-Bundesfest in Graudenz an seinem Haupttage, dem vorigen Sonntag. Der feierliche Augenblick, in dem über tausend Schützen in Paradeausstellung vor dem Kaiser Wilhelm-Denkmal durch den Mund des Oberbürgermeisters von Graudenz ihren patriotischen Gefühlen Ausdruck verleihen wollten, war vom Wettergott, der in diesem Sommer schon so manche verregnete Festlichkeit auf dem Gewissen hat, zu einem besonders bösen Streiche aussersehen worden. Nach den ersten Sägen des Festredners setzte der Regen heftig und unerbittlich ein, und nach wenigen Sekunden strömte er schon wie aus Gießbächen herab. Er prasselte auf die Schirme und Zylinder der Ehrengäste und auf die Steinplatten des Denkmals mit solcher Wucht, daß kein Wort des Redners mehr zu hören war, der unverdrossen und in der Hoffnung, daß es sich nur um einen kurzen Schauer handle, seinen Gedankengang fortspann. Vergebens die Hoffnung, der Regenguß hielt nicht nur bis zum Ende der Festrede aus, sondern er den dachpflücht und im Grad seinen Launen preisgegebenen Überbürgermeister wie mit einem übergeschüttet hatte, sondern er schwenkte auch den ganzen übrigen Festzug in seinen Fluten hinweg. Natürlich hielt die große Mehrzahl der Schützenbrüder tapfer aus, und nur hier und da flüchtete einer oder der andere unter ein schützendes Dach; aber die tausende von Zuschauern, die bis dahin den Weg gesäumt oder den Zug begleitet hatten, verschwanden zum großen Teile. Die Hauptkühn an dem unerwünschten Zwischenfall, der die Stimmung vorübergehend herabdrückte, trug der starke Zeitverlust beim Abmarsche des Festzuges, der sich erst dreiviertel Stunden später, als beabsichtigt war, vom Schützenhause in Bewegung setzte. Punktlich kann also auch in solchen Dingen von Vorteil sein, und wäre es nur eine Viertelstunde gewesen, die man hätte sparen können, sie hätte ungefähr genügt, um den Festzug trocken in seine Festhalle zu bringen. Im übrigen aber hat das Fest, das ja in Verbindung mit dem hundertjährigen Bestehen der Graudenz Fried-

Angesichts noch mit einem sogenannten Sportbart verzerrt.

„Ich habe mir erlaubt, meiner Karte auf dem Fuße zu folgen,“ sagte er, hinter jedem Worte mit dem Munde schnappend wie ein Karpfen auf dem Sande, indem mit seinem Gute über seinem Haupte eine kreisförmige Bewegung machte, die jedenfalls einen allgermeinen Gruß andeuten sollte. „Ich habe wohl die befondere Ehre, Herrn Generalkonsul Werner — Graf Glasgow — gestatten gnädigste Frau, Ihre Hand zu küssen. Ich bin auf dem Wege nach Interlaken und habe mir erlaubt, unterwegs vor Ihren Toren anzuhalten, um mich der Grüße zu entledigen, die Tante Ursula, gemeinhin Tante Urschel genannt, mir für die Herrschaften aufgetragen hat, was mir den besonderen Vorzug gibt, mich den Herrschaften endlich als Neffen dieser ehrenwerten gemeinsamen Verwandten gebührend vorzugstellen.“

„Gott bewahre — hat der einen Sprechanismus!“ sagte Dagmar sottovoce, aber recht vernehmlich.

„Sehr liebenswürdig,“ rief der Generalkonsul a tempo mit grimmiger Höflichkeit. „Ich fürchte sehr, geehrter Herr, daß Sie sich in der Tür geirrt haben, denn Graf Glasgow ist schon hier.“

Und mit einer eloquenten Handbewegung deutete er auf seinen Gast, der sich, eine Stricknadel und ein Stück Schmirgelpapier in der Hand, in seiner vollen Länge aufgerichtet hatte und mit hochgezogenen Augenbrauen auf den unerwarteten Anblick im wahren Sinne des Wortes herabsah.

(Fortsetzung folgt.)

Frühstück im Galopp erledigend sich beeilte, herauszukommen, um seiner Beschämung über diesen gefundenen Schlaf die gebührenden Worte vor seinen Wirten zu geben. Er fand sie mit der ganzen Familie auf der Gartenterrasse versammelt; der Generalkonsul las die Zeitungen, seine Frau und Marianne hatten Handarbeiten vor, Dagmar war damit beschäftigt, die rostigen Nadeln eines durch die vielen fallen gelassenen und wieder aufgestellten Maschinen entseglig „budlig“ aussehenden Stricktrumpfes mit abgerissenen Blättern wilden Weines zu reinigen, was sie natürlich nur noch rostiger machte, Fritz machte eine Laubjägerarbeit und Doktor Jensen hatte ein Buch in der Hand, aus dem er den Damen anscheinend vorgelesen hatte.

Die Entschuldigungen Glasgows über sein unbegreifliches Versäpfen wurden lachend abgewehrt; nur der Doktor lachte nicht, sondern sah seinen vermeintlichen Rivalen auf die Ehrlichkeit dieses gesegneten Schlafes prüfend an.

Der Generalkonsul wollte infolge der Verschlebung der Zeit von einer Abreise seines Gastes am Vormittag nichts mehr wissen und meinte, der Nachmittag wäre dazu auch noch da. Er wollte Glasgow dann selbst bis Thun begleiten, eventuell sogar bis Bern, wo er Geschäfte habe. Dies Anerbieten konnte Glasgow höflicherweise nicht gut ablehnen, und statt seine Sachen zu packen, wie er es vorgehabt, blieb er darum in dem Familienkreise sitzen und fand den Aufenthalt auf der schattigen Terrasse sogar sehr behaglich und angenehm, ganz abgesehen davon, daß er sich damit nützlich machen konnte, Dagmar mit einer rationelleren Reinigung ihrer Stricknadeln durch Schmirgelpapier, das Michel in seinem Puzuvorrat hatte, zu Hilfe

zu kommen. Während er noch damit beschäftigt war, erschien Michel wieder auf der Terrasse, diesmal aber hatte er auf seinem silbernen Präsentiertabletten eine Visitenkarte, die er Frau Werner präsentierte.

„Der — der Herr fragt, ob er der gnädigen Frau sozusagen seine Aufmerksamkeit machen dürfte,“ stotterte er mit sichtlich bestürzung, indem er dabei Glasgow ansah.

Frau Werner nahm die Karte mit einer lässigen Bewegung ihrer diamantfunkelnden weißen Hand von der Platte.

„Mag Graf Glasgow!“ las sie mit lauter Stimme. „Mag Graf Glasgow!“ wiederholte sie verständnislos. „Je, was soll denn das heißen?“

Die sechs Augenpaare, die sich bei diesem Namen auf sie richteten, schienen daselbe zu fragen.

„Ich — ich weiß nicht —“ stotterte Michel ganz blaß. „Der Herr ist draußen vor dem Tor mit einem Mietwagen und einem großen Koffer drauf sozusagen vorgefahren und hat mir befohlen, die Karte, sozusagen, seine Karte, der gnädigen Frau abzugeben.“

„Michel, Sie träumen wohl, Herr Graf sitzt ja hier!“ unterbrach ihn Frau Werner, mit der Karte auf ihren Gast deutend.

„Das weiß ich ja sozusagen auch, gnädige Frau,“ verteidigte sich Michel ganz verwirrt. „Sozusagen,“ wiederholte er, sich räuspierend, „aber der Herr sagten ausdrücklich „seine Karte!“

„Da möchte ich doch aber bloß wissen, wer sich den dummen Spaß macht, mit meinen Karten Visiten zu schicken,“ brach Graf Glasgow nun halb lachend, halb ärgerlich los. Das kann doch nur ein Bekannter sein, der zufällig eine



Wilhelm-Viktoria-Schützen- und dem Verbands- tage des ostdeutschen Bezirksverbandes des deutschen Schützenbundes, des sogenannten Freischieß-Schützenbundes, gefeiert wurde, in seinen Veranstaltungen nach Umfang und Glanz die bisherigen Provinzial-Schützenfeste noch erheblich überboten. Der Vereins- gung der beiden großen Feste war wohl auch die An- wesenheit des Herrn Oberpräsidenten von Jagow zu verdanken, der schon wiederholt den westpreussischen Schützen sein Interesse bekundet und an einem früheren Bundesfesten in Graudenz im Jahre 1905, sich auch aktiv beteiligt hat. Eine solche Fülle kost- barer Ehrenpreise wie dieses mal hat wohl auch noch niemals den siegreichen Schützen gewinkt; denn der Aufbau der Gaben von Behörden, auswärtigen Gilden und zahlreichen Privatpersonen mußte in seiner Ge- degenheit und seinem Umfang auf die Bewunderung erwecken. Von diesen Preisen konnten auch zwei durch die Thurner Schützen errungen werden, die, ebenso wie die Moderanten, besonders zum Sonntag in ansehnlicher Schär nach Graudenz gefahren waren. Die glücklichen Gewinner waren die Herren Jammrath und Krüger. Ebenso errang sich die junge Stewen- Gilde durch Herrn Schmidt einen Preis. Das nächste Provinzial-Bundesfesten soll im Jahre 1915 in Marienwerder stattfinden, und für das übernächste, 1917, ist Dirschau ausersehen.

Mit Spannung, nicht nur von allen Teilen der Bevölkerung Thorn's, sondern auch der nahen und weiteren Umgebung erwartet, hat in dieser Woche Jirkus Sarraiani hier seine Zelte aufgeschlagen. Alles steht in seinem Zeichen, nicht nur bei uns, sondern auch in den Städten und Dörfern weit in der Runde. Selbst die Elektrische trägt schwarz-weiße Wimpel mit der Aufschrift: Sarraiani — Sarraiani! Die Lust an Jirkuskünsten und gewagten Gauklerspielen scheint in den Wäldern allgemein und unergänglich. Schon im alten Rom bestrich man die Wälder mit „Brot- und Jirkuspielen“, und noch heute übt der Jirkus auf alle Teile der Bevölkerung eine gleich große An- ziehungskraft, wie sie weder das Theater noch der Kino — selbst dieser nicht! — hat. Sarraiani, das Unternehmen wie sein Leiter, vereinigt die geniale Vielseitigkeit in den Künsten der Manege, die keinen unbefriedigt lassen kann, und darum ist der ungeheure Jirkus, den er findet, erklärlich. Und dieser wird ihn auf seiner diesmaligen Sommerreise auch weiter begleiten, wenn er nun nach Bromberg und Hohen- selja zc. reist, um im Herbst nach seinem Stammsitz Dresden zurückzukehren. Gewiß ist es eine stattliche Summe, die der Jirkus mit den Eintrittsgeldern aus Thorn mitnimmt. Aber dem steht doch gegenüber, daß er auch vielen hier zu verdienen gegeben hat, und die Hunderte, die der Jirkus von auswärts zu uns gelockt hat, haben hier manchen Groschen gelassen. Der Stadt selbst aber fließt die Billettsteuer zu, die ein hübsches Stämmchen ergeben wird, wenn das sechs- tägige Gastspiel, wie zu erwarten, bis zum Schluß volle Häuser hat.

Wie ein Lauffeuer verbreitete sich am Mittwoch Morgen in Thorn die Nachricht: Ein Zeppelin kommt nach Thorn! Wohl schwerlich hätte irgend ein Ere- gnis so schnell allgemein publiziert werden können, wie die Kunde von der Ankunft eines Zeppelins in unserer Stadt. Schon um 12 Uhr, obwohl das Ein- treffen erst später angegeben war, konnten in den Straßen und auf den Dächern viele Leute beobachtet werden, die juchend den Himmel überhauften, ob nicht der Riesenschiff der Luft bereits erblickt werden könne. Aber erst nach 1/2 Uhr wurde den Tausenden in den Straßen, auf Dächern und sonstigen möglichst erhöhten Plätzen die Erfüllung ihrer Seh- suchte: In majestätischer Ruhe, beim Näherkommen ins Riesenschiff wachsend, schob sich der silbergraue Schiffsleib am blauen Sommerhimmel hin. Es wird allen ein unvergesslicher Anblick bleiben, wie das riesige und doch in seiner Form schlante Luftschiff fahrend über die Stadt hinwegzog, dessen Bewohner dem Schiff — und wohl auch dem Namen „Zeppelin“ — ihre Hurras (logar in polnischer Sprache) ent- gegenbrachten. Thorn stand für einige Minuten still: die Maschinen blieben stehen, denn die Arbeiter ver- ließen ihre Werkstätte, die Köchin ihre Küche, der Kaufmann sein Bureau, um das seltene Schauspiel nicht zu verpassen. Das, was sich anderorts bei dem Erscheinen eines Zeppelins ereignet, hat sich auch in Thorn wiederholt: eine unübersehbare juchende Anziehungskraft hieß die Massen, alles andere ver- gessen, auf Straßen und Plätze eilen und Hurra jahren. Leider war der Anblick nur flüchtig; denn das Luftschiff wandte sich nach Überfliegen der Stadt sofort dem Schicksal zu, wo es die interessantesten Ereignisse vornahm: teil auf- und niederstieg, sich nach links und rechts drehte und, wie eine Feder den Fingern, der Hand seines Steuermannes zu gehorchen schien. Da der weigraue Schiffsrumpf im Dunst der Sonne zeitweise unterging, konnte man von den mannigfachen Manövern, selbst von erhöhten Plätzen aus, nicht allzu viel beobachten und hätte darum gewinkt, daß das Luftschiff über unserer Stadt seine Schleifen gefahren, vielleicht gar gelandet wäre. Da mit einer eventuellen Landung gerechnet werden konnte, hatte auf dem Barbarkiten Schiffsplatz für alle Fälle eine Kompanie Soldaten Aufstellung genommen, und auch Zivilpublikum schaute den weiten Weg nicht, um allerdings umso enttäuschter heimzu- kehren. Auf seinem Rückzuge konnte dann der „Zeppelin I“ nochmals über der Stadt gesehen werden, bis er als kleiner Punkt den vielen Wäldern am Hori- zont verschwand war. Der hier gefundene Zeppelin ist übrigens derselbe, der den unfreiwilligen Absteiger nach Lunzville gemacht hat. Mit dem Erscheinen eines starken Luftschiffes über Thorn ist unsere Be- wohnerhaft nun mit allen in Deutschland gebräuch- lichen Luftfahrzeugen bekannt gemacht worden. Vor zwei Jahren erschien als erstes das halbstarre M.- Luftschiff (Graf), kürzlich der jetzt in der Halle demontierte unfähige „Parsenal“, ebenfalls auf dem Luftwege von Königsberg, und jetzt der König der Luftschiffe. Daneben sind wir in diesem Jahre auch mit dem Militärflugmaschinenbetriebe durch die hier richtiger, jedoch Thurn, das, wie der ganze Osten, erst spät die Luftschiffahrt praktisch kennen lernte, hinter anderen Städten nicht mehr zurückbleibt.

Mit Bewunderungswürdiger Konsequenz, die wir in schönen Tagen schon lange nicht mehr erlebt haben, hält das wankelmütige, nur selten von einem Stünd- chen Sonnenschein unterbrochene, nächtliche oder doch wenigstens nicht sommerlich warme Wetter an. Selbst die „Sundstage“, die vom 23. Juli bis zum 23. August programmäßig alles in Schweiß zu haben haben, streifen diesmal. So ist die rechte Sommerluft noch nirgend für längere Zeit erwacht, als es schon leise, ganz leise zu herkömmt beginnt, jetzt im Juli, in der Sauregutenzeit! Die Blätter einzelner Sträucher fangen an sich zu färben, und besonders die des Thorns sind überall mit den Flecken bedeckt, die ihr Absterben voraussetzen. Auch der mitunter recht fröhliche Wind und die niedrige Temperatur erwecken schon oft beim Wandern durch Wald und Feld herbstliche Stimmung. Der Erste haben das kühle Wetter und der Regen die elektrischen Geklabet, und besonders traurig sieht es in der Weichselniederung, die, soweit sie uneingebeugt ist, noch immer unter dem zweiten Hochwasser zu leiden hat, das in diesem Jahre so außerordentlich

spät herabgekommen ist. Seit Jahren schon hat man einen solchen größeren Hochwasserstand nicht mehr zu verzeichnen gehabt. Namentlich die Ostschöner Niederung mit den Grundstücken in Ostschöner und Balkau ist arg betroffen worden. Das fruchtbare Land mit der Ernte, die nun traurig verdorrt, steht unter Wasser; denn die Fluten haben den Damm bei Balkau überflutet. Bei Czerniew ist es dagegen dem energischen Arbeiten der Einwohner, die Tag und Nacht auf dem Posten waren, geglückt, den Damm so zu erhöhen und zu verstärken, daß er dem Hoch- wasser standzuhalten vermochte. So hat die dies- jährige Ernte, die reiche Erträge versprach, aller- orten mit Schwierigkeiten zu kämpfen, und auch die Qualität des Kornes muß unter dem Mangel der Sonne leiden, da es nicht vollständig ausreift.

In vergangener Woche ist nun die städtische Feuer- meldeanlage dem Betriebe übergeben worden, nach- dem ihre Abnahme bereits vor mehreren Wochen, an- läßlich der Befichtigung durch die Teilnehmer am west- preussischen Städtefest, stattgefunden hatte. Die von der Firma Siemens u. Halske-Berlin geschaffene Ein- richtung ist ein hinreichend konstruiertes technisches Kunst- werk, dessen Apparate mit feinsten Präzision arbeiten. In der Anlage ist so ziemlich alles automatisch. In allen Stadtteilen befinden sich bekanntlich die roten Feuermelder, im ganzen sind es 37. Sie verteilen sich auf vier sogenannte Schleifen. In der ersten Schleife liegen die Melder der Innenstadt (Wilhelmstraße, gegenüber Stadtbahnhof, Friedrichstraße-Ecke Karl- straße, Neustädtischer Markt, Breitestraße-Ecke Ba- schstraße, Mittstädtischer Markt Rathaus, Seglerstraße- Ecke Banstraße, Baderstraße-Ecke Copernicusstraße, Stadthaus, Thurner Hof). Die zweite Schleife umfaßt die Bromberger Vorstadt (Brombergerstraße- „Tivol“, Fischerstraße-Ecke Hebrichstraße, Bromberger- straße-Ecke Schullstraße, Mellenstraße 109, Bromberger- straße-Ecke Hoffstraße, Mellenstraße, Elektrizitäts- werke, Rosenowstraße-Ecke Mellenstraße, Kirchhof- straße-Ecke Heppnerstraße, Mellenstraße-Ecke und Philosophenweg). Die dritte Schleife umfaßt die Culmer Vorstadt und Teile von Moder (Culmer Chaussee 36, Culmer Chaussee 87, Bergstraße 3, Kon- dultstraße, Ulmenallee, Graudenzerstraße, Graudenzer- straße-Kirchgartenstraße, Lindenstraße-Ecke Amtsstraße, am „Löwen“). Die vierte und letzte Schleife umfaßt Teile von Moder und die Jakobsvorstadt (Linden- straße-Ecke Schwerinstraße, Lindenstraße (Gerson), Gereiße, Königstraße, Bahnhof Moder, Treppenhof Weg, Weißbühnenstraße, Weinbergstraße). In irgend einem dieser Melder wird nun bei Ausbruch eines Feuers die kleine Glasglocke eingeschlagen. Während dadurch am Melder selbst sofort ein Klingelwerk in Bewegung gesetzt wird, ertönt im nächsten Augenblick auch schon die Alarmglocke auf der Hauptfeuerwache, die den Mannschaften den Ausbruch eines Feuers an- zeigt. Der diensttunende Beamte im Feuermelde- empfangsraum hat nun weiter nichts zu tun, als an den Schalter der Apparate zu gehen und dort den von einem Morse-Telegraphen aufgeschriebenen Melde- bericht abzulesen, der folgendermaßen aufgeschrieben wird: 112, 26, Juli 13, 712 vorm. Ein Druck auf einen Knopf bewirkt sofort, daß die „112“, die Num- mer des betreffenden Feuermelders, in Lichtschrift so- wohl im Meldeempfangsraum, als auch an der Mauer im Feuermeldehofe deutlich angezeigt wird. Die auf dem Hofe verarmte Melder weiß sofort, wohin sie auszurücken hat; denn dem ausführenden Beamten ist natürlich der Platz, wo Melder 112 sich befindet, bekannt. Reichen die auf der Wache befindlichen Leute nicht aus, so genügt ein weiterer Handgriff, um sämtliche nicht auf der Hauptwache wohnenden und Reservefeuerwehrlente in ihren Wohnungen schnell- stens zu alarmieren. Der ganze Meldevorgang ist das Werk von Sekunden. Auch für die Sicherheit und richtige Funktion der Anlage ist die denkbar größte Gewähr gegeben; ja, man kann sagen, daß ein Verlegen dank der vollendeten Konstruktion so gut wie unmöglich ist. Eine gewisse Anzahl von Meldern ist, wie schon gesagt, zu einer Schleife vereinigt, liegt also in einer in sich abgeschlossenen Drahtleitung. Jede dieser Schleifen hat zwei Empfangs-Morse- telegraphen, die einmal das gleichzeitige Abgehen zweier Feuermeldungen von verschiedenen Meldern derselben Schleife gestattet, dann aber bei eventuellen Drahtbrüchen die Leitung nicht außer Betrieb setzt, was noch die Eigenart des Schleifensystems beiträgt. Wenngleich der Draht an irgend einer Stelle brechen sollte, so werden doch die in dieser Zeit abgegebenen Feuermeldungen richtig und sofort eintreffen. Auto- matisch wird auch ein Drahtbruch und die Gegend des- selben der Zentrale angezeigt, sobald der Defekt bald beseitigt werden kann. Ein einziger Handgriff stellt die Leitung nach abgegebener Meldung zu neuem Gebrauch wieder her. Was sich in der Folge noch als besonders praktisch herausstellen wird, sind die an jedem Feuermelder angebrachten Telephone, welche bei einem Feuer die Feuerwehrleute jederzeit in den Stand setzen, mit der Zentrale in Sprechverbindung zu treten und eventuell weitere Hilfe zu erbitten. Zu den verschlossenen Miniatur-Telephonzellen sollen aber, wie wir hören, auch die Organe der öffentlichen Sicherheit und Gewalt Zutritt erlangen, damit in Augenblicken der Gefahr, wie Unfällen oder schwie- rigen Verhaftungen zc., die Feuerwehr zur Hilfe- leistung sofort herbeigerufen werden kann. Um auf den Streifen der Morse-Telegraphen die genaue Zeit der eingelaufenen Meldungen mitzuteilen, so können, was besonders für den Nachweis eines recht- zeitigen Ausrückens der Wehr von Bedeutung ist, war die gleichzeitige Herstellung einer Uhrenanlage nötig, die im vorliegenden Falle zu einer Zentral- uhrenanlage ausgestaltet ist. Sie vermittelt nicht nur der Feuerwehr, sondern jedermann, der den An- schluß seiner Uhr nachsucht, eine absolut genaue mittel- europäische Zeit. Bekanntlich war in Thorn die ungenaue Zeitmessung nachgerade zur Katastrophe ge- worden; denn die verschiedenen öffentlichen Stunden- messer besaßen alles andere als Einheitlichkeit. Die- sem Uebelstand ist nun, zum Teil wenigstens, abgeholfen, da die Rathausuhr, die selbst an den vier Turmseiten oft ganz verschiedene Stunden anzeigt, bereits an die Zentraluhrenanlage angeschlossen ist und andere, wie sämtliche Schuluhren, sonstige Uhren städtischer Ge- bäude, der Neustadt, Kirche und privater Personen zum Anschluß angemeldet sind. Die ebenfalls elektrisch betriebene Uhrenanlage bietet, wie die Feuermelde- anlage, größte Sicherheit und Genauigkeit. Die auf der Zentrale vorhandenen zwei Hauptuhren bewirken wieder, daß bei eventuellem Drahtbruch der einen die andere Uhr die angeschlossenen Uhren weiter betreibt. Zwei Kontrolluhren zeigen außerdem an, ob alle an- geschlossenen Uhren sich dauernd im Betrieb befinden. Die Gesamtanlage erhält ihre Stromzuführung aus einer eigenen Akkumulatorenbatterie, welche wieder von der Starkstromleitung gespeist wird. Die Kosten der Feuermeldeanlage stellen sich auf 60 000 Mark (ohne Zentraluhrenanlage); bedeckt man aber den Umfang und die Kompliziertheit der Anlage so er- scheint diese Summe nicht zu hoch. Man darf über- zeugt sein, daß die neue Einrichtung ihre Brauchbar- keit bei vorkommenden Bränden in vollem Maße erweisen wird; und so kann schon heute gesagt werden, daß unsere Stadt mit der Schaffung einer automa- tischen Feuermeldeanlage, welche die Schlagfertigkeit der Wehr steigert und den Feuerchutz für die Bürger-

schaft erhöht, wieder einen bedeutenden Fortschritt in ihren kommunalen Einrichtungen gemacht hat.

## Landwirtschaftliches.

Das internationale Landwirtschaftsinstitut in Rom veröffentlicht folgende Ernteschätzungen von Rußland in Tonnen mit den prozentualen Vergleichszahlen gegenüber dem Vorjahr: Sommer- weizen: 13 909 800=126,5; Roggen: 23 467 300= 91,4; Gerste: 11 547 200=116,3; Hafer: 14 944 800= 105,8.

## Wissenschaft und Kunst.

Zur Anschaffung eines neuen Krebs- heilmittels „Mesothorium“ sind in Düsseldorf durch freiwillige Stiftungen nahezu 250 000 Mark aufgebracht worden. Über dieses Medikament erzählt der „Berl. Lot.-Anz.“, daß es in Berlin durch den Assistenten des Geheim- rats Fischer Dr. Otto Hahn entdeckt wurde. Es ist auch in Berlin von Bumm und Stider zunächst in den gynäkologischen Instituten und dann auch von Geheimrat Hs., und zwar mit gutem Erfolge, an- gewandt worden. Das Mittel wird aus der Tho- riumerde gewonnen, aus der der Stoff für die Glüh- strümpfe hergestellt wird. Es ist eine radioaktive Substanz. Wie kostspielig dieser Stoff ist, geht dar- aus hervor, daß die von den Düsseldorfer Menschen- freunden gestiftete Summe von einer Viertelmil- lion Mark nur dafür ausreicht, um zwei Pati- enten zu behandeln. Denn ein tausendstel Gramm dieser Substanz kostet 260 Mark, ein Gramm also erfordert 260 000 Mark, und da zur Behandlung ein halbes Gramm erforderlich ist, so ergibt sich, daß sich für die Allgemeinheit an dieses Heilver- fahren keine zu frohen Hoffnungen knüpfen lassen.

Promotion eines Jüngers an der Ber- liner Universität. In der alten Aula der Berliner Universität gab es dieser Tage einen in- teressanten Promotionsakt: Prof. Michael Lang promoviert als Doktor der philosophischen Fakultät einen Jünger zum „Doktor der Philosophie und Magister der freien Künste“. Der Name des neuen Doktors ist Dhirendranath Chakravarti. Er hat in Berlin Chemie studiert und in seiner Dissertation über Anthrapyridine gehandelt. Die Fakultät erteilte der Arbeit das Prädikat „lobenswert“ und auch die mündliche Prüfung hat der indische Doktor „mit Lob“ bestanden.

## Theater und Musik.

Ein neues Hoftheater wird Dessau er- halten, und zwar nach einem Plan, den Professor Bobo Schardt und Prof. Otto Kuhlmann gemein- sam aufstellen werden. Die Ausführung des Baues soll Prof. Kuhlmann leiten.

Ein 40 000 = Mark = Preis für eine Litteratureine Oper. Aus New York wird be- richtet: Ein interessantes Preisausschreiben hat der amerikanische Musical-Club erlassen, um ein Gegen- gewicht gegen die vielfach kranken und nach ameri- kanischem Empfinden schlüpfrigen Stoffe der meisten modernen Opern zu gewinnen. Der Klub hat be- schlossen, einen Preis von 10 000 Dollar, also von mehr als 40 000 Mark, zu stiften, und zwar für eine Oper, deren Handlung es vermeiden, in Spähen hinauszuführen, die als peinlich oder anstößig em- pfunden werden können.

## Luftschiffahrt.

Zwei Flieger abgestürzt. Zwischen Boden- heim und Nödelheim (Frankfurt a. M.) sind Donnerstag zwei Flieger abgestürzt. Der Flieger Schäfer unternahm einen Flug auf einem Doppeldecker eigener Konstruktion. Auf dem Apparat befand sich noch sein Monteur. Der Apparat stürzte ab und begrub die beiden Flieger unter sich. Der Apparat wurde voll- ständig zertrümmert. Schäfer ist verhältnis- mäßig leicht verletzt, dagegen erlitt der Mon- teur so schwere innere Verletzungen, daß er kaum mit dem Leben davon kommen wird.

Der Flieger Reichelt, der den Flug Kiel—Berlin—Potsdam (560 Kilometer) in einem Tage ausführte, hat damit eine monatliche Rente von 3000 Mark gewonnen.

Fahrt der „Hansa“ nach Kopenhagen. Wie mitgeteilt wird, wird das Zeppelinluftschiff „Hansa“ am 14. oder 15. August d. Js. seine Reise nach Kopenhagen unternehmen.

Flug Paris—Petersburg in einem Tage.

Der Ruhm Jolys läßt die französischen Flie- ger nicht schlafen. Janoir beabsichtigt insolge- dessen auf seinem Deperdussin-Eindecker von Paris über Berlin nach Petersburg in einem Tage zu fliegen. Ein Passagier, der ihn be- gleiten wird, weil auf der Durchreise in Jo- hannistal, um die Strecke zu besichtigen.

Der Flieger Latich ist, von Johannistal kommend, mit seinem Passagier gegen acht Uhr auf dem Potsdamer Flugplatz gelandet.

Ehrung von Offizierspiloten durch die Na- tional-Flugpende. Durch die hervorragenden Flugleistungen seiner Offizierspiloten hält Deutschland nunmehr die beiden militärisch wichtigsten Weltrekorde. Nachdem Leutnant Canter mit seinem sechsstündigen Flug ohne Zwischenlandung einen neuen Zeitrekord im Flug mit Passagier aufgestellt hat, ist von Leutnant Joly durch seinen Flug Köln—Ber- lin—Königsberg ein neuer Distanzrekord im Flug mit Passagier geschaffen worden. Das Kuratorium der National-Flugpende beabsich- tigt, die Leistung der Herren Leutnant Joly und Hauptmann Ofus in gleicher Weise zu ehren wie die der Herren Leutnants Canter und Böhm.

Dem schweizerischen Aviatiker Oskar Bider in Bern, der bekanntlich kürzlich von Bern über die Berner und Walliser Alpen ohne Zwischenlandung nach Italien flog, verab- folgte der Berner Bundesrat für seine her- vorragenden Leistungen auf dem Gebiete der Flug- technik ein Ehrengeschenk in Form eines gol- denen Chronometers. Die schweizerische Regierung, der keine Orden zur Verfügung stehen, erteilt nur in seltenen Fällen Ehrengeschenke. In der Stadt Bern wird eine Sammlung veranstaltet, um Bider eine Ehrengabe der Bevölkerung zu überreichen.

## Mannigfaltiges.

(Eine Entführungsgeschichte.) Ein Berliner Fabrikant L. lernte vor eini- ger Zeit in der Schweiz die fleißige Tochter eines Großkaufmanns kennen. Er traf sie später in ihrem Heimatsort Frankfurt a. M. wieder und verschwand von dort mit dem Mädchen. Der Vater der Entführten stellte Er- mittlungen nach dem Verbleib seiner Tochter an und erfuhr von deren ehemaliger Erzieherin, die jetzt in Hamburg wohnt, daß sich das Paar nach Westerland auf Sylt begeben habe. Er reiste sofort dorthin, holte seine Tochter ab und führte sie ins Elternhaus zurück. Gegen den Berliner Fabrikanten schwebt jetzt bei der Staatsanwaltschaft in Frankfurt a. M. ein Verfahren wegen Entführung.

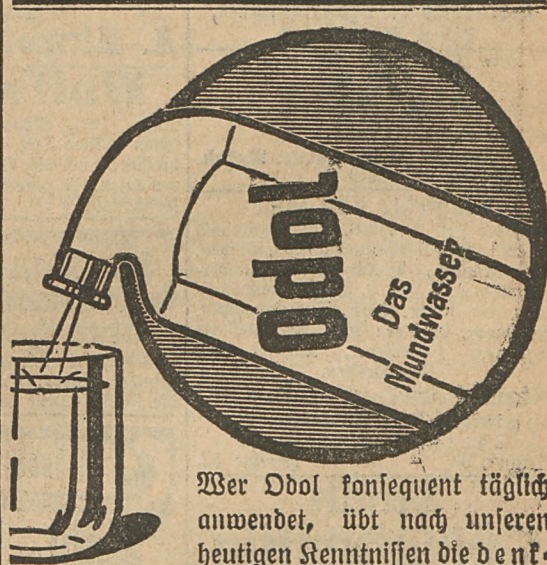
(Nacht eines ungetreuen Buch- halters.) Nach Veruntreuungen in Höhe von über 10 000 Mark ist der 32jährige Buchhalter Anton Schlesinger in Berlin flüchtig gewor- den. Schlesinger war seit zehn Jahren ununter- brochen bei dem Berliner Vertreter der Nord- seefischerei Fritz Tappe in der Dietrichstr. 45 beschäftigt. Wegen seiner Tüchtigkeit schätzte ihn sein Arbeitgeber sehr und schenkte ihm vol- les Vertrauen, das Schlesinger aber, wie sich jetzt herausstellte, in der ärgsten Weise miß- braucht hat. Im Laufe der Zeit hat er sich durch falsche Buchungen und Urkundenfälschungen größere Beträge angeeignet.

## Berliner Viehmarkt.

Städtischer Schlachtviehmarkt. Amtlicher Bericht der Direktion. Berlin, 26. Juli 1918.

Zum Verkauf standen: 2388 Rinder, darunter 963 Bullen, 799 Schafe, 628 Kühe und Färsen, 1024 Rälber, 11 218 Schafe, 10352 Schweine.

Preise für 1 Zentner	Lebend- gewicht	Schlach- tgewicht
<b>Rinder:</b>		
1. Ochsen:		
a) vollfleischig, ausgewaschene, höchsten Schlachtwertes (ungekocht)	53—54	91—93
b) vollfleischig, ausgewaschene, im Alter von 4—7 Jahren	—	—
c) junge fleischig, nicht ausgewaschene und ältere ausgewaschene	49—51	89—93
d) mäßig genährte junge und gut ge- nährte ältere	44—47	83—89
e) gering genährte jeden Alters	—	—
2. Bullen:		
a) vollfleischig, ausgewaschene höchsten Schlachtwertes	51—53	83—91
b) vollfleischig, jüngere	48—51	83—91
c) mäßig genährte jüngere und gut genährte ältere	44—47	83—89
d) gering genährte	—	—
3. Färsen und Kühe:		
a) vollfleischig, ausgewaschene Färsen höchsten Schlachtwertes	—	—
b) vollfleischig, ausgewaschene Kühe höchsten Schlachtwertes bis zu 7 Jahren	47—49	83—89
c) ältere ausgewaschene Kühe u. wenig gut entwickelte jüngere Kühe und Färsen	43—44	78—80
d) mäßig genährte Kühe und Färsen	38—40	72—75
e) gering	—	—
4. Gering genährte „Junquels“ (Fresser)	40—43	80—88
<b>Schafe:</b>		
a) Doppellender feinsten Mast	—	—
b) feinsten Mast (Wollmast-Mast)	65—68	108—113
c) mittlere Mast und beste Sauglader	60—62	100—103
d) geringere Mast und gute Sauglader	56—58	98—102
e) geringe Sauglader	46—53	84—96
<b>Schafe:</b>		
A. Stallmastschafe:		
a) Mastlamm u. jüngere Masthammel	49—50	98—100
b) ältere Masthammel, geringere Mast- lamm und gut genährte junge Schafe	46—48	92—96
c) mäßig genährte Hammel und Schafe (Werktschafe)	41—44	82—88
B. Weidemastschafe:		
a) Mastlamm	27—40	56—63
b) geringere Lamm und Schafe	—	—
<b>Schweine:</b>		
a) Ferkelweine über 3 Jtr. Lebendgew.	64	80
b) vollfleischig der feineren Rassen und deren Kreuzungen von 240—300 Pfd. Lebendgewicht	62—63	78—79
c) vollfleischig der feineren Rassen und deren Kreuzungen von 200—240 Pfd. Lebendgewicht	62	77—78
d) vollfleischig Schweine von 160—200 Pfd. Lebendgewicht	61—62	76—77
e) fleischig Schweine unter 160 Pfd. Lebendgewicht	58—60	73—75
f) Sauen	59—61	74—76
Markterlauf: Rinder: glatt. — Rälber: glatt. — Schafe: glatt. — Schweine: ruhig.		



Wer Odol konsequent täglich anwendet, übt nach unseren heutigen Kenntnissen die den- bar beste Zahn- und Mundpflege aus.

Preis: 1/1 Flasche (Monatlich ausreichend) 1,50 Mk., 1/2 Flasche 0,85 Mk.



# SARRASANI

Telephon 1000. Exerzierplatz Telephon 1000.  
am Leibitscher Tor.

Nachmittags zahlen Kinder auf allen Plätzen halbe Preise.  
Nachmittags ein vollkommen ungekürztes Abend-Programm.

# Abschieds-Gala- Vorstellungen

11-12 Uhr:  
Tierschau.

Erwachsene 35 Pfg.  
Kinder 25 Pfg.

**Buchführung,  
Stenographie,  
Maschinenschreiben.**  
Weid. 9-12, 3-6 Uhr bei  
**Bücherrevisor Krause,**  
Altstadt, Markt 18.

## Stellenangebote

Für das Betriebskontor einer größeren  
Fabrik der Nahrungsmittelbranche wird  
zum sofortigen Eintritt ein gewandter

**Korrespondent  
und Buchhalter**  
gesucht.

Bewerber hat die Korrespondenz der  
Betriebsleitung zu erledigen, die Ma-  
schinen und Utensilien und Konten zu  
führen, die Buchführung der Fabrikpar-  
und Wohlfahrtskasse zu befordern und  
muss auf diesen Gebieten durchaus er-  
fahren sein und selbstständig arbeiten  
können. Stenographie und Schreibmaschine  
Bedingung.

Angebote mit Bild, Lebenslauf, Zeugnis-  
abschriften und Angabe der Gehalts-  
forderung nach Thoren, Postamt 1,  
Postfach 35.

**Stunden-Buchhalter**  
verlangt. Ang. mit Preis u. Refer. unter  
„Anstalts 1913“ an die „Presse“.

**Licht. Rodschneider**  
sucht

Heinrich Kreibich.

**Tüchtige Schneidergesellen,**  
auch für Damenkleider, und  
**2 Lehrlinge**  
stellt sofort ein **E. A. Kühn.**

**Erfahrene  
Maschinen-  
schlosser**  
finden bei hohem Lohn dauernde Be-  
schäftigung.

**Max Hirsch & Krause, G. m. b. H.,**  
Maschinenfabrik, Thoren.

**Malergehilfen**  
stellt ein **E. Wismann, Malermeister.**

**4 Brunnenbauer,**  
gelernte Schmiede bevorzugt,  
**3 Schmiede und**  
**2 Installateure**  
auf sofort gesucht. Bei guter Leistung  
werden Reisefkosten vergütet.  
**Paul Lipinsky, Tiefbohrergesellschaft,**  
Willingen (Sann.)

**Einen Gesellen und  
einen Lehrling**  
verlangt  
**F. Stahnke, Schneidermeister,**  
Coppernikusstr. 35.

**Pflaster-  
stein schläger**  
finden bei hohem Lohn dauernde Be-  
schäftigung. Meldung beim Betriebsleiter  
Bahlmann in Station Rudzischen Döpe.  
Reisegehalt wird vergütet.  
**Steinverwertungsgesellschaft,**  
Thoren, Mellenstr. 5.

Einen zuverlässigen, nächsten

**Kutscher**  
stellt sofort ein.

**Ziegelei Wiebusch, Rudak.**  
Wohnung vorhanden.

**Empfehle und suche**  
zu jeder Zeit für Hotel, Restaurants und  
Güter: Wirtinnen, Kochmädchen, Stützen,  
Büffetfräulein, Verkäuferinnen, Kinder-  
gärtnerinnen, Fräul. u. Damen nach Aus-  
land, bei freier Reise, Stubenmädchen,  
Abkömmlinge, Hausdiener, Kutscher und  
Bauernkinder.

**Stanislaus Lewandowski**  
gewerkschaftlicher Stellenvermittler,  
Thoren, Schuhmacherstr. 18,  
Fernspr. 52, Fernspr. 52.

**Perfekte  
Stenotypistin**  
gesucht. Angebote mit Zeugnissen und  
Gehaltsansprüchen unter **H. K. 800**  
an die Geschäftsstelle der „Presse“.

**Arbeitsbursche**  
zum Brot- u. Backwaren-Ausfahren kann  
sich sof. meld. **Graudenzstr. 170.**

**Junge Dame**  
für größeres Kontor zur Erlernung der  
Buchhaltung sofort gesucht. Gute Hand-  
schrift, möglichst Stenographie u. Schreib-  
maschine erwünscht. Angebote u. **A. B.**  
an die Geschäftsstelle der „Presse“.

**Geld u. Hypotheken**

**Wer hat Geld**  
bis 60% braucht, auf Schuldschein, schreibe  
sofort. Bis 5 Jahre rückzahlbar. Reell,  
diskret, zahlreich. Dankschreiben. **H. Otto,**  
Breslau 1, Tschannen-Str. 23/24.

**Geld** sofort bar an jedermann bei  
kl. Katenrückzahlg. bis 5 Jahre.  
Reell, diskret und schnell. **W. Litzow,**  
Berlin 799, Dönnemühlstr. 32. Kosten-  
lose Auskunft. Viele Dankschreiben.

**25-30000 Mark**  
auf sichere Hypothek mit 6 Prozent Ver-  
zinsung auf ein Wohnhaus in der Brom-  
berger Vorstadt bald oder später gesucht.  
Angebote unter „Wohnhaus“ an die  
Geschäftsstelle der „Presse“.

**2-3000 Mk.** auf sichere Hypothek ge-  
sucht. Angebote u. **J. U.** an die Geschäftsstelle der „Presse“.

**Zu verkaufen**

**Lichtspielhäuser**  
auch solche ohne Konkurrenz habe in  
Westpreußen auch Popen zum Verkauf.  
**Bureau Lobenstein, Elisenstr. 57,**  
Dresden A.

**Grundstück**  
nebst sehr gut gehendem Restaurant  
in kleiner Stadt Westpr., mit großem  
Umfang in Eisen, Kolonial- und Bau-  
materialgeschäft, auch etwas Land, mit  
etwa 20000 Mark äußerst günstig zu er-  
werben. Nachtrag evtl. nicht ausgelassen.  
Näh. durch **Br. Ossa, Heiden Bpr.**

**Al. Grundstück**  
mit Baustelle an der Straße zu verkaufen  
Gohlisstr. 8.

**Ein starkes Arbeitspferd,**  
Juchs, 7jährig, gesund auf den Beinen,  
verkauft

**Utesch, Regelei Gramschen**  
bei Thoren.

**Reitpferde**  
zu kaufen. Bitte speziell die Herren  
Küster um Anzeihen.

**Kontner, Stallmeister u. Reitlehrer,**  
a. 3. Thoren, Lindenstr. 45a, Tel. 438.  
Erlaube daselbst auch

**Reit- u. Fahrunterricht**  
an Damen und Herren.

**Speisezimmer-Krone**  
für Gas, fast neu, weggangshalber billig  
zu verkaufen **Schmiedebeggr. 1.**

**Leere  
Margarine-Eimer**  
billig abzugeben in Spezialgeschäften:  
Bachstr. 2, Culmerstr. 3, Coppertikus-  
str. 30.

**A. Kirmes, Fernspr. 676.**

**Wolfshund,**  
Rasse, 10½ Monate alt, langhaarig,  
sehr schönes Tier, wachsam, stubenrein,  
bessert, auch als Polizeihund, billig zu  
verkaufen. Angebote unter **F. 4** an die  
Geschäftsstelle der „Presse“.

**Wohnungsangebote**

**Eine helle Stube**  
und kleiner Nebenraum zum 1. August  
gesucht. Angebote unter **R. E. J.** an  
die Geschäftsstelle der „Presse“.

**Wohnungsangebote.**

**Möbl. Zimmer**  
per 1. August zu vermieten  
Teilsgeheißstr. 11, 1,  
Eing. Coppertikusstr.

## Thorner Reiter-Verein Grosses Rennen

bei Thorn-Mocker

am Sonntag den 3. August,

nachmittags 3¼ Uhr.

Ca. 65 Unterschriften 6 Rennen Ca. 65 Unterschriften

mit 4600 Mk. Geldpreisen und 14 Ehrenpreisen.

**Verlosungs-Rennen.**

Der Gewinner erhält je nach eigener Wahl entweder den Sieger  
oder 600 Mark, abzüglich eines Drittels der zu entrichtenden Reichsteuergeldsteuer.  
Lose à 30 Pfg. resp. an den dafür kenntlich gemachten Stellen auf  
allen Plätzen zu haben. Für den 3. Platz gilt das Los gleichzeitig als Eintrittstare.

**Öffentlicher Totalisator.** Ueberdachte Tribüne  
für 1000 Personen.

**Preise der Plätze:** Im Vorverkauf in der Geschäftsstelle der „Presse“ und  
F. Duszynski und Justus Wallis, Breitestraße, sowie Richter &  
Franko, Elisenstr. 57, Tribüne-Loge 4.75 Mk., Tribüne-Loge 3.25 Mk.,  
Tribüne-Loge 2.25 Mk., Sattelplatz 2.25 Mk., Eintrittstare für Tribüne-  
Loge sind vorher nur bei Herrn Wallis, Breitestraße, erhältlich. Der  
Vorverkauf beginnt am 30. Juli. Vereinsmitglieder zahlen für Tribüne-  
Loge 1.75 Mk. Zu jeder Loge 2 Plätze. Die Plätze sind bis zum 2. August bei Herrn  
Wallis, Breitestraße, zu entnehmen. An den Kassen: Tribüne-Loge 5.00 Mk.,  
Tribüne-Loge 3.50 Mk., Tribüne-Loge 2.50 Mk., Sattelplatz 2.50 Mk.,  
1. Platz 1.00 Mk., 2. Platz 50 Pfg., 3. Platz 20 Pfg. Auf dem 1. und 2. Platz  
zahlen Kinder die Hälfte. — Wagenplatz: Jeder Infante 2.50 Mk., Kutscher 1.00 Mk.

**Ablassung eines Sonderzuges.**

**Zur Hinfahrt:** **Zur Rückfahrt:**

Ab Hauptbahnhof ... 2.37 Nachmittags Ab Rennplatz ... 7.12 Nachmittags  
Ab Stadtbahnhof ... 2.49 Ab Thorn-Mocker ... 7.20  
Ab Thorn-Mocker ... 2.58 Ab Stadtbahnhof ... 7.33  
An Rennplatz ... 3.06 Ab Hauptbahnhof ... 7.43

Es wird empfohlen, die Fahrkarten für den Sonderzug schon an den vor-  
bergehenden Tagen auf dem Stadtbahnhof zu lösen.

**Restauration in den unteren Räumen der Tribüne.**

**Doppel-Konzert.**

Alles näheres ergeben die Programme. — Nach Schluß des Rennens findet  
im Artushofe (Spiegelaal) ein Essen an einzelnen Tischen statt, vorherige An-  
meldung erwünscht.

**Opel :: Mercedes :: Opel**

Vorführung kostenlos. Kataloge gratis und franko.

Typen 5/12 5/14 5/20 10/24 18/40 4 Cyl. Opel  
" 5/20 10/25 14/35 16/45 Cyl. Mercedes.

**Monopol für Ost- und Westpreussen:**

**Franz Todtenhöfer & Co.,**

Königsberg i. Pr. Graudenz Danzig  
Auto-Palast. Auto-Zentrale. Kassab. Markt.

**Möbl. Vorderzimmer** mit sep. Eing.  
vom 1. 8. zu  
vermieten **Coppertikusstr. 23, 3.**

**Gut möbl. Zimmer**  
mit Morgentasse (Bromb. Vorstadt) zu  
haben. Zu erfragen in der Geschäfts-  
stelle der „Presse“.

1 gt., gr., möbl. Vorderz. m. f. C., a. f. 2  
5. pass. m. a. o. P. 3. v. Baderstr. 30, 2.

**Laden**  
mit angrenzender 2-3-Zimmerwohnung  
beabsichtige

auszubauen. Mietspreis ca. 800 Mark.  
Interessenten bitte Anfragen zu richten  
Baderstr. 23, 2.

**3 Zimmerwohnung**  
mit heller Küche und Badestube, zum  
1. 10. d. Js., auch früher, zu vermieten.  
**Levinsohn, Bäckermeister.**

**8-Zimmerwohnung,**  
1. Etage, eigenes Treppenhaus, Balkon,  
sämtlicher reichlicher Zubehör, Stall,  
Burgengelaß und Wagenremise, per  
1. Oktober zu vermieten **Mellenstr. 81.**

**Kleine Wohnung,**  
7 Mk. monatlich. **Marienstr. 3.**

**Wohnung,**  
Klosterstr. 11, 1. Etg., 5 Zimmer, reichl.  
Nebengelaß, elektr. Licht, Badeeinrichtung,  
auch geteilt, von sofort oder 1. Oktober  
zu vermieten. Anfr. **Baderstr. 23, 2.**

**Wohnung,**  
hochpart., 3 Zimmer, Kabinett, große  
Küche mit reichl. Zubehör, vom 1. 10. zu  
vermieten **Neustädtischer Markt 25.**  
Zu erfragen 2 Tr.

**3-Zimmerwohnung**  
von sofort oder vom 1. 10. 13 zu verm.  
**Neustädtischer Markt 1.**

**Laden,**  
in frequenter Lage der Stadt (Segler-  
straße), sofort bis 1. Oktober zu verm.  
Näheres bei **W. Boettcher.**

**Wohnungen**  
von 5 Zimmern, renoviert, von sofort  
in der 2. Etage, in der 3. Etage von  
5 Zimmern, per 1. Oktober, mit großem  
Balkon (nach Garten gelegen) und allem  
Zubehör, der Neuzeit entsprechend, zu  
vermieten. **A. Roggatz,**  
Schuhmacherstraße 12.

**Wohnung**  
von 6 heizbaren Zimmern, Gas, elektr.  
Licht und Zubehör, vom 1. Oktober zu  
vermieten. **L. Bentler, Altst. Markt 20.**

**Herrsch. Wohnung,**  
6 Zimmer und aller Zubehör, verkehrs-  
halber vom 1. 10. 13. zu vermieten  
**Thorn-Brombergerstr. 62,**  
**F. Wegner.**

**2 Zimmer, Küche u. Zubeh.**  
vom 1. 10. zu verm. **Coppertikusstr. 9.**

**6-Zimmerwohnung**  
mit reichl. Zubehör, neu renoviert, vom  
1. 4. zu vermieten **Mellenstr. 136, 1.**  
Eigentl. Pferdehof. Zu erfr. **Friedrich-  
straße 2/4, 1, von 11-1 Uhr.**

**Eine 4-Zimmerwohnung**  
in der 2. Etage per 1. Oktober zu verm.  
**A. Wohltell, Schuhmacherstr. 24.**

**Wohnung,**  
7 Zimmer mit elektr. Lichtanlage und  
Gaseinrichtung, Balkon, Gartenbenutzung  
und Zubehör vermietet von sofort  
**R. Uebrecht, Brombergerstr. 41.**

**Friedrichstraße 8:**  
hochherzhaftliche

**Wohnung,**  
8 Zimmer und sehr reichlicher Zubehör,  
von sofort oder später zu vermieten.  
Näheres beim Portier und  
**Brombergerstraße 50.**

**Balkonwohnung,**  
3 Zimmer, helle Küche, Entree, Bade-  
stube, Wäschekammer, im Hause Graben-  
straße 34, 1, gegenüber Stadttheater, vom  
1. Oktober d. Js. zu vermieten, desgl.  
Klosterstraße 14, 2. und 3. Etage.

**Wohnungen**  
von je 3 Zimmern, heller Küche, Entree,  
elektr. Licht, zu vermieten. Zu erfr.  
**Culmerstr. 7, im Kolonialgeschäft.**

Die von Herrn Hauptmann Grashoff  
bewohnte

**5-Zimmerwohnung**  
nebst Zubehör, Mellenstr. 112, 2. Etg.,  
ist per 1. 10. d. Js. anderweitig zu verm.  
**Ladwig, Mellenstr. 112 a, pl., r.**

**Gut möbl. Zimmer**  
mit Kabinett, Schreibtisch, Gasbeleucht.  
vom 1. 8. billig z. verm. **Baderstr. 1, 3 Tr.**  
Seitenaufgang. Aussicht n. d. Weichsel

**2 Wohnungen,**  
je 5 Zimmer und Zubeh., evtl. Stall, für  
850 und 900 Mk. vom 1. 10. zu verm.  
**Mellenstr. 89.**

**Laden**  
mit 2 Schaufenstern, Ede Neust. Markt  
und Gerechtigkeitsstr., Werkstätte, Keller und  
Speicher, zu vermieten.

**Laden**  
mit 2 Schaufenstern, Ede Neust. Markt  
und Gerechtigkeitsstr., Werkstätte, Keller und  
Speicher, zu vermieten.

**Wilhelmstadt,**  
Abbruchstr. 2, zwei 4-Zimmerige Wo-  
nungen vom 1. Oktober d. Js. zu ver-  
mieten.

**Fritz Kann, Culmer Chaussee 49.**

**Strobandstr. 6** Küche u. Zub.,  
alles mit Gas, ab 1. 10. zu vermieten.

In schön gelegener

**Gartenvilla**  
ist eine

**5-6-Zimmerwohnung**  
mit prächtigem Garten zu vermieten,  
eventl. Pferdehof und Remise. Zu er-  
fragen in der „Presse“.

**Lagerfeller**  
Gerechtigkeitsstr. 8/10, 4 große, helle, trodene  
Räume mit Eingang von der Straße  
sofort oder später zu vermieten.

**G. Soppart, Fächerstr. 59.**

**Schulstraße 25:**  
Pferdeställe nebst Burchengelaß  
zu vermieten. Zu erfragen bei  
**A. Teufel, Gerechtigkeitsstr. 25.**

**Volksverein für das  
katholische Deutschland.**

Am 3. August 1913,  
nachmittags 2½ Uhr:

**Dampferfahrt**  
nach

**Schillno.**

Ausweisarten bis zum 30. d. Mts.  
zum Preise von 50 Pfg. für Erwachsene  
und von 25 Pfg. für Kinder von 10-15  
Jahren in der Buchhandlung von  
**Matthiesius.**

Zu recht zahlreichem Besuche ladet ein  
der Geschäftsführer.

**Restaurant zum Eisenbach,**  
Thorn-Möcker, Graudenzstr. 119.

Jeden Sonntag:  
**Gemütl. Tanzkränzchen,**  
wozu freundlichst einladet

der Wirt.

**Bürger-Garten.**

Jeden Sonntag,  
von 5 Uhr nachmittags ab:

**Gr. Familienkränzchen.**

Für Vereins- und Privatgesellschaften  
habe meine renovierten Lokalitäten bestens  
empfohlen.

Um zahlreichen Besuch bittet

**Emil Weitzmann**

**Preussischer Hof,**  
Culmer Chaussee 53.

Jeden Sonntag:  
Großer

**Familien-Ball.**  
Es ladet höflichst ein

**M. Jacobowski,**  
Zu dem am Sonntag den 27. Juli  
stattfindenden

**Einweihungsfest**  
mit Tanz

ladet freundlichst ein  
**Gustav Krause,**  
Leibitzsch.

**Leibitzsch,**

Grenzübergang nach Ausland.

Empfehle den geehrten Herr-  
schaften, Ausflügler und Vereinen  
meine schönen, geräumigen Lokali-  
täten sowie Garten.

Für gute Speisen und Ge-  
tränke ist bestens gesorgt.

Anfr. von Königsberger Bier.

Um freundlichen Zuspruch bittet

**Ww. H. Marquardt.**

Rückfahrt des Sonderzuges von  
Leibitzsch 9.30 Uhr.

Telephon: Leibitzsch 9.

Jeden Sonntag:

**Sonderzug**  
nach

**Ottlofschin.**

Abfahrt Thoren-Stadt 3.08 Uhr, Rückfahr-  
t Ottlofschin 9.10 Uhr.  
Um gütigen Zuspruch bittet  
erbenst

**Robert Hippe,**

**Waldpart Ottlofschin.**  
Vereinen und Schulen habe mich  
bestens empfohlen.

**Kleines möbl. Zimmer zu verm.**  
**Culmerstr. 1, 2. Etg.**

**Wohnung,**  
Schulstraße 10, 1. 6-8 Zimmer mit  
reichl. Zubehör, auf Wunsch mit Pferde-  
stall, vom 1. Oktober d. Js. zu ver-  
mieten.

**G. Soppart, Fächerstr. 59.**

**Al. 2-Zimmerwohnung**  
mit Gas vom 1. 10. zu vermieten.  
**Neumann, Schmiedebeggr. 2, 1.**



# Die Presse.

(Drittes Blatt.)

## Binnenwanderungen und schwimmende Volkskraft auf dem platten Lande.

Die Landflucht und ihre unerfreulichen Nebenerscheinungen bilden ein altes Thema der Klage und der Besorgnis für alle Volkswirte, welche über den blindenden Gewinn der Gegenwart die Zukunft nicht aus dem Auge verlieren. Dennoch ruft der große Verlust des platten Landes zugunsten der Städte, insbesondere der Großstädte, der durch die neueste reichsstatistische Veröffentlichung (Band 211; genaue Durcharbeitung des durch die Berufs- und Betriebszählung vom 12. Juni 1907 gewonnenen Materials) nachgewiesen wird, bezweifelnde Überraschung hervor.

Zurzeit der Betriebszählung waren von 61 720 000 Menschen 33,76 Millionen Landbürtige und 26,62 Millionen städtischer Abstammung; der Rest stammte aus dem Ausland. Während die Reichsbevölkerung zu drei Fünfteln in der Stadt lebt, sind von der Gesamtbevölkerung fast 1/5 auf dem Lande geboren. 10,29 Millionen Menschen sind vom Lande in die Stadt abgewandert, das bedeutet von je 100 landbürtigen Männern 31,7 und von je 100 Frauen ländlicher Herkunft 29,3. Nur 23,46 Millionen blieben auf dem Lande zurück, hingegen beläuft sich die Zahl der Stadtreuen, d. h. der dort Geborenen und Verbliebenen auf 24,61 Millionen. Diese Zahl ist indes nur rein statistisch richtig; denn in ihr sind auch die Kinder enthalten. Deren Anteil an der Gesamtbevölkerung beträgt aber (unter Zusammenrechnung der ersten 14 Lebensjahre) fast ein Drittel. Unter den stadtbürtigen Kindern ist aber eine große Anzahl, die von Eltern stammt, die beide erst kurze Zeit in der Stadt weilten. Berücksichtigt man diesen Umstand nur in allergrößtem Umfange, so ist die Zahl der Landtreuen immer noch größer als die der Stadtreuen.

Der großen Abwanderung vom Lande in die Städte stehen ziemlich genau 2 Millionen Menschen gegenüber, die aus den Städten hinaus aufs Land gezogen sind, ob dauernd oder vorübergehend, zur Erholung oder in Berufsgeschäften, ist statistisch nicht festzustellen. Doch wird man mit völliger Sicherheit annehmen können, daß der Gewinn des platten Landes an Arbeitskräften aus diesen 2 Millionen nicht groß gewesen ist. Sehr groß aber ist der Verlust an ländlichen Arbeitskräften schon an und für sich, noch größer wird er dadurch, daß zu diesen Binnenwanderungen die arbeitskräftigsten Altersklassen den überwiegenden Anteil stellen. Die Bevölkerung des platten Landes ging in

den Jahren 1895 bis 1907 dank der starken ländlichen Geburtsziffer von 25,97 Millionen auf nur 25,88 Millionen zurück. Geringer verminderte sich die Zahl der in der Landwirtschaft (hauptberuflich) Erwerbstätigen (also nach Abrechnung der nur nebenbei oder gelegentlich mithelfenden Familienmitglieder) während des gleichen Zeitraums von 6,15 auf 5,7 Mill., genau um 447 806 Personen. Hiervon entfielen auf die Altersklassen von 20 bis 40 Jahren ziemlich genau die Hälfte, weitere 122 000 auf die Jahrgänge von 40 bis 60 Jahren und nur 107 000 auf das Alter unter 20 bis 60 Jahre.

Eine berebete Sprache redet der von Jahr zu Jahr stärker werdende Geburtenrückgang. Auf dem Lande ist er bisher unbedeutend geblieben. Einmal macht sich der Rückgang der Geburtenziffer volkswirtschaftlich noch nicht bemerkbar. Denn vor 14 bis 20 Jahren, zu der Zeit, als die jetzt in das arbeitsfähige Alter Einrückenden geboren wurden, war die Geburtenziffer noch ziemlich normal. Schon jetzt aber werden, trotz stark gestiegener Bevölkerungszahl jährlich etwa 200 000 Menschen weniger geboren als um die Jahrhundertwende.

Die Frage der Festhaltung der Arbeitskräfte auf dem Lande und der heranwachsenden Jugend ist brennender geworden. Gelöst kann die Frage nur werden durch ein richtiges Wirtschaftspolitik, welche ein gewisses wirtschaftliches Gleichgewicht der gütererzeugenden Erwerbsstände gewährleistet, sowie durch eine umfassende Aufklärungsarbeit. Nützlich ist zu diesem Zwecke eine volle Einigung zwischen den verschiedenen landwirtschaftlichen Betriebsformen. Denn wenn irgend einer Frage, so gehen in dieser die Interessen des bäuerlichen Besitzes mit denen des Großbesitzes zusammen. Auch diese Erwägung enthält eine ernste Mahnung an den bäuerlichen Besitz, den Versuchen von Parteien, bei denen die Wahrnehmung landwirtschaftlicher Interessen hinter der Wahrnehmung von Machtinteressen sehr weit zurücksteht, einen Keil in die Eingieße der Landwirtschaft zu treiben, gebührend zurückzuweisen.

## Heer und Flotte.

Der gesteigerte Offiziersbedarf des Herbstes. Der starke Bedarf an Offizieren für die Reorganisation des 1. Oktober veranlaßt — wie die „Mil.-pol. Korrespondenz“ berichtet — das Militärkabinett, in umfangreichem Maße, als dies für gewöhnlich geschieht, auf den Beurlaubtenstand in der Auffüllung der Lücken zurückzugreifen. So sind jetzt schon durch kaiserliche Kabinettsorder vom 19. d. Mts. 14 Offiziere der Reserve, der Landwehr und des inaktiven Dienststandes auf vorläufig ein Jahr zur Dienstleistung bei verschiedenen Truppenteilen kommandiert worden. Sieben davon gehören der

Kavallerie, drei der Infanterie, zwei der Artillerie, je einer der Luftschiffern und dem Train an. Ähnliche Befehlungen und spätere Überführungen in die Aktivität der Offizierkorps stehen für die nächsten Monate in noch größerer Zahl in Aussicht. Wie notwendig die Auffüllung der Offizierslücken mancher Regimenter ist, zeigt die Tatsache, daß eine Reihe von Bataillonskommandeuren der Infanterie jetzt während der Haupturlaubszeit die Felddienstausbildung fast ausschließlich mit zu Dienstleistungen eingezogenen Offizieren des Beurlaubtenstandes durchführen müssen. Es liegen der Heeresverwaltung Fälle vor, wo für mehrere Wochen drei Kompanien von den vier des Bataillons durch Hauptleute oder Oberleutnants d. R. oder d. L. geführt werden, und wo, außer dem Adjutanten, nur ein, höchstens zwei aktive Leutnants für das gesamte Bataillon zur Verfügung stehen. Damit nähert sich die Friedensausbildung fast dem Ernstfallverhältnis und seiner weitgehenden Verwässerung von Nichtberufsoffizieren. Zugleich aber wird dadurch bewiesen, wie notwendig eine noch weitere Ausbildung der Reserveoffiziersaspiranten und der jüngeren Reserveoffiziere auf ihre Aufgaben bei der Truppe hin ist; und das umso mehr, als die Franzosen durch die Einführung der dreijährigen Dienstzeit in der Lage sind, sich einen Stamm von jungen Offizieren des Beurlaubtenstandes zu schaffen, dessen Leistungen vielfach kaum hinter denen ihrer aktiven Kameraden zurückstehen werden.

## Unteroffiziersheer.

Eine Wiener Versicherungs-Gesellschaft hat an die Kompanie, Establon- und Batterieführer unteres verbündeten Nachbarheeres Umfragen verschickt, in denen das Eingehen einer Versicherung gegen Einbruch und Diebstahl mit dem besonderen Hinweis empfohlen wird, daß den von den Hauptleuten und Rittmeistern aufbewachten Dienstgeheimen Gefahr durch die Unteroffiziere der Truppenteile drohe. Gegen diese nichtberufliche Verächtlichkeit eines ganzen hochgeehrten Standes macht die österreichische Heerespresse mit Recht Front und klagt, daß eine ähnliche Unterstellung gegen deutsche Unteroffiziere durch eine Berliner Gesellschaft sofort einen Strafantrag durch das preussische Kriegsministerium und eine strenge Bestrafung zur Folge haben würde, wozu man sich keinesfalls entschließen würde. Es ist vielleicht ein bezeichnender Zufall, daß die einschlägigen Verhältnisse und die Aufstellung unter den Chargierten, daß gleichzeitig mit jener Wiener, richtig als „inaktive“ bezeichneten Gesellschafts-Präsidenten das preussische Armee-Verwaltungs-Departement bekanntgibt: „Einem Sergeanten im 9. westpreussischen Infanterie-Regiment Nr. 176 (in Thorn) sind in einem Briefumschlag 5 Mark in Papiergeld zugegangen.“ Der Betrag ist zur Verfügung der Heeresverwaltung gestellt worden, da über den Empfänger und die Veranlassung der Sendung nichts bekannt ist. Die Summe ist den Einnahmen des Reiches zugeführt worden.“ Auch die k. und k. Kameraden unserer Unteroffiziere haben sicherlich keinen anderen und geringeren Ehrenstandpunkt.

## Abkaffung der Drilichanzüge.

Die Drilichanzüge kann vom Soldaten wegen ihrer weithin sichtbaren Farbe nicht mehr zur Felduniform bei Feldübungen angelegt werden. Die Heeresverwaltung tritt daher jetzt der Frage näher, den Drilichanzug durch Anzüge aus einem anderen Stoff zu ersetzen, dessen Farbe der Färbung der Felduniform sich nähert. Bei in kleinerem Umfange

vorgenommenen Trageversuchen hat sich im Innendienst für diesen Zweck der jetzt als Futterstoff benutzte farbige Körper bewährt. Da aber vor einer endgültigen Einführung dieses Stoffes noch seine Haltbarkeit bei den Anforderungen des Außendienstes festgestellt werden muß, sind bei allen Waffengattungen des Gardekorps umfangreiche Trageversuche mit den neuen Körperanzügen angeordnet.

## 18. deutscher Reichsfirewehrtag.

Leipzig, 25. Juli.

Der 18. deutsche Reichsfirewehrtag wurde heute in Gegenwart von mehreren hundert Vertretern der verschiedenen deutschen Reichsfirewehrverbände und städtischen Berufsfeuerwehren aus allen Teilen des Reiches durch seinen Vorsitzenden Branddirektor Reddemann in Leipzig eröffnet. — Insgesamt vertreten die erschienenen Delegierten über 1 1/2 Millionen deutsche Berufs- und freiwillige Firewehrlente. — Die Reihe der Vorträge eröffnete Stadtbaurat und Branddirektor Modersohn-Anna i. B. der über „Die Bedeutung der Wasserleitung für Firewehrgewerke“ sprach. Der Redner, der zweiter Vortrager des westfälischen Firewehrverbandes ist, führte aus, daß er eine langjährige Praxis hinter sich habe. Er war der Ansicht, daß bei dem sogenannten Zirkulationsystem mehr Wasser zur Verfügung stünde als bei anderen Systemen. Es sei wichtig, daß das Wasser nicht in die Sprinkler geleitet würde, sondern das die Hydranten an der Seite verknüpft würden. Der Redner behandelte dann weiter die Hydranten in den Straßen. Er hielt die sogenannten Oberflurhydranten für die besten; allerdings werde gegen sie eingewendet, daß sie mehr Kosten und Verkehrsstörungen bildeten, da sie ähnlich aussehen wie Brunnen. Die Nachteile der Unterflurhydranten beruhen darin, daß sie leicht verschmutzen und infolgedessen gebrauchsunfähig werden; sie können nur an solchen Stellen angewendet werden, wo man aus Verkehrsrücksichten absolut keine Oberflurhydranten anbringen kann. — Der durch Vorkführung von Lichtbildern unterstützte Vortrag wurde mit lebhaftem Beifall aufgenommen.

Hierauf sprach Regierungsrat Dr. Pischke-Deßau, der Vortrager des anhaltischen Landesfeuerwehrverbandes über seine Erfahrungen bei Gründung freiwilliger Firewehren. Er betonte, daß es ihm gelungen sei, im letzten Jahre nicht weniger als 19 freiwillige Firewehren in Anhalt zu gründen. Daß es nicht immer so leicht ist, freiwillige Firewehren einzurichten, liegt im Geiste unserer Zeit. Junge Leute treten viel lieber in Sportvereine ein, wo sie Gelegenheit haben, sich auszuzeichnen, Preise zu gewinnen, bekannt zu werden, in der Öffentlichkeit genannt zu werden. Das ist bei der Firewehr nicht möglich. Hier kommt es auf die einfache Pflichterfüllung an. Auch bei einsichtigen Leuten findet man nicht immer das nötige Verständnis. Es ist viel leichter Geld für Tennisplätze zu beschaffen als für die Firewehr. Man jagt gar zu gern: wir wollen die Vorteile der Firewehr nehmen, die Kosten sollen die anderen tragen. — Der Redner führte weiter aus, daß ihm bei der Gründung freiwilliger Firewehren die Behörden in dankenswerter Weise entgegengekommen seien. Vor allem habe er sich der Mithilfe der Landgenossen bedient, die auch in den Dörfern eine gewisse Autorität haben und auch in der Lage sind, passende Leute auszusuchen und zu bestimmen,

## Berliner Brief.

(Nachdruck verboten.)

Daß der Hochmut vor dem Falle kommt, ist nicht mehr ganz neu, und wir erleben es ja in der Praxis immer wieder an den mannigfachen Persönlichkeiten, die in der Weltstadt durch Glück und Gaben oft aus der tiefsten Tiefe steil emporsteigen bis in die einsamen Höhen, wo der Parvenu in der höchsten Potenz haust. Allein auch der geschäftliche Wagemut höchsten Grades in öffentlichen Vergnügungsanstalten kommt zumeist vor dem Fall. Was in Amerika im Reiche der kaum noch begrenzten Möglichkeiten an Unternehmungen größten Stiles vielfach auf den ersten Sieb gelingt, hat hier zu Lande mit sehr viel größeren Hemmungen zu rechnen, und wo dort der geniale Yankee triumphierend seine Dollarschäfers ins Trockene bringt, weint man an den Wassern der Spree den schweren Geldern nach, die das betreffende Wagemut verschlungen hat. So gingen zwei Millionen „flöten“, die teils magische Spekulationen, teils gut und hoffnungsgläubige Dilettanten im Laufe des letzten Jahres an das halbe Duzend verkrachter Theatergründungen gewendet haben. So trachtete der stolze Sportpalast in der Potsdamerstraße in seinen Pfeilern, so barst Berlins erster Eispalast zum Schrecken der beiderseitigen Aktionäre, und alle Künste des Sanierens, von dem dann in solchen Fällen immer gleich die Rede ist, gehen, wie die richtiggehenden Künste nach Brot, — heißt: Geld! So auch jetzt wieder beim Zusammenbruch des überberlinischen glänzenden Boardinghauses, dem ein findiger Kopf die politisch-aktuelle Benennung „Hotel Cumberland“ zugelegt hatte, was den freisinnigen Pleitegeier jedoch nicht zu verschrecken vermochte, sondern nur dem unsentimentalen Berliner Anlag gab, von der „Cumberland-Pleite“ zu sprechen. Es heißt jetzt, daß eine neue Gesellschaft das übliche Sanierungsmittel an dem überlebensgroßen Hotel am Kurfürsten-

damm ausüben wird, und die Hoffnungsregel der betreffenden Herrschaften blähen sich umso mehr, als von den 1 1/2 Millionen, die die neuen Aktionäre einbringen sollen, rund eine halbe als Bewegungsgelder zur Verfügung bleiben soll. Das laßt, aber man muß doch immer wieder an das Wort des ehrlichen Handwerksmeisters in der alten Berliner Posse denken: „Wenn man kein Krach nicht kommt!“

Da wir gerade von den großen Mammonshäusern reden: der ehrenwerte Stand der Millionäre genießt immer weniger den Schutz der Parole: Diskretion Ehrensache! Das fing mit dem bekannten ehemaligen Regierungsrat an, der das Buch der Millionäre zusammenstellte und den Reiz der Besitzlosen gegen die Herrschaften mit den sechsstelligen Vermögensziffern entfesselte. Seither hat eine Art kommunalpolitischer Kesseltreibens gegen die Millionäre eingesetzt, so zwar, daß innerhalb Großberlins jede halbwegs ausgewachsene Gemeinde den Ehrgeiz hat, einen Millionär aus Berlin herauszuladen und ihn in ihren Mauern festhaft zu machen, von wegen der angenehmen Rundung des Steuerfädels, die sich auf diese Weise unschwer bewerkstelligen läßt. Die indiskreteste aller Behörden, die statistische, verfolgt die Millionäre Großberlins mit dem Scharfsinn des Jagdhundes, und eben jetzt hat man wieder klipp und klar ausgerechnet, wieviel Millionäre Berlin an den den Vorort hat abgeben müssen. So ein armer Millionär kann sich schließlich garnicht mehr retten vor denen, die sein bestes wollen. Deputationen von Gemeindevätern erscheinen „in Helm und Schärpe“ bei ihm, um ihn etwa auf die oregonreichen Gemeindepark- und sonstigen Sachen, auf die Segnungen einer tatlosen Kanalisation usw. aufmerksam zu machen, wie sie eben nur ihr, der schönste, der allerschönste Vorort, aufzuweisen habe. Solchermaßen gleicht der Großberliner Millionär von heute einem par-

force gekehrten Edelwild. Er ist vogelfrei, die Steuerhauhe fahndet nach ihm. . .

Die Hochburg der Schwindler, die die Jagd nach dem Golde auf ihre Weise ausüben, ohne nach der Instanz zu fragen, die nach dem bekannten Sprichwort unter gegebenen Umständen ein sanftes Ruhekitzen darstellen soll, war von jeher Berlin. Hier drängen sich zusammen die Heirats-, Kautions-, Stellenschwindler, der Hotelgast, der möblierte Herr, denen jeden Augenblick das Geld von der Post kommen soll, die einkaufende Dame, die eben mal schnell vonhause weggefahren ist und ihr Portemonnaie vergessen hat usw. usw. Alle haben sie ihren eigenen Trick, nach dem der Fuß begonnen wird. Aber die Methoden differenzieren sich immer aufs neue, und seit geraumer Zeit legt man es darauf an, die Leute, die es besonders eilig haben, an den Pöschkalttern, in den Bankinstituten usw. zu neppen. Da gibt es die subtilsten Unterscheidungen, und in einer Vielzahl von Fällen macht sich das Schwindelgenie den notorischen Respekt vor dem Schutzmännchen zunutze, der dem Berliner innewohnt. Da mischt sich denn manchmal in die Tragödie des Reingefallenen ein guter Teil drastischer Komik, wie in folgendem Falle: Das schwindelnde Genie lauert vor dem Pöschkaltamt auf Personen, die eben ihren Scheid eingelöst haben, sagt ihnen auf den Kopf zu, daß der Scheid gefälscht wäre, und ladet sie, indem er irgend ein blechernes Etwas vorzeigt, das ihn als Kriminalbeamten legitimieren soll, höflich, aber bestimmt zu einer Droschkenfahrt nach dem Polizeipräsidium ein. Unterwegs „beschlagnahmt“ er das Geld, und am Bestimmungsort angelangt, läuft er schnell voraus, um den Mann bei seinen Vorgesetzten zu melden — auf Zimmerwiederkehr! In einem Falle stellte sich hinterher heraus, daß die Legitimationsmarke des „Geheimen“ in einem Stubentürschloß bestand! Schwindelnot macht erfindend! . .

In einem meiner früheren Briefe hatte ich

den Erlaß der königlichen Eisenbahndirektion Berlin gepriesen, in dem zumal die Schalterbeamtinnen zu größter Höflichkeit dem Reisepublikum gegenüber scharf ermahnt wurden. Jetzt ertönen nach dem Gesetz von dem unausweichlichen Widerspruchsgesetz der Frauen aus jenen Kreisen Stimmen, die nicht so unrecht haben, jedenfalls nach dem Gesetz der Toleranz: „Man muß sie hören alle Seede“ ebenfalls gehört werden sollten. Man macht da geltend, was alles für Unarten der aufgeregten, hastenden, schnauzenden Reisenden von heute am Schalter der Damen, die da zehn und mehr Stunden in der Kemerate sitzen, angebracht werden: Ehe man einen solchen Sünder feststellen kann, etwa wie einen Telefonjäger, ist der schon über alle D-Dinge hinweg. Das ist die andere Seite der Sache, die ein gerecht denkender Normalbürger auf Reisen gerade in dieser Zeit des lebhaftesten Verkehrs billiger Weise nicht außer acht lassen sollte. Wie man in den Schalter hineinruft, so schallt es zurück. . .

In sämtlichen Berliner Hundefreien macht sich eine tiefgehende Bewegung bemerkbar: die Hundesperre, die seit fünf Monaten unausgesetzt gehandhabt, ist ihrem Ende nahe; am 1. August fallen Maulkorb und Leine, und alles was Hund ist, wird sich nicht mehr unter allem Hund fühlen brauchen. Es war auch die höchste Zeit, denn dieser Sperretag Qual war groß, nicht nur für die Vierfüßler, sondern auch für ihre Herren und Herrinnen. Selbst der wohlgezogenste Röter, auf der Promenade beharrlich in eine Lederne 1 Meter-Distanz gezwängt, verfiel da auf allerlei hinterhältige Tücken, um seinen Zorn über die Freiheitsberaubung Ausdruck zu geben. Die Hundesperre hat tiefe Dissonanzen zwischen Herrn und Hund geschaffen. Aber wer kann es dem Hunde verargen, selbst ein Mensch trümmert sich, wenn er fünf Monate nicht reden darf, wie ihm der Schnabel gewachsen ist! Es war ein Hundeleben, sagt mein Karo. . .



mer als Führer tauglich sein könnte. Bei der Gründung von freiwilligen Feuerwehren sei es in einzelnen Orten zu Zusammenstößen mit der Sozialdemokratie gekommen. Die Sozialdemokraten sind gewöhnlich Gegner der Einrichtung freiwilliger Feuerwehren gewesen und zumeist wohl aus dem Grunde, weil sie fürchteten, daß sie dadurch Anhänger verlieren könnten. Die Sozialdemokraten führen u. a. an, daß man doch von den Arbeitern, die so schon geringe Löhne hätten, nicht verlangen könne, bei einem Brand Hilfe zu leisten und mit der Arbeit auch noch den Lohn im Stütz zu lassen. Er sei aber im großen ganzen mit den Sozialdemokraten gut fertig geworden. Wenn die Sozialdemokraten ihre Gegengründe vorgebracht hätten, und man war imstande sie zu widerlegen, so waren sie so ehrlich, ruhig zuzugeben, daß sie widerlegt worden seien.

Der Redner ging dann auf die Neugründungen freiwilliger Feuerwehren in einzelnen Orten näher ein und besprach dieselben teilweise in humoristischer Weise.

Im Anschluß an diesen Vortrag besprach Verbandsrat Dr. S. u. p. Leipzig die Einrichtung von Verbandsstellen für Feuerwehren.

Zum Schluß der Vormittagssitzung behandelte Ingenieur Freytag-Berlin das Thema „Befähigungsmittel Kohlenläure in Verbindung mit selbständigen Feuermeldern“. Er führte im wesentlichen aus: Für feuergefährliche Räume, die zur Selbstentzündung neigende Stoffe enthalten, ferner für Lagerräume von Öl, Benzin, Petroleum etc., für Pulverschuppen, Munitionskammern, Kohlenbunker sowie für Bibliotheken, Archive usw., in welchen wertvolle Schriften und Dokumente aufbewahrt werden, die beim Löschen mit Wasser oder Dampf leicht zerstört werden können, werden besondere Sicherungsanlagen hergestellt. Diese Anlagen bezwecken, daß gefährliche Temperaturerhöhungen auf elektrischem Wege rechtzeitig angezeigt und ausgebrochene Brände selbständig durch Anwendung von Kohlenläure rechtzeitig gelöscht werden. Eine derartige Sicherungsanlage besteht aus einem Apparat zur Kohlenläureerzeugung und einer elektrischen Anlage, die eine Anzahl selbständiger Feuermelder mit Anzeige- und Kontrollapparat enthält. Der Kohlenläureapparat, welcher in dem zu schützenden Raum zur Aufstellung gelangt, besteht aus einem Bottich aus verzinktem Eisenblech, dessen Dimensionen von der Größe des Raumes abhängig sind. Dieser Bottich ist mit einem Deckel versehen, der einen turmförmigen Aufsatz trägt, der zum Herauslassen der Kohlenläure und zum Auffangen der von der Kohlenläure mitgerissenen Lösungen dient. In dem Bottich befindet sich eine um eine Achse drehbar angeordnete aus Schmiedeeisen hergestellte Rastel. Der Bottich enthält bis zu einem Drittel seiner Höhe eine Pottaschelösung, während der Innenkasten mit konzentrierter Schwefelsäure gefüllt ist. Beim Umpippen des Rastels kann die Säure leicht durch kleine Löcher auslaufen und direkt auf die Pottaschelösung treffen, wodurch sich in 25 bis 30 Sekunden bis zu 50 000 Liter Kohlenläure entwickeln, je nach der Größe des Apparates, die dann durch den auftretenden Überdruck in den Raum geschleudert werden. — Der elektrische Teil der Anlage setzt sich aus selbständigen Feuermeldern und der Angelegenheitsvorrichtung zusammen. Die Hauptsache an dem Apparat ist, daß das Feuer von dem Apparat rechtzeitig bemerkt und registriert und der Kohlenläureapparat durch den Melder selbständig in Tätigkeit gesetzt wird.

In der Nachmittagsitzung sprach an erster Stelle Brandinspektor Wittmann-Dresden über „Selbständige Feuermeldung“. Er führte aus, daß er sich während seiner 25jährigen Praxis viel mit diesem Problem beschäftigt habe. Die selbständigen Feuermelder haben in den Kreisen der Berufsfeuerwehren noch nicht überall die gebührende Achtung und übereinstimmende Wertschätzung erringen können. Ihr Wert sei aber durchaus nicht zu unterschätzen. Man solle daran denken, wie viel vermieden werde durch eine zu spät erfolgende Feuermeldung. Die Bedienung eines Feuermelders kann erst etwa 5 bis 6 Minuten nach der Entdeckung des Feuers erfolgen, gewöhnlich aber geht noch viel mehr Zeit verloren, ehe das Feuer überhaupt entdeckt wird. Der nimmer rastende Leutnant ist es nun gelungen, selbständige Feuermelder zu konstruieren. Bei Bränden entzündet naturgemäß eine gewisse Wärme und diese Wärme teilt sich bestimmten Flüssigkeiten mit, die in den Apparaten untergebracht sind. Infolge gewisser darauf beruhender Vorgänge tritt der Apparat ohne Hilfe von außen in Tätigkeit und meldet das entzündete Feuer.

Darauf sprach Dipl.-Ingenieur Branddirektor Dr. Ing. Scholz-Nachau über die „Durchbildung automobiler Feuerwehrgesellschaften“. Der Redner ging aus von der ersten Ausführung automobiler Ge-

räte im Jahre 1901 und behandelte zuerst die gesamte Entwicklung des Feuerwehrautomobilbaues, für dessen ursprüngliche Form der Umstand maßgebend war, daß nicht die Automobilwerke, sondern die Fabriken von Feuerwehrgesellschaften an die Durchbildung automobiler Geräte herantraten. Ausgehend von dem Dampf- und elektrischen Antrieb der ersten Fahrzeuge wies er auf die fehlerhaften Konstruktionen hin, die dadurch entstanden sind, daß man glaubte, die Pferdefahrzeuge allein durch automobilmäßig zu können, daß man dem Geräte die Deichsel nahm und eine Kraftquelle aufsetzte mit irgend einem motorischen Antrieb. Eingehend besprach der Redner dann die neuen Typen der Wiener Fahrzeuge aus dem Jahre 1905, die als die normalen Typen der elektrischen Feuerwehrautomobile bezeichnet werden können. Mit der Entwicklung des Explosionsmotors begann im Jahre 1907 die Einführung aus dieses Betriebes bei den Feuerwehren und mit ihr die Schaffung einer ganz neuen Geräteart, der heutigen Motorpumpen. Die Einzelheiten der Konstruktion der Geräte, die verschiedene Art der Lagerung der Pumpen usw. wurde an der Hand von Lichtbildern besprochen. Es wurde daraus zu ersehen, daß jetzt ein Wechsel in der Konstruktion infolge der Fortschritte hat, als fast ausschließlich die Automobilfabriken für die weitere Vervollständigung der Fahrzeuge in Betracht kommen. Der Redner ging dann in kurzen Zügen auf den sogenannten Benzoelektrischen Antrieb ein, den er für die Allgemeinheit verwerfen zu sollen glaubt; an der Hand von einer Statistik legt er dar, daß gegenwärtig im deutschen Reich zusammen 318 solcher Automobilfeuerwehrgesellschaften vorhanden sind, die einen Wert von über acht Millionen Mark repräsentieren. Nach derselben Statistik kommt für die Neubeschaffung von Feuerwehrgesellschaften fast ausschließlich der Explosionsmotor in Frage, ein Umstand, der auch schon darin zu erkennen ist, daß auf der Feuerwehrausstellung nur ein einziger Apparat mit Elektromotorenantrieb vorhanden ist, während alle übrigen Automobile als Antrieb des Explosionsmotors aufweisen. — Der Redner ließ seinen Vortrag in den Wunsch ausklingen, daß die Feuerwehren bei der Beschaffung der Geräte mehr als bisher auf die wertvollen wissenschaftlichen Ergebnisse der Automobilfabriken Rücksicht nehmen möchten. Auf dieser Basis würde dann der Feuerwehrautomobilismus zu der so dringenden nötigen Einheitlichkeit und Vereinfachung kommen, welche allseitig gewünscht wird. (Leb. Beifall.)

Im Anschluß an diesen Vortrag hielt auf dem Versuchsplatz der Feuerwehrausstellung Brandmeister Müller-Dormund einen Vortrag über das „Schäumlöschverfahren“, der durch Vorführungen erläutert wurde. Dieses Verfahren besteht darin, daß eine besonders präparierte Flüssigkeit auf das Feuer gegossen wird. Infolge der Einwirkung der Hitze entwickelt sich aus der Flüssigkeit Schaum, durch den das Feuer gelöscht wird.

## Provinzialnachrichten.

**o Gollub, 25. Juli. (Beihilfe.)** Der Magistrat hat der Schmiedemeister eine Reisebeihilfe von 30 Mk. für zwei Schmiedemeister (Franz Kobrowski in Gollub und Klapproth in Osterburg) zum Besuch der von der Handwerkskammer zu veranstaltenden Ausstellung in der weipreussischen Gewerbeschule zu Danzig bewilligt.

**o Briesen, 25. Juli. (Verschiedenes.)** Die beteiligten Gemeinde- und Gutsbesitzer sind jetzt beauftragt, Nachweisungen über ihren voraussichtlichen Anteil an dem Güterverkehr auf einer von Kornatowo über Briesen in den Kreis Strasburg (entweder nach Maymowo oder nach Hermannshöhe) zu führenden Eisenbahn aufzustellen, um Material zur Begründung der in dieser Angelegenheit an die zuständigen Ministerien gerichteten Petitionen zu liefern. Im Kreis Briesen soll der Bau von Haltestellen in Pfeilsdorf (im Anschluß an den vorhandenen Bahnhof), in Treuhäusen, 1 Kilometer nördlich von Nielub (an der Chaussee), in Briesen am Kleinbahnhof und am Hauptbahnhof, in Bahrensdorf nördwestlich des Dorfes und bei Wittenburg (am Schnittpunkt der Chaussee Bahrensdorf-Seeheim mit dem Wege Wittenburg-Niehmühle) vorgeschlagen werden. — Die landwirtschaftliche Großhandels-Gesellschaft zu Danzig macht bekannt, daß sie den Kaufmann Richard Mallon in Briesen mit dem Einkauf landwirtschaftlicher Erzeugnisse und dem Verkauf landwirtschaftlicher Berufsgegenstände nach gegenseitigen Grundrissen beauftragt hat. In dem von der Firma May Meyer gepachteten Speicher neben dem Stadtbahnhof werden Futtermittel und Düngemittel, Sämereien, Kohlen und landwirtschaftliche Maschinen verkauft werden. — Über das Vermögen des Gastwirts Hermann Stahne in Barmbeke ist auf dessen eigenen Antrag das Konkursverfahren eröffnet.

Baum, nur dürres Gestrüpp und Stein an Stein. Un melancolico paese molto abbandonato, ein melancolisches, sehr verlassen Land, hat mir ein Dalmatiner zutreffend seine Heimat bezeichnet. Was zu holen war, hat frühzeitig Rom, das sich im Blute der Völker großgemäht, abgeholt, hat Venedig und Genua an sich gerissen. Die Wälder Dalmatiens waren ja einst sehr berühmt. Heute bedeckt die Höhenzüge, falls sie nicht gänzlich kahl sind, nur mageres Buschwerk. Auf oft weite Strecken hat naturgemäß infolge der Abholzung die Bora aus das letzte Glimpfen Erde weggespült, und der Dalmatiner muß, will er nicht hungern, zum Wandersfak greifen. Wer die Weinberge längs der Küste und auf den Inseln betrachtet, die von dicken Steinwällen umgeben, davon zeugen, wie mühsam man erst Millionen von Steinen weglesen mußte, um noch genügend Erdbreich für den Weinstock zu erzwingen, der wird erkennen, wie hart dem Dalmatiner der Erwerb werden mag, wenn beispielsweise die Weinpreise niedrig sind, wie dies im Vorjahre der Fall war, als man den Liter gewöhnlichen Landweines in Dalmatien mit ganzen 12 bis 15 Sesterzen bezahlte.

Und doch liebt der Dalmatiner sein Land über alles, und hat er sich erst in der Fremde etwas erübrigt, so führt ihn meist gar bald die Liebe zur Heimat wieder zu seinen festigen Gestaden zurück. Sogar ein Kaiser blieb seiner Heimat treu und ging nach seiner Abwanderung wieder nach Dalmatien, Diokletian, der letzte der römischen Cäsaren, unter dem das Reich, wenigstens nach außen hin, gefestigt stand, wenn auch innerlich schon längst der Wurm der Dekadenz nagte. Gewaltige Bauten erinnern zu Spalato noch an diese Herrschernatur,

lz Schwefel, 25. Juli. (Verschiedenes.) Da die katholische Pfarrkirche bei Hochwasser oft wochenlang nicht benutzt werden kann und nebenbei vollständig unzureichend und teilweise baufällig ist, hat der katholische Kirchengemeinderat in seiner letzten Sitzung einstimmig beschlossen, eine neue Kirche zu bauen. Als Baugelände kommt das Tegau- und Wilhelmstraße-Ecke gelegene katholische Pfarrgrundstück in Betracht. Sollte dies nicht ausreichen, so soll das angrenzende Grundstück des Viehhändlers Heidemann angekauft werden. — Am 1. Oktober tritt Fräulein P. P. Plath, die seit 34 Jahren ununterbrochen an der hiesigen höheren Mädchenschule als Lehrerin tätig ist, in den Ruhestand. — Ein heftiger Gewitterregen, der stark mit Hagel durchsetzt war, ging heute Nachmittag über Stadt und Umgegend nieder. Die Roggengernte, die man von den uneingelegelten Ländereien vor dem Hochwasser geborgen hat, wird durch den anhaltenden Regen vernichtet.

**Elbing, 25. Juli. (Böse Folgen jugendlichen Leichtsinns.)** Gestern Nachmittag begab sich der 12 Jahre alte Schüler Paul Schulz aus der Großen Himmelfahrtstraße mit zwei gleichaltrigen Spielkameraden, von der Freibadanstalt kommend, auf die Weiden nach dem benachbarten Neufährterfeld, wo unter mehreren Röhren auch ein Bullen weidete. Der kleine Schulz wollte dem Bullen solange mit seinen roten Badehosen, bis das Tier wütend wurde, sich auf den Knaben stürzte, ihn zu Boden warf und mit Hörnern und Füßen bearbeitete. Als das Tier ausgestoßt hatte, lag der Knabe aus vielen Wunden blutend bewußtlos auf dem Felde. Die Spielkameraden waren aus Angst davongelaufen, und so mußte das Kind drei Stunden lang ohne Hilfe bleiben, bis es schließlich von einigen Arbeitern gefunden wurde. Im Sanitätswagen wurde der Knabe ins Krankenhaus gebracht, wo außer vielen Verletzungen am Kopf erhebliche Brüche und Darmverletzungen, sowie schwere innere Verletzungen festgestellt wurden. Heute früh ist der Knabe, ohne das Bewußtsein wieder erlangt zu haben, seinen Verletzungen erlegen.

**Rönigsberg, 24. Juli. (Zu dem Vergiftungsfall auf dem Tragheimer Ausbau.)** Bei dem der Sohn des Arbeiters Steinte seinen Tod gefunden hat, meldet die „Rönigsb. Allg. Ztg.“, daß es sehr wahrscheinlich erscheint, daß der Tod des Knaben auf den Genuß von Schweinefleisch Grün oder eines dergleichen Präparats zurückzuführen ist. Die beiden Knaben haben in der Ecke eines offenen Stalles, in ein Papier gewickelt, ein kuchenähnlich gelbgrünes Stück gefunden. Da sie glaubten, es sei versehentlich fortgeworfener Torten- oder Kuchenrest, aßen beide davon. Zum Glück für den kleineren Knaben ließ dieser sich von seinem größeren Kameraden, der sich eifrig an das Verzehren des verhängnisvollen Fundes hermachte, nur mit Widerwillen dazu überreden, ein kleines Stückchen zu essen, während Steinte den ganzen Rest verzehrte. Auf diesen Umstand ist es auch zurückzuführen, daß der kleinere Knabe, als ein aus der Stadt gerufener Arzt eintraf, noch gerettet werden konnte, während bei dem Knaben Steinte die Vergiftung bereits soweit vorgeschritten war, daß er schon auf dem Transport nach dem Krankenhaus starb.

**Bromberg, 24. Juli. (Zum Töchterfest.)** der am Montag früh hier begann, wird mitgeteilt, daß bis jetzt bereits in 11 Betrieben insgesamt rund hundert Geleuten die Arbeit wieder aufgenommen haben, und zwar aufgrund neuer Lohnbedingungen. Eine größere Anzahl von Geleuten befindet sich aber noch im Auslande.

**Schneidemühl, 23. Juli. (Der Bau der geplanten Luftschiffhallen.)** darunter auch in Graubenz und Schneidemühl, soll, angeregt durch die jüngste Luftschiffstatistik des „Schiffe-Lang“, beschleunigt werden. Die Heeresverwaltung hat ein großes Interesse daran, daß in allen Landesteilen, wo ein Luftschiffhafen erfolgen, Luftschiffhallen den Zentrallösungen als Schutz gegen Wind und Unwetter zur Verfügung stehen. — Zu dem Unglück des „Schiffe-Lang“ ist weiter mitzuteilen, daß das Befinden des bei der Katastrophe verunglückten Soldaten Ruff auf dem 2. Kompagnie des Infanterie-Regiments Nr. 149 andauernd gut ist. Die Rufen der Verpflegung im Garnisonlazarett, die auf Wunsch des Professors Schütte besonders gut ist, trägt insgesamt der Erfinder des Luftschiffes, der sich mit geradezu väterlicher Anteilnahme nach dem Befinden des R. erkundigt hat. Dem hiesigen Magistrat, der am Grabe des Luftschiffers Ruff, der bekanntlich bei der Katastrophe ums Leben kam, einen Kranz hat niederlegen lassen, ist vom Regimentskommandeur Oberst Guntner ein herzliches Dankschreiben zugegangen, worin auch gleichzeitig der hiesigen Bürgerschaft der Dank für die allseitige Anteilnahme an dem Tode des braven Soldaten ausgesprochen wird.

**d Strelino, 25. Juli. (Besitzwechsel.)** Die Landwirtschaft des Landwirts Lorenz Kempst in Kions bei Strelino haben die Landwirte Johann Capla, Michael Capla und Josef Polba für zusammen 60 000 Mark erworben.

die sich vom niedrig geborenen Dalmatinerjungen und gemeinen Soldaten rasch zum Konsul und Kaiser aufschwang. Der kaiserliche Palast ist von ungeheuren Dimensionen und überragt das Kolosseum in Rom. Dieser Palast ist die Wiege des heutigen Spalato geworden, indem sich hierher, in diese Riesenmauern, vor den Wätern und Slaven die Bewohner Salonas flüchteten. Salona liegt nahe Spalato und war eine bedeutende römische Niederlassung. Ein weiterer hervorragender Bau Spalatos ist das Mausoleum Diokletians. Seiner Größe und Erhaltung nach kann dieser Prunkbau nur mit dem Pantheon zu Rom verglichen werden. Das Mausoleum Diokletians, des letzten Christenverfolgers, bildet heute — so ändern sich die Zeiten — die Domkirche von Spalato. Aber man darf sich nicht von der imposanten Größe dieser Objekte blenden lassen. Es ist wohl die Größe, die in die Augen springt, aber nicht mehr die Kraft und der kühne Schwung der einfachen Linien altrömischer Bauwerke, die das wirklich Übertragende, das Weltumspannende, so sinnfältig zum Ausdruck brachten. Die Spuren des Verfalls sind bei diesen Bauten bereits unverkennbar, die Rinfellei verrät die Niedergangsepöche des alten Rom, kennzeichnet den sterbenden Löwen. Es ist das letzte Sichaufräumen des verbrauchten altrömischen Geistes, bevor ihn der frische Hauch aus dem Norden endgültig niederzwang. Wir können das, wie nicht leicht anderswo, mit gleicher Deutlichkeit gerade zu Spalato und Salona beobachten.

Hochst sehenswert ist auch der schwimmende Markt von Spalato an der Hauptküste, wo die Fruchtthoner und Handelsbarken anlegen. Ein Schiff hart am andern, liegen oft ein halbes

## Sozialnachrichten.

Thorn, 26. Juli 1913.

— (Teilnahme an der Kaiserparade.) Wie aus Polen gemeldet wird, sollen an der Kaiserparade des 5. Armeekorps, die am 26. August bei Thorn stattfinden wird, außer dem Kaiser und der Kaiserin auch der Kronprinz und die Kronprinzessin, sowie andere Prinzen, ferner der Armee-Inspekteur, Generaloberst von Britzow und Gaffron aus Danzig teilnehmen.

— (Noch keine Ernennung zum Inspektionspräsidenten.) Die Nachricht der „N. G. Z.“, nach der der Geheimere Oberregierungsrat Gante, vortragender Rat im Landwirtschaftsministerium, zum Präsidenten der Inspektionskommission ernannt sein sollte, ist nach dem „Polener Tageblatt“ nicht zutreffend. Eine Ernennung des neuen Präsidenten ist noch nicht erfolgt.

— (Von der Beförderung nach Rußland) sind solche Postsendungen ausgeschlossen, welche Aufforderungen an russische Einwohner zur Auswanderung aus ihrem Heimatlande enthalten, oder welche irgendwelche Auswanderungsvorschläge leisten oder sie erleichtern. Postsendungen, bei denen die Vermutung besteht, daß sie Schriftstücke dieser Art enthalten, werden nach den in Rußland geltenden Gesetzen der Zollbehörde zur Öffnung und Prüfung vorgelegt. Ergibt sich dabei das Vorhandensein verbotener Schriftstücke, so werden solche Postsendungen von den russischen Postanstalten nach dem Aufgebote zurückgeschickt.

**Podgorz, 25. Juli. (Verschiedenes.)** Gestern Nacht besand sich der Chauffeur Stange in Bude 65 an der Argauer Chaussee bei dem Nachtdienst tuernden Schrankenwärter Hertel zum Besuch. Durch unachtsames Fortwerfen eines Streichholzes explodierte eine mit Brennpirritus gefüllte Kanne, wodurch Hertel und Stange durch die Flammen derartig an Händen und Füßen verbrannt wurden, daß beide noch nachts zwischen 2 und 3 Uhr in das Krankenhaus nach Thorn geschafft werden mußten. — Heute Morgen haben die beiden auf dem Schießplatz liegenden Regimenter (19. Artillerie aus Dresden und die Schießschüler aus Jüterbog) den Schießplatz verlassen, um den am 29. eintreffenden Truppen Platz zu machen. — Der Kriegerverein wird sich am Sonntag, den 10. August nach Luben begeben, um sich dort am Kreistriege-Verbandstage, verbunden mit der Jahreshauptversammlung des dortigen Kriegervereins, zu beteiligen. Abfahrt vom Hauptbahnhof 6.23 Uhr morgens. — Die Schützengilde Stewen feiert am Sonnabend, den 26. und Sonntag, den 27. ihr diesjähriges Königsschießen. Das Programm zu dieser Veranstaltung ist ein äußerst reichhaltiges. Am Sonnabend, den 26. findet das Königsschießen schon von 3 Uhr an statt. Am Sonntag, den 27., treten die Kameraden um 1.15 Uhr bei Hüblich an, um gemeinsam nach dem Schützenhaus zu marschieren. Sofort beginnt auf allen vier Ständen das Schießen. Während dem Konzert, welches von 3 Uhr an stattfindet, wird ein Preissschießen (für Damen und Herren) veranstaltet. Auch ist an eine Tombola und Pfefferkuchenverlosung gedacht worden. Um 7 Uhr findet dann die Proklamierung der neuen Wäldenträger und die Preisverteilung statt. Das Fest wird mit einem Tanzfest im Saale beschlossen.

## Wissenschaft und Kunst.

**Reine Nachricht von Schröder-Strang.** Der Korrespondent der Christlicher „Altenposten“ in Trons hat an Bord des „Großen Kurfürst“, der von Spitzbergen dort eingetroffen ist, folgende Aufklärung erhalten: Die Nachricht, daß Schröder-Strang Hilfe bekommen hat, ist ohne Zweifel falsch. Wahrscheinlich ist die durch Vermittlung des Telegraphen verschuldet. In Widerspruch damit steht eine Meldung aus Berlin. Danach hat Dr. Sedemeyer-Berlin, der Leiter der Spitzbergen-Hilfsexpedition, an die Familie des Ritterschiffers Schröder in Strang, Kreis St. Krone (Wpr.), ein Telegramm gerichtet, wonach der so lange vermisste Leutnant Schröder nach einer Nachricht aus Spitzbergen gesund gefunden worden ist, und daß er die erwünschte Hilfe bekommen hat.

**Entdeckung eines ägyptischen Tempels auf Kreta.** Die italienische archäologische Mission, deren Leiter Professor Schach er ist, hat, einem Telegramm aus Rom zufolge, in Gortina auf Kreta einen ägyptischen Göttertempel gefunden. Der Tempel ist ein ägyptischer Göttertempel, der eine Widmung an Ptah, die das Gebäude von Grund auf gebaut hat. Im Innern entdeckte man die Statue des ägyptischen Gottes Sarapis, eine ausgezeichnete Statue der Isis und des Merkurs, ferner die Bruchstücke der Kolossalstatue einer

Hundert solch bunter Fahrzeuge am Kai. Es ist eine wahre Augenweide, sie zu beobachten. Man muß seine helle Freude haben an diesem bunten Bilde, das uns alle erdenklichen Formen und Farben schauen läßt, die dem Konstruktions- und Dekorationsgeist eines von der verfeinerten Kultur noch wenig beeinflussten Schiffervolkes entspringen sind. In den oft grellen Bemalungen der Barken geben sich meist alle Farben friedlich ein Stellbilden, daß es die See kaum widerzuspiegeln vermag, und über dem Kopf mit den nicht viel weniger farbfrohen, oft hundertfach gefalteten Segeln und Wimpeln der Wind, denn wenn die Bora in die Weinwand fährt, gibts Fegen. An Strickleitern und Tauern hängen Netze und Körbe voll Orangen, Zitronen, Nüssen, Zwiebeln, Trauben, kurz alle Früchte, die Dalmatien hervorbringt, sind höchst einladend zum Verkauf ausgedrückt. Aber nicht nur mit Früchten versorgt sich hier Hausfrau und Hausfrau von Spalato, auch alle Arten getrockneten und geräucherter Fisches, Rauchfleisch, Würstchen, Käse, Wein, Geflügel, ja sogar Kleintiere kann man hier erleben. Zu all den Gaumenherlichkeiten gelangt man vom Kai über das Steuerruder auf die Barken; jede Bark ist nämlich ihr Steuer aus und legt es als Laufbrett zum Lande. Wenn dann der Schiffsbauch in andere Bäume gewandert und in der Tiefe die Goldkränlein klappern, bricht der kleine Handelsherr die Beziehungen zum Lande ab, indem er das Steuerruder wieder einhängt, und steuert frohgemut, nachdem er zuvor noch Rückfracht gefaßt hat, seiner oft Hunderte von Kilometern entfernten Heimat zu.

## Dalmatienfahrt bis Lefna.

Von Max Gattermann.

(Nachdruck verboten.)

### II.

Dalmatien ist das Norwegen des Südens, nur daß sich hier mit dem kalten Ernst und einer gewissen Melancholie fjordartiger Szenerien noch der warme Sonnenglanz des Südens vermählt. Ein interessantes Bild löst das andere ab, und stets neue Inseln tauchen aus dem Meere auf. Gegen 50 größere Inseln lagern vor der Küste, und die Zahl der kleineren Eilande und bedeutenderen Klippen beträgt über tausend. Dalmatien ist auch das Land der Burgen und Kastelle. Man sieht schöne, aber noch weit mehr graufige Gesteine erzählen uns diese ungezählten alten Bergfeste, an denen unten auf blauem Wasser unser Gesez vorbeischwimmt. Vom Glanz der Römer- und Venezianerzeit, von erbitterten Kämpfen gegen die Türken, von Franzosen, Spanier- und Genuesenherrschaft berichten uns diese gewaltigen, zumteil heute zertrümmerten Bergfesten, die jetzt still hinausträumen über die friedliche, sonnenumflossene Adria, die einst so viel Blut getrunken, denn Jahrhunderte lang waren diese Kastelle Stützpunkte von Brand und Tod. Wenige Länder der Erde sind von alters her so von allen Seiten gebrandschagt und zertreten worden, als gerade Dalmatien. Die Spur hiervon ist zu deutlich, als daß man sie übersehen könnte. Läge nicht ein fast ewiger Sonnenschein über diesen Landschaften, so möchte der Beschauer fast bedrückt werden von der Wucht der Sprache, die diese meist kahlen, im Sonnenglanz brennenden Steinwälder reden.

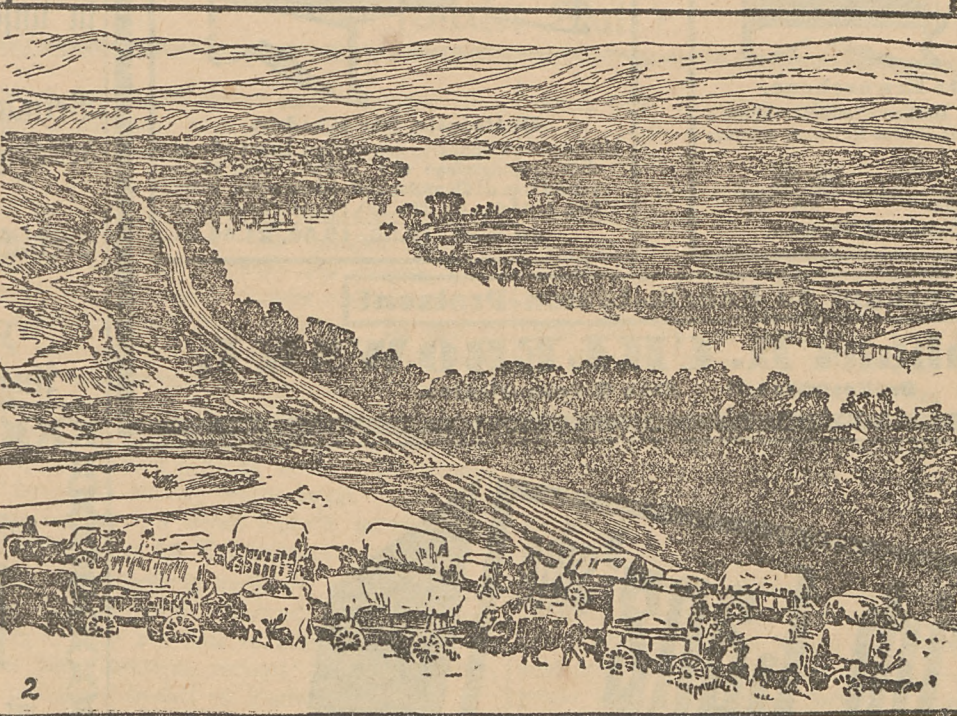
Weit und breit oft keine menschliche Stätte, kein



## Zusammenbruch einer großen Berliner Weinfirma.

## Manuſcriptes.

(Das erste Heiratsinserat) erschien, soweit sich feststellen läßt, im Mai 1812 im „Leipziger Intelligenzblatt“ und ging von vier jungen Mädchen aus. Das Gesuch lautete: „Hier honorierte, hübsche Mädchen von 18 bis 24 Jahren, katholischer Religion, guter Erziehung, vom Lande, wovon jede gleich gegen 3000 Taler Heiratsgut erhält, wünschen in einer größeren Stadt durch Heirat bald Wittinnen zu werden, sind jeder Wirtschaft gewachsen und leben mehr auf Geselligkeit und Rechsamenheit, als auf Vermögen. Das nähere können leicht über 40 Jahre alte Subjekte, die mit keinem lebhaften Bedenken befaßt sind, schriftlich mit der Aufschrift: „Suchet, so werdet Ihr finden“, im Verlags-Comptoir des „Intelligenzblattes“, Petersstraße Nr. 33, erfahren. Daß dabei strenges Stillhalten bewacht wird, versteht sich von selbst.“ Ob sich jedoch geeignete „Subjekte“ fanden, meldet die Historie nicht.



3

1. Vereinigte griechische und serbische Maschinengewehr-Abteilungen auf dem Kampfplatz.
2. Blick auf das Schlachtfeld von Krivolak und Repeliste, wo die Serben den Bulgaren eine entscheidende Niederlage beibrachten.
3. Blick auf die Donau an der bulgarisch-rumänischen Grenze zwischen Vris und Mitohol.

### Zum Zusammenbruch der Bulgaren.

Durch das Eintreten Rumäniens ist der zweite Balkanrieg in ein neues Stadium gekommen. Rumänische Truppen rückten über die Grenze vor, die Donau, auf der die rumänischen Torpedoboote kreuzen, wurde für den Schiffsverkehr nach Bulgarien gesperrt. Das serbische Heer stieß bei Arivolat und Pappeliste auf die Bulgaren. Auf der weiten Ebene wogte der Kampf tagelang hin und her, bis schließlich nach furchtbaren Schlachten die Serben Sieger blieben und den Feind auf das linke Warda-Ufer zurückdrängten, wobei viele Bulgaren in den Fluten ertranken. Dem nun erfolg-

ten gemeinsamen Vorgehen der Griechen und Serben, deren Truppen sich auf dem Kampfplatze vereinigten, war das bulgarische Heer nicht gewachsen und mußte sich immer weiter in das Innere des Landes zurückziehen, während die Verbündeten auf der ganzen Linie unaufhaltsam vordringen. Die gesamte bulgarische Bevölkerung aus diesen Gegenden ist auf der Flucht nach Sofia begriffen. Trotz der außerordentlich ungünstigen Lage, in der sich Bulgarien befindet, sind entstehende Friedensverhandlungen noch immer nicht im Gange.

## Danziger Herings-Wochenmarktbericht.

Danzig, 25. Juli 1913. Zuführt wurden in dieser Woche nach hier per Dampfer „Gram“ und „Wiesing“ von Shields und Dampfer „Forfield“ von Anstruth 9608 Tonnen, woburch der hiesige Import auf 24 841 Tonnen gegen 35 166 Tonnen im Vorjahr erhöht wird. Die Fangnachrichten von Schottland lauten in dieser Woche auch noch recht traurig; es sind bereits über 400 000 Tonnen gegen 1912 weniger gefangen worden. Eine Knappheit macht sich daher sehr am Markte fühlbar. Es fehlt auch passende Ware, und die Notierungen sind weiter steigend. Allerdings ist der Konsum wohl nicht so groß wie bei normalen Preisen. Es ist kaum anzunehmen, daß sich die Zustände am hiesigen Platz bessern werden, denn größere Zufuhren sind in der nächsten Zeit nicht zu erwarten. Fällig sind nur noch 2 Dampfer, welche größtenteils Broiznaweg bringen, die aber bereits vorverkauft sind; alsdann dürfte in 3 bis 4 Wochen kein weiterer Dampfer zu erwarten sein. Man notiert heute frei Wagon Danzig per  $\frac{1}{2}$  Tonne verzollt: Ostfriesen-Medium-Fülls, je nach Qualität 43,00—44,30 Mk., Ostfriesen-Mediums, je nach Qualität 42,00—43,00 Mk., Ostfriesen-Matties, je nach Qualität 41,00—42,00 Mk., Tornibellies 22,00—33,00 Mk., Crown-Matties 43,00 Mk., Holländische Matties, in Schotlontonnen 44,00 Mk., Halbe Tonnen 2,50 Mk. per  $\frac{1}{2}$  Tonne mehr.

Bromberg, 25. Juli. Handelskommer - Bericht  
Beizen höher, weißer Beizen mind. 128 Pf. holl. wiegend,  
brand- und bezugfrei, 202 Mk., do. hint und rot mind. 128  
Pf. holl. wiegend, brand- und bezugfrei, 198 Mk.,  
do. mind. 120 Pf. holländisch wiegend, brand- und bezugfrei, 184  
Mk., do. mindestens 115 Pf. holl. wiegend, brand- und  
bezugfrei, — Mk., do. mindestens 112 Pf. holl. wiegend,  
brand- und bezugfrei, — Mk., geringere Qualitäten unter  
Notiz. — Roggen unv., Roggen mindestens 122 Pfund  
holl. wiegend, gut, gelund, 168 Mk., do. mindestens 120  
Pfund holl. wiegend, gut gelund, 166 Mk., do. mindestens  
117 Pf. holl. wiegend, gut, gelund, 160 Mk., geringere Qualitäten  
unter Notiz. — Gerste zu Müllereizeweiden 145—150 Mk., Brau-  
ware ohne Handel. — Futtererbsen 160—177 Mk., Rognware  
185—205 Mark. — Hafer 135—155 Mk., guter Safer zum  
Konsum 161—171 Mk., Hafer mit Geruch 134—137 Mark. —  
Die Preise vertheilen sich loco Bromberg.

Magdeburg, 25. Juli. Zunderbericht. Kornzunder 88 Grad ohne Sack 9,00—9,10. Nachprodukte 75 Grad ohne Sack —. Stimmung: stetig. Brotsaffnade 1 ohne Hah —. Kristallzunder 1 mit Sack —. Gem. Naffnade mit Sack —. Gem. Melis I mit Sack —. Stimmung: ruhig.

Hamburg, 25. Juli. NNNNN stetig, verzogen 68. Wetter: schön.

## Wetter=Uebersicht

der Deutschen Seewarte.  
Hamburg, 26. Juli 1913.

Name der Beobach- tungsstation	Barometere- stand	Wind- rich- tung	Wetter	Temperatur Celsius	Niederschlag in 24 Stunden mm	Witterungs- verlauf der letzten 24 Stunden
Borkum	766,0	N	Nebel	15	—	meist bewölkt
Hambug	765,1	—	wolkf.	18	—	vorm. heiter
Swinemünde	764,6	N	bedeckt	17	—	vorm. heiter
Neufahrwasser	763,4	N	bedeckt	18	—	zieml. heiter
Wielmel	762,7	ONO	heiter	21	2,4	Gewitter
Hannover	765,8	WS	halb bed.	16	—	meist bewölkt
Berlin	764,4	N	bedeckt	15	0,4	Gewitter
Dresden	763,9	—	bedeckt	15	6,4	Gewitter
Breslau	763,9	N	wolkf.	16	0,4	meist bewölkt
Bromberg	763,7	N	bedeckt	16	—	Gewitter
Mey	763,6	N	wolkf.	14	0,4	meist bewölkt
Frankfurt, M.	764,1	NO	bedeckt	16	—	zieml. heiter
Marksrube	763,5	NO	wolkf.	15	—	zieml. heiter
Minden	763,5	WS	wolkf.	15	—	meist bewölkt
Paris	764,1	NO	bedeckt	17	—	meist bewölkt
Münflingen	766,1	NO	bedeckt	15	0,4	nachts Nied.
Kopenhagen	765,8	O	wolfig	16	—	Gewitter
Stockholm	766,1	ONO	wolkf.	17	—	vorm. heiter
Soparanda	765,5	NO	wolkf.	10	—	nachts Nied.
Arhang.	763,4	N	wolkf.	10	—	meist bewölkt
Petersburg	762,9	NO	bedeckt	18	—	nachts Nied.
Warschau	762,1	ONO	bedeckt	15	31,4	meist bewölkt
Wien	762,3	NO	wolfig	18	12,4	zieml. heiter
Rom	—	—	—	—	—	vorm. heiter
Hermannstadt	—	—	—	—	—	—
Belgrad	—	—	—	—	—	zieml. heiter
Stargis	—	—	—	—	2,4	nachm. Nied
Nizza	761,2	WS	wolfig	19	—	Wetterleucht.

### Wetterausage.

(Mittheilung des Wetterdienstes in Bromberg.)

Borausichtliche Witterung für Sonntag den 27. Juli:  
andauernd warm, heiter, meist trocken.

27. Juli:	Sonnenaufgang	4.13	Uhr.
	Sonnenuntergang	7.59	Uhr.
	Mondaufgang	10.46	Uhr.
	Monduntergang	2.31	Uhr.
28. Juni:	Sonnenaufgang	4.14	Uhr.
	Sonnenuntergang	7.57	Uhr.
	Mondaufgang	11.10	Uhr.
	Monduntergang	3.52	Uhr.

### Weichselverkehr bei Thorn.

Die Holz Einfuhr auf der Weichsel aus Rußland, ruht nun schon über 2 Wochen; nur zwischen der ersten und zweiten Schiffswelle, haben wir einige Ansätze mit Hilfe von Dampfkräften die Grenze passiert und teils in unsern Holzlagern, teils der Schiffs festgemacht. Nachdem die zweite Schiffswelle mit 42 338 Stk. Stk. Holzern, einen Meier zurückgegangen war, gegen die Weichsel am Donnerstag von neuem ansetzte. Nach Mittheilungen aus Rußland soll diese dritte Schiffswelle die Höhe der beiden vorangehenden mindestens erreichen, wenn nicht sogar übersteigen, jedoch auch in der nächsten Woche mit einer neuen Einfuhr aus Rußland kaum zu rechnen sein dürfte. Der Schiffszugang im ostpreussischen Holzlande ist weiter sehr ruhig. Mit den zuletzt eingefuhrten 14 Trakten stellt sich das bisherige diesjährige Einfuhrquantum auf 552 Trakten mit 668 630 Stk. Stk. fiesern, 18 338 Stk. Stk. tannen, 74 039 Stk. Stk. eichen und 43 398 Stk. Stk. Laubrunderhölzern, zusammen 702 305 Stk. Stk. Holzern. Die vorerwähnten 14 Trakten enthielten von Laubhölzern 1800 Runderbellen und 354 Runderbellen, von tannen Hölzern 633 Munderbellen, von eichenen Hölzern 7721 Stk. Stk., darunter 87 Runderbellen, 251 Plancons, 1730 Runderbellen-Schwellen und 5053 einfache und doppelte Schwellen. In fiesern Hölzern betrug die Einfuhr in 2360 Munderbellen, 11 055 Balken, Mauerlaten und Timbern, 10 646 Stauern und 7762 einfachen und doppelten Schwellen, zusammen 21 823 Stk. Stk.

Der Schiffverkehr auf der Weichsel wurde in letzter Zeit durch das Hochwasser sehr beeinträchtigt. Vom 18. bis 25. Juli passierten die Weichsel bei Thorn stromauf 14 Dampfer, 12 Rähne- und stromab 6 Dampfer und 3 Rähne. Von diesen 33 Fahrzeugen waren 10 Schlepp- und 1 leerer Dampfer. Aus Ausland eingeführt wurden nur 2650 Ztr. Kleie und 2815 Ztr. Roggen, letzterer für Danzig bestimmt. In Thorn verdrahtet wurden 1800 Ztr. Silber und 2000 Ztr. Wehl in 4 Dampfern nach Danzig und 1 Rahn mit 1600 Ztr. Brettern nach Spandau. Stromauf kamen in Thorn zur Beföhung an 3 Dampfer aus Danzig mit 1500 Ztr. Gütern und ein Dampfer aus Königsberg mit 500 Ztr. Gütern. Am stärksten war der Durchgangsverkehr stromauf. Es passierten Thorn 5 Rähne von Danzig nach Warschau mit 11 231 Ztr. Gütern und 6154 Ztr. Gerbstoffen, 2 Rähne von Danzig nach Ploetz mit 3000 Ztr. Superphosphat, 1580 Ztr. Kots und 620 Ztr. Pfaltersteinen, 4 Rähne von Danzig bezweg. Halle nach Wehlswagel mit 27 026 Ztr. Petroleum und 3850 Ztr. Porzellanerde und 2 Rähne von Danzig nach Berowice mit 10 000 Ztr. englischer Kohle.



aber nur in Flaschen, wo Plakate aushängen.

# Herrmann Seelig, Mode-Bazar.

**Montag den 28., Dienstag den 29., Mittwoch den 30. und Donnerstag den 31. d. Mts.:**

# 4 grosse Verkaufs-Tage!

# Grosse Posten von halbfertigen Roben.

reich gestickt und mit feinen Einsätzen garniert in Batist, Voile, Leinen, Seide und Vollbatist. — Wert bis 75,00 Mark.

**Jetzt Serie I 6.00, Serie II 7.50, Serie III 10.00, Serie IV 15.00 Mk.**

**Nie wiederkehrende Kauf-Gelegenheit!**

**Nie wiederkehrende Kauf-Gelegenheit.**



**Tanz-Unterricht**  
für Schüler des katholischen Seminars.  
Beginn: Nach den Ferien.  
Anmeldungen von Damen in den  
Buchhandlungen der Herren Golembiewski u. Steinert erbeten.  
**Friedr. Held sen.**

**Wer Luft hat**  
sich zu verheiraten, findet bei mir  
stets großen Vorrat in massiv gol-  
denen Trauringen, fugeless (mehr-  
fach patentiert) mit Goldstempel 333,  
585, 750 und 900 (Duitengold) zu  
Preisen von 12-65 Mark das Paar.  
Gewandern frei. Goldplattierte Trau-  
ringe, Paar von 4 Mark unter  
Garantie.  
**Louis Joseph,**  
Uhren und Goldwaren,  
Thorn, Seglerstr. 28, Telefon 589.

**Treibriemenwachs,**  
Putzbaumwolle,  
weiss und bunt,  
Autoöl,  
Autobenzin,  
Baumöl,  
Zentrifugenöl,  
weiss und gelb,  
Fahrradöl,  
Fussbodenöl,  
Gewehröl,  
Maschinenöl,  
Zylinderöl,  
Heissdampföl,  
Dynamoöl,  
Motorenöl,  
Maschinenfett,  
Leinöl,  
Firnis,  
Stauböl,  
sowie alle  
**Spezialöle**  
stets in besten Qualitäten vorrätig.  
**J. M. Wendisch Nachf.,**  
Seifenfabrik,  
Altstädtischer Markt 33.

**Wegen Aufgabe des Geschäftes**  
verkaufe ich zu  
**herabgesetzten Preisen:**  
Rotweine, Ungarweine,  
Bortweine, Moselweine,  
Rum, Arrak, Cognak,  
:: Sekt ::  
sowie sämtliche  
**Kolonialwaren.**  
Das Lager muß bis zum  
15. September geräumt sein.  
**Repositorium u. Geschäfts-  
utenitäten**  
sind auch zu verkaufen.  
**M. Kopczynski,**  
Altstädt. Markt 2.

**Juwelen,**  
Gold- und Silberwaren, höchste Verfeinerung,  
Verfälschungsgewalt, ausgeklügelt. Ungewöhnliche  
Räume.  
**Thorn's Leihhaus,**  
Brüdenstraße 14, 2, Telefon 381.

**Glänzende Erfolge**  
erzielt man mit  
**Maidburg-Seife**  
von  
**Müller & Kalkow,**  
Magdeburg.  
Schnellste Wirkung ohne teure  
Beigewürze.  
Schont das Gewebe.

**+ Frauen +**  
die bei Störungen schon alles andere  
erfolglos angewandt, bringt mein ärztlich  
glänzend begutachtetes Mittel, sichere  
Wirkung, liberaler Erfolg, liefert in  
den hartnäckigsten Fällen. Unschädlich-  
keit garantiert! Preis 3,40 Mk. Nach-  
nahme. Hygienisches Versandhaus  
P. Wagner, Köln 423, Blumenstr. 99.



**Bettstelle für Erwachsene.**  
Zusammenlegbar mit starken Stahlrohr-Pfosten  
und prima Kettennetz-Patent-Matratze, schwarz  
oder weiss lackiert.  
Grösse 80x190 90x190  
23 Mk. 26 Mk.  
mit einmontiertem Fussbrett 4 Mk. mehr.



**Bettstelle für Kinder.**  
Mit herunterklappbaren Seitenteilen, Drahtgeflecht,  
ohne Messingstange und -Knöpfe, mod. Eisen-  
verzierung u. Doppelspiralfeder-Matratze. Elfen-  
bein lackiert. Gr. 60x130 70x140 70x150 cm  
das Stück 16.50, 19.50, 24.50 Mk.

**Verkauf zu Fabrik-Listen-Preisen!**  
**Leinenhaus M. CHLEBOWSKI,**  
Breitestrasse 11 — Ecke Brückenstrasse.

**Heinrich Lanz'sche**  
**Dreschsätze**  
mit neuestem Lanz'schen  
**Doppelschüttler**



Patent - Strohpressen.  
**Hodam & Ressler**  
Danzig 7. Graudenz.

**Bekanntmachung.**  
In der Zeit vom 1. bis 30. August d. Js. wird von der Artillerie und  
Infanterie an allen Wochentagen von 6 Uhr vorm. bis voraussichtlich 3 Uhr nachm.  
und in der Nacht vom 4.5., 11.12. und 18.19. von 6 Uhr abends ab auf dem  
hiesigen Schießplatze schar geschossen. Das Betreten des Schießplatzgeländes  
während des Schießens ist verboten.  
Zum Zeichen, daß schar geschossen wird, werden auf den Forts „Witrich von  
Anipode“ und „Ulrich von Jungingen“ sowie den 2 südlichen Beobachtungstürmen  
weisslich sichtbare Signalfarbe und an der Lagerwache I des Schießplatzes eine  
schwarze Flagge hochgezogen (bei Nacht treten an deren Stelle rote Laternen)  
und die über den Schießplatz führenden Wege gesperrt.  
Das Betreten des Schießplatzes außerhalb der öffentlichen Wege ist nach dem  
Abschießen nur den mit Erlaubnistaxen versehenen Zivilpersonen gestattet. Die  
Karten müssen von der Kommandantur bezw. von der Kommandantur und dem  
Amtsvorstand Schießplatz unterschrieben sein. Zuwiderhandelnde werden bestraft.  
Das Verbot an der gesamten verschossenen Munition, den Sprengstücken  
usw. ist der Firma Georg Dietrich, Alexander Rittweger Nachf., Thorn, ver-  
pachtet, deren Vertreter auf dem Schießplatze wohnt.  
Das Sammeln von verschossener Munition, Sprengstücken usw. ist nur den mit  
Erlaubnistaxen dieser Firma versehenen Zivilpersonen gestattet. Diese Karten  
müssen außerdem die Unterschrift der Kommandantur tragen. Das unbefugte  
Sammeln von Sprengstücken ist Diebstahl und wird nach § 291 R.-Str.-G.-B.  
bestraft.  
Kinder mit Zündladungen, blindgegangene Geschosse, Granaten und Schrapnells,  
mit und ohne Zünder, Sprengstücke mit Resten von Sprengstoffen, Zünder mit  
Zündladungskörpern, geladene Mündlochbüchsen, Iste oder im Gefechtstopf sitzend,  
einzelne Zündladungen, Zündladungskörper und Sprengkörper dürfen unter keinen  
Umständen berührt werden, auch dann nicht, wenn der Finder von der Ungefähr-  
lichkeit derselben überzeugt ist. Der Finder hat weiter nichts zu tun, als die Stelle  
kenntlich zu machen und den Fund dem Sprengkommando zu melden. Das Zer-  
trümmern der Blindgänger usw. wird lediglich durch die von dem Funde in Kennt-  
nis zu setzende Schießplatzkommandantur veranlaßt.  
Kommandantur des Infanterie-Schießplatzes Thorn.

**B. NEUMANN**  
**POSEN, Bismarckstr. 10**  
Generalvertreter der Weltfirmen:  
**Blüthner, Ibach,  
Steinway & Sons,  
C.I. Quandt, G. Schwechten**  
Offerten kostenlos.

**Achtung!**  
Sämtliche Reparaturen an **Fahrrädern,**  
**Schuhmaschinen, Nähmaschinen, Sprech-**  
**apparaten** und dergleichen werden schnell,  
sauber und billig ausgeführt.  
**M. Rose,**  
Büchsenmacher, Wauerstraße 75.

**Spezialrat**  
allerersten Ranges  
**STOBBE'S**  
extrafeiner Machandel No. 00  
„Edel-Likör“.  
Eingetragen am Institut für Gärungs-  
gewerbe zu Berlin, sowie alle anderen  
Sorten Stobbe's Machandel, Liköre  
und Brantweine.  
Alleiniger Fabrikant des echten  
Tiegenhöfer Machandels  
**Heinr. Stobbe, Tiegenhof**  
Dampf-Destillation. Machandel-  
Brantwein- und Likör-Fabrik.  
Gegründet anno 1776.  
Originalflasche und Originalgläser  
gesetzl. geschützt. Preisliste und Ver-  
sandbedingungen gratis und franko.  
Vertreter für Thorn:  
**Walter Güte, Altst. Markt 20**  
St. möbl. Zim. Strobandstr. 16, p. r.

**Norddeutsche Creditanstalt**  
Breitestraße 14 Filiale Thorn Fernruf 174.  
**Für die Reisezeit:**  
Aufbewahrung von Silberkasten, Koffern u.  
in unserer diebes- u. feuersicheren Stahlkammer.  
Vermietung von Schrankfächern — Safes — auf  
beliebige Zeit zum Preise von 3 Mk. pro Jahr an.  
Creditbriefe auf alle größeren Plätze der Welt.  
Kostenlose Auskunftserteilung in allen  
Angelegenheiten der Vermögensverwaltung.

Hiermit zeige ich ergebenst an, daß ich das von meinem  
verstorbenen Manne unter der Firma  
**Robert Goewe**  
seit 35 Jahren betriebene **Speditions-, Agenturen-  
und Kommissionsgeschäft** unter der bisherigen Firma  
unverändert und getreu den Grundätzen, die ihn geleitet  
haben, weiter führen werde. Meinem Sohne Hugo  
Goewe habe ich Prokura erteilt.  
Indem ich für das meinem Manne in so reichem  
Maße entgegengebrachte Vertrauen verbindlichst danke,  
bitte ich solches auch auf mich gütigst übertragen zu  
wollen, und empfehle mich  
hochachtungsvoll  
**Martha Goewe.**

**Dachpappe**  
Ia Qualität, offeriert billigst  
**Paul Tarrey, Thorn,**  
Tel. 138. Altstädt. Markt 21. Tel. 138.

**Zehn neue Fahrräder**  
zum halben Preise  
räumungshalber zu verkaufen.  
**Bernstein & Comp.**

**\* EINE WUNDERVOLLE ENTDECKUNG \***  
**Dieser Mann Erstaunt Alle, Die Sich an Ihn Wenden**  
Herr Postal, der bekannte Graphologe und Charakterleser hat seine  
Entdeckungen bezüglich der Charakter-Deutungen vervollständigt,  
und gibt seine Erfahrungen nunmehr der Welt bekannt. Jeder  
Leser dieses Blattes erhält auf Verlangen  
**EINE CHARAKTER-DEUTUNG KOSTENFREI.**  
Schreiben Sie für eine freie Lesung, geben sie in eigener Hand-  
schrift Ihren vollen Namen, Adresse, Geburtsdatum (wenn mög-  
lich Ort und Stunde) Beruf, Geschlecht, ob ledig oder verheiratet  
an. Sie können nach Belieben für Porto usw. 50 Pfg. in Brief-  
marken beifügen und Ihre Lesung wird Ihnen dann mit anderer  
Literatur frei zugesandt. (Porto nach England 20 Pf.).  
**THE TALISHAN CO., Büro 12,**  
Vicarage Gate, 15, Kensington, LONDON, W, England.

**Wohnungsangebote**  
Freundliche, herrschaftliche  
**Wohnung,**  
1. Etage, bestehend aus 5 Zimmern,  
Küche und Zubehör, per 1. 10. d. Js.  
zu vermieten. Zu erfragen  
Schuhmacherstr. 14, im Laden.  
**Herrsch. Wohnung, Wellenstr. 90,**  
2. u. 3. Etage, 6 u. 7 Zim., reichl. Zub.,  
Pferdestall, vom 1. Oktober zu vermieten.  
**Schöne 4-Zimmerwohnung,**  
Gas, Mädchenkammer, Bad, reichl. Zubeh.,  
auf Wunsch Gartenanteil, per 1. Oktober  
zu vermieten. Wünsche, betr. Renovier.,  
werd. berück. **Eulener Chaussee 120, 1. Et.**  
**Wohnungen,**  
2 und 3 Zimmer, mit sämtlichem Zubeh.,  
von sofort oder 1. 10. zu vermieten.  
**Emma Jablonski,**  
Thorn-Moder, Bergstr. 22a.  
**Geräumiger Laden,**  
belle Lage, gegenüber Postamt 3, für  
500 Mk., auch mit anstehender Wohnung,  
zu vermieten.  
**C. Brischke, Talstr. 87.**

**Brüdenstraße 20, 1.**  
5 Zimmer nebst Zubehör, renoviert, ist  
zu vermieten.  
**Wohnung**  
zu vermieten, 4 Zimmer nebst reichl.  
Zubehör. Zu erfragen  
**F. Bettinger, Strobandstr. 7.**  
**Seibtscherstr. 27,**  
3 - Zimmerwohnung nebst Zubehör,  
2. Etage, links, vom 1. 10. zu vermieten.  
Näheres daselbst.  
Verlegungshalber sind zwei  
**7-Zimmerwohnungen,**  
Parterre und 1. Etage, mit Balkon,  
Pferdestall und jeglichem Zubehör vom  
1. 10. zu vermieten.  
Anfragen beim Portier oder bei  
**A. Burdecki, Coppenrathstr. 21.**  
**Stube und Küche**  
vom 1. 10. zu verm. Coppenrathstr. 21.  
Zu erfragen im Laden.  
**3-Zimmerwohnung**  
vom 1. 10. 13 zu vermieten  
**Brüdenstr. 39, pt.**  
**Hochherrsch. Wohnung,**  
6-7 Zimmer, mit allem Zubehör vom  
1. 7. oder später Verlegungsz. zu verm.  
Zu erfragen **Wellenstr. 85.**



# Die Presse.

(Viertes Blatt.)

## Intelligenzprüfungen an Tieren.

Von Dr. Th. Zell-Berlin.

(Nachdruck verboten.)  
 Ist es schon keine Kleinigkeit, bei einem Menschen den Grad seiner geistigen Begabung festzustellen, was die Klagen über die Mängel unserer Examina hinreichend beweisen, so liegt die Sache bei den Tieren noch unendlich schwieriger. Selbst bei gebildeten Leuten finden wir immer wieder Anschauungen, die ihnen als Beweise der Klugheit oder Dummheit eines Tieres gelten, die an sich gar nichts damit zu tun haben. Augenblicklich leben wir im Zeitalter der rechnenden Tiere. Denn außer den Pferden des Herrn Krall sind jetzt rechnende Hunde angekündigt, die ebenfalls die schwierigsten Rechenaufgaben lösen. Ich glaube nicht an diese Fähigkeit bei den Tieren. Als vor neun Jahren ganz Berlin von den Leistungen des klugen Hans entzückt war, bin ich sprachlos darüber gewesen, welche „Beweismittel“ man für die Fähigkeit des Pferdes als überzeugend ansah. Ich habe damals in einer Broschüre meinen abweichenden Standpunkt begründet und die richtigen Antworten auf das ausgezeichnete Gedächtnis des Hengstes zurückgeführt. Noch heute bin ich der Überzeugung, daß ich das richtige getroffen habe.

Die Hufschläge bei dem Pferde sind ganz unkontrollierbar, da man niemals genau weiß, ob eine Beinbewegung mitgezählt werden soll oder nicht. Dagegen kann ich nur wiederholen, was ich schon früher geraten habe: Man gebe einem Pferde auf, solange in der Bahn zu laufen, bis die Uhr eine gewisse Zeit anzeigt. Das müßte für rechnende Pferde doch eine Kleinigkeit sein.

Ich will aber einmal annehmen — was ich ganz entschieden bestreite, da mir unsäglich ist, wozu den Tieren eine solche Begabung zuteil wurde —, daß nicht nur die Pferde des Herrn Krall, sondern alle Pferde, ja auch alle Hunde die schwierigsten Rechenaufgaben lösen können. — Was würde daraus folgen? Doch nur, daß die mathematische Bealagung gar kein Beweis einer hohen geistigen Begabung ist, wie wir bisher angenommen haben, sondern daß sie auch bei geringem Verstande vorkommen kann. Soll es doch auch unter schwachstinnigen Menschen ausgezeichnete Rechenkünstler gegeben haben.

Sehen wir einmal von diesen angeblich rechnenden Geschöpfen ab, so finden wir sozusagen die Menschheit geteilt in zwei Lager. Jäger und Landwirte können gewöhnlich die Klugheit der Tiere nicht hoch genug preisen, während der gebildete Großstädter darüber den Kopf schüttelt.

Das Lob auf der einen Seite und das Lächeln auf der anderen ist begreiflich. Wie soll sich denn der Großstädter ein Urteil über die geistigen Fähigkeiten der Tiere bilden? Die Großstadt ist jetzt fast tierrein oder wird es über kurz oder lang werden. Soweit aber Pferde, Hunde, Tauben und Sperlinge noch zu erblicken sind, kann von großer geistiger Begabung nichts wahrgenommen werden.

Immer wieder muß ich es beklagen, daß man beispielsweise die Fähigkeiten eines Jagdhundes dem Publikum nicht vor Augen führen kann. Wie beklagend wäre es für den tierkundigen Kultur-

menschen, wenn er sich einmal durch Augenschein überzeugen konnte, in wie vielen Punkten das Tier unzweifelhaft dem Menschen überlegen ist. Von den zahllosen Fällen, die man auf der Jagd erlebt, greife ich einen beliebigen heraus. Ein Rehbock ist abends auf dem Anstand geschossen worden. Aus gewissen besonderen Umständen kann das Aufsuchen des erlegten Tieres nicht bis auf den anderen Morgen verschoben werden. In stockdunkler Nacht bricht man auf. Da man die Hand nicht vor den Augen sehen kann, so müssen Laternen mitgenommen werden. „Feldmann“ läuft hingegen voraus, als ob Dunkelheit gar nichts für ihn vorhanden sei. Die Anschußstelle, d. h. die Stelle, an der der Rehbock getroffen wurde, wird gefunden, und der Hund auf die Fährte gesetzt. Nicht lange dauert es, und sein Gebell erschallt, womit er uns „verweist“, daß er den Bock gefunden hat.

Eine solche Leistung macht auf jeden Beteiligten einen überwältigenden Eindruck. Wo wir Licht brauchen, hatte das Tier es nicht nötig. Und wo unsere Nase schmächtig versagte, da fand das Tier mit tödlicher Sicherheit die Beute.

„Du bist doch ein kluges Tier!“ pflegt der Jäger nach einer solchen Leistung zu seinem treuen Begleiter zu sagen und ihn dabei zu streicheln. Er ist höchst empört, wenn man ihm erklärt, daß die Leistung mit Klugheit gar nichts zu tun hat.

Ein kurzschäftiger Knabe ist doch nicht dumm, weil er die Turmuhr nicht erkennt. Hierüber herrscht wohl Einstimmigkeit. Deshalb sind wir Menschen ebenfalls nicht deswegen dumm, weil unsere Nase stumpf ist und unsere Augen in der Dunkelheit den Dienst versagen.

Umgekehrt ist der Hund nicht klug, weil seine feine Nase ihn von der Anschußstelle zum Bock geführt hat. Gerade kurz nach dem Schuß und bei einer schweißigen, d. h. blutigen, Fährte ist die Arbeit für die Nase am leichtesten. Ferner ist er nicht deshalb klug, weil er sich in der Dunkelheit zurechtfindet und nicht gegen Bäume läuft. Denn er ist von Hause aus ein Nacht-tier, und deshalb sind seine Augen so gebaut, daß die großen Pupillen jeden Lichtstrahl auffangen.

Der erste Fehler, den wir bei der Beurteilung eines Tieres machen, ist demnach der, daß wir seine anders geartete Sinnesorganisation außer Betracht lassen. Was ein Tier durch die Feinheit seiner Nase leistet, ist kein Beweis seiner Klugheit. Umgekehrt ist es kein Beweis ihrer Dummheit, wenn Tiere wegen ihres schwachen Gesichts nach unserer Meinung höchst töricht handeln. So scheuen Pferde bekanntlich vor ganz harmlosen Papierstücken. Ebenso kann man ein Wild „einlappen“, d. h. durch Lappen an Orten festhalten, weil es sich vor den sich bewegenden Tuschfetzen fürchtet. Schon seit Jahrtausenden weiß man, daß nicht nur der furchtsame Hase, sondern auch Bären, ja selbst der kluge Fuchs Lappen scheuen. Wer nicht weiß, daß feinnasige Geschöpfe ein schwaches Gesicht besitzen, wird in der Furcht vor harmlosen Lappen eine ungläubige Dummheit erblicken, während es in Wirklichkeit ebenso begreiflich ist, als wenn sich ein einsamer, unbewaffneter Wanderer in der Dunkelheit vor einer alten Weide fürchtet, die er für einen Wege-

lagerer hält. Eine Gule würde natürlich über diese Furcht lächeln.

Der zweite Fehler liegt darin, daß wir die dem Tiere verliehenen Instinkte als Zeichen der Klugheit betrachten, ebenso seinen Zeit- und Ortsinn. Man mag über den Begriff des Instinktes streiten, aber dadurch wird an der Tatsache nichts geändert, daß bereits junge Tiere höchst zweckmäßig handeln. Eine junge Rabe, die eben entwöhnt ist, kennt die Gefahr des Absturzes, wenn man sie auf einen Tisch setzt. Aus dem Nest gefallene Vögel flüchten ohne jede Anleitung ins Gebüsch. Wenn ein Reiter oder ein Kutscher sich in der Dunkelheit verirrt hat, so wird er stets dem Pferde die Richtung überlassen, da dieses den Weg nach dem Stalle viel besser kennt, als der Mensch.

Es kann nun vorkommen, daß die Instinkte durch Einrichtungen der Menschen den Tieren tödlich werden. So ist es für den Zugvogel vorteilhaft, wenn er stets helle Stellen aufsucht, da sie ihm eine bessere Übersicht gewähren. Seitdem aber der Mensch Leuchttürme gebaut hat, gereicht dieser Instinkt Tausenden und Abertausenden von Vögeln zum Verderben. Trotzdem kann man von keiner Dummheit der Tiere sprechen.

Es ist demnach sehr schwer, ein zutreffendes Urteil über die Intelligenz der Tiere abzugeben. An einem praktischen Beispiele möchte ich zeigen, wie sehr sich selbst die vorzüglichsten Tierkenner irren.

J. S. Fabre ist bekannt als der „Homer der Insekten“. Diesen ehrenvollen Titel hat man ihm wegen seiner ausgezeichneten Beobachtungen der Insektenwelt verliehen. Ich greife hier seinen Versuch heraus, durch den er die Intelligenz der Prozessionsraupen auf die Probe stellte. Diese Raupen wandern in einer einzigen Reihe, in zusammenhängender Kette, jede mit dem Kopfe das Hinterteil der Vorgängerin berührend. Die vielfachen Windungen, die die den Marsch eröffnende Raupe nach ihrem Gurdünnen beschreitet, machen alle übrigen gewissenhaft mit. Sie, die Jahre das Marschoberhaupt nennt, spinnt dabei fortwährend den aus ihrem Munde hervorquellenden Faden weiter und befestigt ihn auf dem Wege, den es ihr gerade einzuschlagen beliebt. Er ist so fein, daß selbst das mit einer Lupe bewaffnete Auge ihn mehr mutmaßen als sehen kann. Aber die zweite tritt auf diesen garten Steg und verdoppelt ihn durch ihren Faden; die dritte verdreifacht ihn; alle folgenden leimen ebenfalls den aus ihrem Spinnrudern fließenden Strahl darauf, so daß nach dem Durchfließen der Prozession als Spur ihres Zuges ein schmales Band, eine seidene Schiene, zurückbleibt, deren blendendes Weiß bei Tage in der Sonne blinkt.

Zu welchem Zwecke wird dieses Band geschaffen? Es kommt daher, weil die Prozessionsraupen nur bei dunkler Nacht auf die Weide ziehen und zum Neste zurückkehren. Die fünf winzigen Augenpunkte an jeder Seite des Kopfes können ihnen also dabei nicht als Führer dienen, ebensowenig das Geruchsermögen, das — wenn überhaupt vorhanden — nach den Versuchen von Fabre sehr schwach sein soll. Um aus dem labyrinthartigen Nadelgewirr der Kiefer sicher den Heimweg finden zu können, leistet daher jener Streifen den Tierchen den gleichen Dienst, wie der klassische

Faden, den Ariadne dem Theseus für das kretische Labyrinth einhängte.

Die Befestigung des Marschoberhauptes hat keine entscheidende Wirkung. Wenn die Sache ohne Störung vollzogen wird, ändert die Prozession in keiner Weise ihre Haltung. Die zweite Raupe, die nun zum Kapitän geworden, kennt ohne weiteres die Pflichten ihres Ranges: sie wühlt und leitet, oder vielmehr sie zaudert und tastet nunmehr. Das Durchbrechen des Seidenbandes ist von keiner größeren Bedeutung. Es wandern dann zwei getrennte Prozessionen, die sich gelegentlich wieder vereinigen.

Fabre machte nun folgenden Versuch: Als die Raupen auf den oberen Rand einer Wase gekrochen waren, der einen Durchmesser von etwa 1½ Meter besaß, da wartete er ab, bis sich die Prozession als Ring geschlossen hatte. Dann strich er mit einem Pinsel alle überflüssigen Raupen ab und entfernte mittels einer scharfen Bürste jede Spur von Faden. „Was werden nun die Raupen in ihrer endlosen Prozession machen?“ fragte er.

Fabre nahm an, daß die Raupen nach mehrstündiger Prozession das Bergelände ihrer Wanderung einsehen und nach rechts oder links ausbrechen würden, um zu ihren Kiefernadeln, ihrer bevorzugten Nahrung, zu gelangen. Das taten sie jedoch nicht, sondern wanderten sieben Tage lang oben auf der Wase: 335 mal haben die Raupen denselben Kreis ohne Ergebnis beschritten. Nur durch Zufall brachen einige Raupen aus der Bahn und gelangten zu den Nadeln. Das ganze Heer folgte ihren Fäden und wurde dadurch vor dem Hungertode gerettet.

Der berühmte Forscher schließt seinen Versuch mit den Worten: Der heute in Ehren stehenden Schule, die so sehr begehrt, den Ursprung der Vernunft in den Niederungen der Tierheit aufzufinden, bringe ich die Raupe des Kieferprozessionsspinners zu Versuchen in Vorschlag.

Ist die Ansicht Fabres, daß dieser Versuch den Beweis erbracht habe, die Prozessionsraupen seien dümmer als bumm, begründet? Ich muß das nach dem vorhin gekennzeichneten Standpunkt ganz entschieden bestreiten.

Die Prozessionsraupe ist für ihren Kampf ums Dasein genügend ausgerüstet. Zum Ausschwärmen und Wiederfinden der Heimat bedient sie sich des Fadens in der vorhin geschilderten Weise.

Begeht der Mensch einen künstlichen Eingriff, indem er den Faden sorgfältig entfernt — was in der freien Natur kaum jemals vorkommt —, so ist die Orientierung der Raupen verloren gegangen. Sie kennen keinen anderen Weg, als den auf dem Faden des Vorderrückens.

Übertragen wir den Versuch von Fabre auf menschliche Verhältnisse. Ein Riese von einem anderen Planeten will unsere Intelligenz prüfen. Er sieht, daß ein großes Heer im Begriff ist, ein Gebirge zu überschreiten. Um die Tätigkeit der Augen auszu-schließen, läßt er einen dichten Nebel fallen. Außerdem wird die Verständigung durch das Gehör infolge eines fortwährenden Gepolters unmöglich gemacht. Die führende Spitze läßt er einen Kreis um das Gebirge bilden, und nachdem das Ende des Heeres

## Eine Postfahrt in Tirol und Norditalien.

(Nachdruck verboten.)

Cortina d'Ampezzo war erreicht. Von Tre Ciovi herabsteigend, hatte ich es malerisch liegen sehen in dem weiten, von bewohnten Höhen und großartigem Gebirge umgebenen Ampezzo-Tal. Nun sollte es — nach nächtlicher Rast — weitergehen nach Italien. Belluno zunächst, dann Venedig war mein Ziel. Die Post sollte mich aufnehmen und in ungefähr 10 Stunden bei einmaliger Mittagspause und zweimaligem Pferdewechsel von Cortina nach Belluno bringen.

Die Post! Doch klangen mir die warnenden Bemerkungen meiner Berliner Freunde in den Ohren. „Wer wird denn heutzutage eine Fahrt mit der Post machen?“ — „Das hat man zu Goethes Zeiten getan.“ — „Umständlich genug hat er auf die Weise ja auch Italien erreicht.“ — „Und teuer. Wenn er nicht so wohlhabend gewesen wäre, wäre er im Leben nicht hingekommen.“

Aber wo im Gebirge keine Bahnverbindung ist — wachte ich einzuwerfen —, da läuft man lieber kurze Strecken, legt aber keine Tour so, daß man immer wieder möglichst bald Bahnanschluß hat. Wir leben eben unter modernen Verkehrsverhältnissen. Die Romantik einer Postfahrt ist doch eine sehr zweifelhafte.

Aber ich fuhr nun doch mit der Post! Denn die Entfernung von Cortina bis Belluno, wo ich erst wieder Bahnanschluß fand, war zu groß und erforderte zu viel Zeit, um sie zu Fuß zurückzulegen.

Auf einem sogenannten Beiwagen, offen, luftig (nicht in einer geschlossenen Postkutsche),

nahm ich Platz, vorn, unmittelbar hinter dem Kutscher, so daß ich freien Ausblick in die Landschaft hatte, der wir entgegenfuhren. Neben mir saß ein netter Herr aus der Schweiz mit seinem siebzehnjährigen Sohn, hinter uns eine bunte Gesellschaft, Herren und Damen, in der sich ein kleiner Herr, ein Rentier aus Tangermünde — wie ich nachher erfuhr —, besonders hervortat durch sein munteres Wesen, seine brolligen Bemerkungen und seine Sucht, alles ihm interessant erscheinende mit einem photographischen Apparat zu bedrohen.

Sehr bald begann er, italienisch zu reden, denn nach kurzer Fahrt hatten wir die Grenze zwischen Tirol und Italien überschritten; allerdings beschränkte sich seine Kenntnisse dieser melodischen Sprache auf zwei Ausdrücke: „Buon giorno“ (Guten Tag) und „Quanto costa?“ (Wieviel kostet's), was ihm aber bei seinem einigermaßen entwickelten Selbstbewußtsein zu genügen schien, zumal er das ihm Fehlende gelegentlich durch eigene Sprachbildungen ergänzte, so, wenn er auf Anrufe von der Landstraße her zurückrief: „Was wollt'io?“ oder: „Schöner Morgio!“ oder wenn der Wagen eine scharfe Kurve nahm: „Donnero Wetter! Festhaltio!“

Das waren so einzelne, heitere Aufmunterungen, die uns erster Gestirnte aus dem staunenden Träumen, mit denen wir die uns umgebende großartige Natur betrachteten, in die nüchterne Wirklichkeit zurückriefen. Denn großartig, herrlich war diese Natur! Hoch über der Schlucht des Boite fuhren wir dahin, eine schöne, glatte Chaussee entlang; links von uns und drüben ragende Felsen, freundlich bewachsen, und darüber der lachende, tiefblaue Himmel. Gewaltige Berggipfel steigen nun vor uns auf: rechts der Pelmo, links der Antelao,

Dann gehts über die Balesina und durch den malerischen Ort Valle. Hier wühlt sich der Boite rechts tief in die Schlucht ein und stürzt hinab auf den Boden von Perarolo. Den bewaldeten und befestigten Monte Zucco umgebend, kommen wir nach Tai di Cadore, in großartiger Gegend gelegen. Dann geht es südwärts, hinab ins Piave-Tal, wo bald Perarolo am Zusammenfluß von Boite und Piave erreicht ist. Nun ging die Fahrt weiter durch die wildschöne Schlucht des Piave mit dem Wallfahrtskirchlein Santa Maria della Salute nach Longarone, wo Pferdewechsel stattfand und wir zu einem frischen Trunk vom Wagen stiegen. Auf dem Hofe des Gasthauses war der Besitzer mit einer Hilfskraft beschäftigt, Wein abzugeben. Als wir drei — der Schweizer Herr, sein Sohn und ich — zuschauten, reichte er uns, lebenswürdig lächelnd, wie es die Art der Italiener ist, Proben seines Gewächses und zeigte uns die Anhöhe hinter seinem Hause, auf der es gedieh. Meist wächst ja der Wein in Italien allerdings auf ebenem Boden, weil auch da schon die Sonnenwirkung eine ausreichende ist, während bei uns, am Rhein, an der Mosel usw., durch die Neigung der Rebengänge ein steilerer und dadurch wirksamerer Anstieg der Sonnenstrahlen bewirkt wird. Steinerne Pfeiler tragen in Italien ein horizontales Lattenwerk, auf dem sich die Rebengänge ausbreiten.

Nach einiger Zeit der Rast führte die Post uns weiter durch die Piave-Schlucht, die sich hinter Fortogno erweiterte und uns bald ein breites Tal mit schönen Ausblicken sehen ließ, bis wir Belluno erreichten — ein nettes Städtchen von 15 000 Einwohnern, auf einem Hügel über der Mündung des Ardo in den Piave freundlich gelegen.

Wir drei, vermehrt um den kleinen Tangermünder, fuhren in das Hotel Capello ein. Nachdem wir uns ein wenig erfrischt hatten, machten wir einen gemeinsamen Spaziergang durch die Stadt. Auf einmal blieb unser Tangermünder vor einem italienischen Soldaten stehen, küßte den Hut, sagt: „Buon giorno!“ und fügt die deutsche Frage hinzu: „Sagen Sie mal, mein Lieber, wo bekomme ich hier Freimarken?“ — „Non capisco, signor!“ (Ich verstehe nicht, mein Herr), ist die mit freundschaftlichem Lächeln gegebene Erwiderung. Da erhebt der Kleine — zum Vergnügen von uns andern — seine Stimme zu gewaltiger Stärke und Höhe und wiederholt unter nicht enträtselbaren Handbewegungen: „Freimarken! Freimarken!“ Aber die gesteigerte akustische Wirkung konnte leider dem Kriegsmann kein besseres Verständnis beibringen; er blieb, achselzuckend und lächelnd bei seinem „Non capisco“. Da machte ich den Tangermünder darauf aufmerksam, daß in Italien die Zigarrengeschäfte zugleich einen Briefmarken-Vertrieb hätten, und daß Freimarken auf italienisch „bolli“ hießen. Darauf verabschiedete sich unser Begleiter grüßend von dem Soldaten, trat in einen in der Nähe befindlichen Zigarrenladen ein, zog den Hut und rief kurz und bündig, zu dem Geschäftsinhaber gewendet: „Bolli!“, worauf er denn auch das Gewünschte erhielt.

Manchen Spaß bereitete uns noch unser kleiner Freund, der am nächsten Tage wieder — diesmal mit der Bahn auf Trient zu — Tirol aufsuchte; wir aber sahen schon voll Sehnsucht der Lagunenstadt Venedig entgegen, der uns ebenfalls das Dampfboot zuführen sollte. Mit Vergnügen aber werde ich stets an die herrliche Fahrt mit der Post von Cortina nach Belluno zurückdenken! Ri



erreicht ist, den Vortrupp beileitigen. Würden unter solchen Umständen die Soldaten nicht ebenfalls tagelang um das Gebirge ziehen?

Aber wir brauchen garnicht einmal dieses künstliche Beispiel. Bekannt ist die Geschichte von der Magd, die abends dem Bauer um die Scheune wandern sieht. Sie geht ihm nach, wird aber ihrerseits vom Knecht verfolgt, dem wiederum die Bäuerin nachgeht. Inzwischen ist der Bauer um die Scheune herumgegangen und sieht seine Frau um die Ecke gehen, was ihn veranlaßt, ihr zu folgen. So gehen alle vier hintereinander, bis einer anfängt zu laufen, was die übrigen nachmachen. Hätten sie nicht vor Erschöpfung haltgemacht, so liefen sie heute noch. Auch sie haben eine endlose Prozession gebildet.

Der Versuch von Jahre beweist für die Dummheit der Raupen garnichts. Wird ihr Instinkt künstlich irreführend, dann gerät er ihnen häufig zum Verderben. Es geht ihnen dann wie den Zugvögeln, die an den Leuchttürmen zugrunde gehen. Daß selbst diese Tiere, z. B. Stare, sehr dumm seien, wird kein Mensch zugeben, der Stare kennt.

Wir wiederholen daher, daß die Prüfung der Intelligenz der Tiere eine außerordentlich schwierige Aufgabe ist.

## Die Kunst des Reisens und Wanderns.

Von P. Paig.

(Nachdruck verboten.)

Auch das Reisen und erst recht das Wandern ist eine Kunst, die nicht jeder versteht, der sich auf die Wanderschaft begibt, und die daher wie jede andere Kunst erst erlernt sein will. Der Grund, warum heutzutage eigentlich recht wenige zu den Reise- und Wanderkünstlern zählen, liegt in der Hauptsache in den modernen Verkehrsmitteln, vor allem der Eisenbahn. Diese bedingt in erster Linie das Bestreben, so schnell als möglich ans Ziel zu gelangen, wobei aller und jeder Genuß des Reisens verloren geht. Und doch liegt gerade hierin sowohl vom hygienischen als auch vom ästhetischen Standpunkte aus der Zweck alles Reisens und Wanderns, von Geschäftsreisen, von denen hier überhaupt nicht die Rede ist, abgesehen. Was hat einer davon, wenn hier blühende Landschaften, originelle Städtebilder, Dorfsiedlungen mit ihrer ländlichen Wohnerschaft, dort ragende, verfallende Ritterburgen, die so viel von grauen Zeiten erzählen, glänzende Herrensitze, gotische Dome usw. wie im Fluge vor dem Auge vorüberziehen, das kaum Zeit findet, einen Gegenstand festzuhalten, da bereits das anziehende Bild durch ein neues, vielleicht völlig anders geartetes, ersetzt wird. Dies kaleidoskopartige Vorüberhühen der Bilder ist der Todfeind aller wahren Kunst, denn es läßt ein ruhiges Schaperleben in einen Gegerstand, und verdient es es noch so sehr, nicht aufkommen. Aus dem gleichen Grunde geht auch auf Rad- und Autotouren ein gut Teil des Genußes verloren, obwohl hier die Möglichkeit gegeben ist, nach Belieben zu rasten, was eben auf der Eisenbahn leider nicht der Fall ist. Ein weiterer Übelstand, den der Eisenbahnverkehr mit sich bringt, ist die mit ihm verbundene Massenhaftigkeit. Alles, was Masse heißt, ist Feind wahrer Kunst. Ja, wenn alle Mitreisenden von dem gleichen Gefühl, nur im Genuß des Reisens den Zweck der Fahrt zu erkennen und sich demgemäß zu verhalten, besetzt wären, kurz, wenn jeder ein Stückchen Reispoeie mit auf die Reise nähme, dann könnte selbst im überfüllten Fernzuge eine wahrhaft festliche Stimmung aufkommen. Dann erklangen auch hier wie aus einem Munde Weisen wie:

Wenn Gott will rechte Kunst erweisen,  
Den schickt er in die weite Welt,  
Dem will er seine Wunder weisen

In Berg und Wald und Strom und Feld.

Aber eingeleitet „in qualvoll drangsalvoller Enge“, in einer Atmosphäre, verpestet durch Zigarrenqualm, Speisebüchse u. a. nicht immer angenehme Parfüms, umgeben von leiseben, faulenden, Karten spielenden, zweifelhaften, fade oder gleichgültige Reden führenden Reisegefährten — wie soll da vom Reisegenuß die Rede sein! Da sind mit die stummen Reisetagestößen die liebsten, denn sie verderben wenigstens die Stimmung nicht. Im übrigen aber ist man froh, am Ziele angelangt zu sein und den „Schwighäuten“ mit seiner fragwürdigen oder gleichgültigen Menschenmenagerie verlassen zu können. Der rechte Reiselünstler wird es daher vorziehen, wenn er nicht ganz auf Gesellschaft verzichtet, nur mit wenigen und vor allem feilsch gleichgestimmten Gefährten zu reisen. . . Ferner die vorherige genaue Festlegung und Abklärung des Reiseplanes, die möglichst keine „Seitenprünge“ zuläßt und alles nach vorgeschriebenen Regeln und Grundfäden einrichtet — auch sie tödtet die Reise- und Wanderkunst. Denn diese beansprucht immer ein wenig Abenteuerlust. Auch früher, zurzeit der Postkutschen und „Diligenten“, waren die Zeiten der Abfahrt und Ankunft fest bestimmt. Aber war denn das Unglück so groß, wenn einmal der Anschluß verfehlt wurde? War Gelegenheit da, so wurde eine Extrapost genommen oder der weitere Weg „auf Schusters Rappen“ fortgesetzt, vielleicht auch der unwillkürliche, nicht programmmäßige Aufenthalt durch gleichfalls nicht programmmäßige Ausflüge in die Umgebung verlängert und verläßt. Kurz, man geriet nicht gleich in Verzweiflung und war „außer dem Häuschen“, wenn nicht alles wie am Schnitzbrett ging und klappte, und fühlte sich äußerst wohl dabei, denn solche Extratouren und kleine Abenteuer gehören zur echten Reiselkunst. Ein „wandernder Taugenschütz“ ist durch Eichendorff ein gar lieber Gesell geworden, den nicht nur die anderen „Wanderer“ gern haben, sondern der vor allem selbst vom Wandern einen Genuß hat. . . Was aber das

moderne Reisen aller Poesie entkleidet, das ist die leidige Gewohnheit so vieler, ihre Geschäftsjahren mit auf die Reise und Wanderschaft zu nehmen. Da — leider — das Programm vorher peinlich festgelegt ist, so erwartet man auf der und der Station, wo man am sonderbarsten angelangt sein wird, vor allem seine Leib- und Magenzeitung, um ja nicht außer Zusammenhang mit der hohen Politik und dem großen und kleinen Klatz im Heimort zu kommen, ferner seine Geschäftsbriefe, um sie nicht nur zu lesen, sondern möglichst auch zu erledigen. Als wenn das Geschäft pleite ginge wenn man daheim einem bewährten Vertreter damit betraute! Und nun vergegenwärtige man sich: inmitten der herrlichen Götternatur, etwa unter rauschenden Bäumen oder im Anblitz schneebedeckter Berggipfel, der Geschäftsmann, wie er mit sorgengefalteter Stirn dem Briefe seines Protokuristen oder Reisenden entnimmt, daß Rohseide um einhalb Prozent im Preise gestiegen ist, und wie er teilnahmsvoll in seiner Zeitung von dem Zwiste der Balkanverhandlungen oder einer zurückgegangenen Verlobung entfernter Bekannter liest. . . Kann man sich etwas Poesielloheres, einen größeren Frevel an der herrlichen Götternatur und der eigenen Seele vorstellen? Reise, auf die sie gehören wie die Faust aufs Auge! Reise, auf die sie gehören wie die Faust aufs Auge! Auch die ängstliche Jagd nach womöglich allem Wissenswerten und Interessanten auf der Reise erhöht allen und jeden wahren Genuß. Da steht etwa im Bäderverzeichnis, da und da sollte man nicht veräumen, die alte Kirchenruine aus dem xten Jahrhundert, das fürstliche Schloß mit seinen lehrreichen Parkanlagen und vor allem der berühmten Gemälde- und Antikenammlung, ferner die Porzellanfabrik von Gebrüder J. und E. Sengleher von J. zu besuchen. Auch ein Besuch der und der Aussichtspunkte sei sehr empfehlenswert, und ein oder zwei Sternchen verleiht der Empfehlung noch den nötigen Nachdruck. . . Ja warum reisen und wandern wir denn eigentlich? Etwa um den Kopf mit allerlei neuem Wissensstoff vollzustopfen? Oder um Spezialstudien auf einem uns vielleicht seither ziemlich fernliegenden Gebiete zu machen? Wir meinen doch wohl in erster Linie zur Erholung zur Auflockerung und Stärkung der angegriffenen Nerven. Oder ist nicht so? Wer andere Zwecke dabei verfolgt, der bleibe lieber daheim, denn hier kann er diese viel leichter, bequemer und vor allem auch weniger kostspielig erreichen als unterwegs. Daher sollte jeder von dem auf der Reise Gesehenen und Wissenswerten nur das berücksichtigen, was ihm gerade jagt und wozu ihm die Zeit übrig bleibt. Und hier die rechte Wahl zu treffen, ist auch eine Kunst, die erlernt werden muß. Noch mancherlei gäbe es, was der Erwähnung wert wäre, um zu zeigen, worin die rechte Reise- und Wanderkunst besteht, die dem heutigen Geschlechte so gut wie ganz abhanden gekommen ist. Aber wer sie einmal versteht, der hat auch den rechten Genuß davon. Sollen wir in einer kurzen Formel das Geheimnis der wahren Reise- und Wanderkunst ausdrücken? Hier ist sie: Suche jeder seine Reise und Wanderung so einzurichten, daß sie seiner eignen Laune entspricht, nicht aber der Mode oder der Meinung anderer! Wir reisen doch vor allem lebendig und unfernweg, nicht andern zu Gefallen. Was daher sonst im Leben nicht gerade immer als empfehlenswerter Rat zu gelten hat das hat auf der Reise, recht verstanden, seine volle Berechtigung: Sei in erster Linie Egoist!

## Die Mücken.

Stizze von Alfred Manns-Bremen.

(Nachdruck verboten.)

Die Sonne schien wie der glühende Kolben einer Luftpumpe auf die Atmosphäre zu pressen. In kurzen schnellen Atemzügen fogen die Lungen von Mensch und Tier die heiße trockene Luft ein. Ein jedes Geschöpf sehnste den Abend herbei.

Nein, nicht jedes. Die Mücken, aus den eingetrockneten Sümpfen, von der Sonne ausgebrütet, zogen in Wolken landeinwärts; spielend und lachend schwirren sie umher, rasend vor Hunger und Liebesgier oder taumelnd vor Daseinsfreude nach dem Genuße.

Reinke Möller, der Streckenwärter, stand ungeschlüssig vor einem mittelgroßen nüchternen Hause der Kreisstadt. Nachdenklich betrachtete er einen schmalen Goldreifen an seiner Linken.

„Er hat zwar der Bies auf dem Erntebell verprochen, daß er mir die gute Stelle am Deichshart verschaffen will,“ sprach er zu sich selbst, „aber ich hab's wohl bemerkt, er hat sie so eigen angesehen, und das ist nicht gut.“

Übermal's jögerte er: „Es hilft nichts, die Frage muß getan werden. Bloß 22 hat zu wenig Land und zu schlechtes, es ist kein Auskommen dort.“ Entschlossen öffnete er jetzt die Tür, an der auf einem kleinen Schild zu lesen war „Krieger, Bahnmeister.“

Krieger saß vor seinem einfachen Arbeitstisch. Die bunte Schwürle war ihm ins Gehirn gekrochen und hatte alle Gedanken daraus verjagt. Mechanisch, mit trägen Bewegungen schaute er die zudringlichen Mücken, aber ohne Erfolg. Plötzlich sprang er mit einem leisen Schmerzensschrei hoch und faßte mit der Hand nach dem Auge, wobei infolge der hastigen Bewegung das Tintenfaß umfiel.

Gleich allen Menschen ohne Selbstzucht tobte der Bahnmeister im Zimmer umher. Als er die Augen wieder zu öffnen vermochte, stand Reinke Möller vor ihm.

„Was wollen Sie?“

„Herr Bahnmeister, ich komme wegen der Stelle am Deichshart. Ich wollte gern heiraten und da — —“

„Was gehen mich Ihre Angelegenheiten an?“ unterbrach ihn Krieger wütend, „übrigens habe ich auch schon Honholz für den Posten vorgeschlagen.“

Das stimmte zwar nicht, aber der Bahnmeister fand in seinem Ärger eine Befriedigung darin, dem stillen Reinke Möller böses zuzufügen.

„Herr Bahnmeister, Honholz ist unverheiratet und das viele Land — —“

„Haben Sie sonst noch etwas Dienstliches zu melden?“

„Nein, weiter nichts. Adio, Herr Bahnmeister.“ —

Langsam Schrittes ging Reinke neben den Schienen her. „Zurückbar schwül,“ dachte er, „es legt sich einem ordentlich um die Brust.“ Er wußte es selber nicht, daß die Hoffnungslosigkeit ihn weit mehr niederdrückte als die Hitze. Die Mücken belästigten ihn wenig, denn der harten Haut seines wetterbraunen Gesichtes vermochten sie nicht beizukommen, und die Augen hielt er halb geschlossen.

Müde lehnte er sich gegen eine Schranke am Übergang eines kleinen Landweges, die er von seinem zwei Kilometer entfernten Bloß aus nach vorher gegebenem Läutesignal automatisch zu schließen hatte. Die Schranke war alt, und die Balanze bildete ein rothbemalter, mit großen Feldsteinen angefüllter Holzkasten. Der Unwichtigkeit der Schranke wegen hatte es die Bahnbehörde bisher aus Gründen der Sparsamkeit unterlassen, diese durch eine andere moderne Konstruktion zu ersetzen.

Eine kurze Weile schloß Reinke Möller die Augen völlig.

„Es hilft nichts, nun müssen wir noch vier Jahre warten, bis zur nächsten Zulage. Aber hart ist's.“

In seiner Nähe ertönte ein lautes Schnauben. Da sah Reinke hoch. Auf der Wiese nebenan stand ein Stier, der, von den Mücken gepeinigt, mit den runden tüdischen Augen wild umherblinnte.

Besorgt betrachtete der Streckenwärter das morsche Lattenwerk der Einfriedigung.

„Schade war's um das schöne Tier. — — Schier nicht zum Ausschalten ist die Hitze, und sowas von Mücken hat's noch nie gegeben. Vier Jahre, Herr Gott, ist das eine Zeit — — die arme Bies, sie hat so sicher gehofft und sich gefreut.“ Zum erstenmale kam ihm die But. Krampfhaft ballte er die Fäuste, indem er weiter schritt.

„Keiner nimmt's so genau wie ich, das darf ich ruhig sagen, der Honholz schon garnicht. Und woran liegt's, daß es nichts wird? An einer Laune, einem Zufall, an den Mücken liegt's, ja, an den Mücken.“

Grimmig schaute er auf die tanzennden, schwirrenden Pünktchen, die ihn in Schwärmen von Tausenden umfummten. Es war Reinke, als ob es sich stets um denselben Schwarm handle, der ihn von der Stube des Bahnmeisters aus begleitet hatte; wie ein höhnisches Lachen erschien ihm die Musik der kleinen Blutsauger. Wütend hieb er mit der Mücke in die dichten Scharen, doch bald mußte er das Nutzlose seines Gebarens einsehen. Da ergab er sich; schen schließlich er weiter, fast fürchtete er sich vor den Mücken, die ihm sein Glück nicht gönnten, und die Macht hatten, es zu verhindern. Er wußte, das war Unsinn, aber bei der Hitze hat kein Mensch Gedanken, nur Empfindungen.

In dem einsamen Wärterhause streckte sich Reinke aufs Lager. Zwei Stunden bis zum 8 Uhr-Schnellzuge hatte er Ruhe, die mußten ausgenutzt werden, denn in der Nacht gab es viel Güterverkehr, da war an Schlaf kaum zu denken.

Er schloß die Augen, aber auch hier ertönte der leise, singende, vibrierende Laut der Insekten, der ihn erregte. Lange wälzte er sich umher. Bald nahe, bald schenbar aus weiter Ferne erklang das widerwärtige Säulen und das feine, langgezogene messerscharfe Zirpen.

Endlich schlief er doch, traumlos und tief, den Schlaf der Jugend und der Arbeit.

Eine volle Stunde umtanzten die Mücken den Ruhenden, sie rochen das gesunde Blut. Unermüdet verfolgten sie immer und immer wieder sich mit ihrem Bohrstachel eine Nahrungsquelle, ein Überleben, zu erschließen, bis ein paar der unternehmendsten kleinen Räuber den Ohrgang entdeckten. Heißhungerig stießen sie den Rüssel in die zarte Haut. Da sprang Reinke auf, und setzte sich ans Fenster.

Draußen auf dem kleinen Hofe lag allerhand sauber behauenes Rantholz, das er in seinen Ruhestunden bereitet hatte. Es sollte einen großen Hühnerstall abgeben beim Wärterhause am Deichshart. Es war solch selige Arbeit gewesen, denn er hatte ebenfalls zuverlässig gehofft, das merkte er nun deutlich, und er wußte jetzt auch, daß dieses beengende Gefühl in der Brust nicht nur von der Hitze kam.

Lange starrte Reinke hinaus.

„Was soll nun aus den Latten werden?“ dachte er, „na ja, ich werde sie zerschlagen, als Feuerholz sind sie ja zu gebrauchen.“

Eine halbe Stunde mochte er so gefessen haben, dann litt es ihn drinnen nicht mehr. Er erhob sich und trat in das Nachbarhäuschen. Dort wohnte der alte Peter Rütt, ein ehemaliger Schrankenwärter und als Stellvertreter Reinke's immer noch vereidigt.

„Vater Rütt, die Mücken haben mich nicht schlafen lassen, ich geh noch mal die Strecke hinab, nach rechts hin, du schließt wohl hier zum 8 Uhr-Zuge?“

Peter nahm seine Stummelpfeife aus dem zahnlosen Munde.

„Gern, mein Jung. Sag' mal, wie ist das mit dem Deichshart? Bist du in der Stadt gewesen?“

„Damit wird's nichts.“

„Warum denn?“

„Das kommt von den Mücken, von den verheulsten Viechern. Der Bahnmeister hat eine ins Auge gekriegt heute, und, na, ich erzähl' dir das nachher, Adios, Vater Rütt.“ Damit ging Reinke.

Der alte schüttelte verständnislos den Kopf, fortwährend gewaltige Qualmmengen in die Luft stoßend. „Was sind das für verrückte Reden? Der arme Junge. Mücken? Sind hier denn Mücken?“

Reinke Möller ging gemächlich dahin. Er wußte nicht wie es kam, daß er wieder dieselbe Richtung von vorn einerschlug, obgleich es eigentlich gegen die Dienstvorschrift war, die er sonst peinlich innezuhalten pflegte. Er hatte hierbei weder ein bestimmtes noch ein unbestimmtes Gefühl, es schien ihm einfach selbstverständlich.

„Ob vier Jahre auch vorübergingen? Was die Bies wohl sagen würde? Nicht viel, sie würde eine Weile zu Boden schauen und dann würde sie ihn sehr lieb ansehen, und merken ließe sie sich nichts. Ja, so würde sie sich geben, wie er sie kannte. Sie war doch ein Prachtmädchen — — Nanu, ist mir jetzt auch eine Mücke ins Auge gekommen?“

Reinke rieb sich mit dem Armel über die Augen.

„Zum Kukud, das ist ja eine Schande, mich sollte mal einer sehen.“ Er stampfte unwillig mit dem Fuße auf. „Natürlich gehen vier Jahre herum.“

Es war jetzt fünf Minuten vor 8 Uhr, um Punkt 8 Uhr kam der Schnellzug. Nur wenige Schritte befand sich der junge Streckenwärter vor der alten Schranke, als er erschrocken stehen blieb.

Auf dem Landwege stand der Stier, der das Lattenwerk durchbrochen hatte. Das Tier befand sich in einer ungeheuren Aufregung; mit den Vorderbeinen wühlte es die Erde auf, und den Kopf hielt es gesenkt, so daß die Nase im Sande steckte. Die Insekten und besonders die Mücken, die ihm in die Luftwege krochen, hatten es rasend gemacht. Wehe dem, der ihm jetzt in den Weg trat.

Reinke verharrte still, nichts rührte sich weit und breit. Die But des Stieres konnte durch Außerliches nicht weiter gereizt werden.

Plötzlich ertönte ein rasselndes Klingelzeichen. Der Bulle stuzte. Nun, mit einem Ruck hob sich der rote Balanzkasten der Schranke, und in demselben Augenblicke stürzte das Tier darauf los. Ein Krachen, der Bulle taumelte, sank in die Knie, und trollte dann langsam ab. Seine But war verrauht, auf den Schienen aber lag der große, mit Feldsteinen beschwerte Kasten.

Sekundenlang lähmte Reinke Möller das Entsetzen, dann straffte sich jeder Muskel in seinem Gesicht. Blitschnell begannen die Gedanken zu arbeiten. Schon deutete das Zittern des Bahnkörpers auf die Nähe des Zuges; ihm entgegengekommen war nutzlos, denn bevor er sich bemerkbar machen konnte, mußte er 300 Meter bis zur Kurve am Waldhnie durchlaufen, hinter dem die Strecke, von hier aus nicht sichtbar, weiter führte. Bis dahin war der Zug längst durch und das Unglück geschehen.

Die unausdenkbar gräßliche Katastrophe konnte nur verhindert werden, wenn es gelang, den Kasten zu entfernen.

Nur wenige Sekunden dauerte es, bis Reinke zu dieser Erkenntnis kam, und schon befand er sich an der Arbeit; aber stärker wurde die Erschütterung, näher und näher kam der Zug. Mit einem mächtigen Ruck wollte der Streckenwärter den zentnerschweren Kasten von den Schienen reißen, aber das Gefüge der Bretter löste sich, und das Unglück war nun größer geworden. — — Noch zwei Minuten.

Also die Steine einzeln beseitigen! — — So, nun noch der letzte, größte. „Simmel, der Zug,“ stöhnte Reinke, als er die schwarzen Eisenmassen der Lokomotive am Anid ersahen sah. Er hatte nicht das Gefühl, „entweder ich, oder der Zug,“ und seine Tat kam ihm auch nicht heldenhaft vor, obwohl er fast liegend zwischen den Schienen gegen den Stein drückte. Ihn erfüllte nur der eine Gedanke, „der Stein muß fort.“

„— — er bewegt sich. Nun noch einmal mit aller Kraft. Ah — — Jetzt schnell hoch.“ Krachend und donnernd sauste der Zug vorbei. 200 Meter weiter kam er zum Stehen.

Reinke Möller, der vom Luftdruck zu Boden geschleudert wurde, erhob sich und ging ruhig dem Zugführer entgegen, der ihm nach einem



kurzen Bericht einfach aber kräftig die Hand schüttelte.

Weiter geschah lange Zeit nichts. Ja, doch: Der Zaun an der Weide wurde ausgebessert und die Holzschranke wurde durch eine solide eiserne ersetzt.

Aber, vier Wochen später, als die Angelegenheit alle Instanzen passiert hatte, sah Reinke Müller auf ein Schreiben, in dem etwas stand von Anerkennung, von nächsthöherer Gehaltsstufe, Ernennung zum Weichensteller erster Klasse und Versetzung zum Weichschart.

Als Reinke das gelesen hatte, mußte er laut lachen.

„Eigentlich ist das für die Müden bestimmt, wenn die mich hätten schlafen lassen —“

Plötzlich wurde er ernst. „An solcher Kleinigkeit —“ Da fiel sein Blick auf das Kantenholz im Hofe. „Wie gut, sie sind noch heil.“ Seine Augen leuchteten. „Lief“, flüsterte er. Fast jählich betrachtet er den starken Müdenschwarm vor seinem Fenster. „Eigentlich sind's doch recht niedliche Tierchen. Ich weiß gar nicht, was ich nur hatte.“

## Seine Freude.

Von Anton Tschepow. (Nachdruck verboten.)

Es war zwölf Uhr nachts. Dmitrij Kuldarow stürzte ganz aufgeregt und verwirrt in die Wohnung seiner Eltern und rannte durch alle Zimmer. Die Eltern lagen schon im Bett. Auch die Schwester lag im Bett und las die letzte Seite eines Romans. Die jüngeren Brüder, Gymnasialschüler, schliefen.

„Wo kommst du her?“ fragten die Eltern erstaunt. „Was ist mit dir?“

„Oh, fragt nicht! Das habe ich niemals erwartet! Nein, das hätte ich nie geglaubt! Es ist ganz unglaublich!“

Mitja lachte laut und setzte sich auf den Stuhl, da er vor lauter Seligkeit nicht länger stehen konnte. „Das ist nicht zu fassen! Ihr könnt es Euch nicht vorstellen! Ihr werdet schon sehen!“

Die Schwester sprang aus dem Bett heraus, wickelte sich in die Bettdecke ein und kam zum Bruder herbei. Die Gymnasialisten erwachten.

„Was ist mit dir? Wie siehst du denn aus?“

„Das ist vor Freude, Mama! Ganz Rußland kennt mich doch jetzt! Bis jetzt habt Ihr es nur gewußt, daß es einen Kollegen-Registrator Dmitrij Kuldarow gibt; jetzt aber weiß es ganz Rußland! Mama! O Gott!“

Dmitrij sprang auf, rannte durch alle Zimmer und setzte sich wieder.

„Was ist denn nur geschehen? Erzähle doch, wie es sich gehört!“

„Ihr lebt wie die wilden Tiere, lest keine Zeitungen, beachtet die Öffentlichkeit nicht, während es doch in den Zeitungen so viel Interessantes gibt! Wenn etwas passiert, erfahren es alle sofort, nichts bleibt verborgen! Wie glücklich bin ich! O Gott! Sonst wird doch nur über berühmte Leute in den Zeitungen geschrieben, und nun bin ich gedruckt worden!“

„Du, Mitja? Wo denn?“

Der Papa wurde ganz bleich. Die Mama erhob ihren Blick zum Heiligenbild und bekreuzte sich. Die Gymnasialisten sprangen auf und kamen in ihren kurzen Nachtröckchen zu dem älteren Bruder herbeigelaufen.

„Jamohl! Sie haben über mich geschrieben! Jetzt weiß ganz Rußland von mir! Du, Mama, bewahre die Nummer zum Andenken auf! Von jetzt an werden wir sie lesen. Ihr sollt sehen!“

Mitja zog aus seiner Tasche eine Zeitungsnummer heraus und zeigte mit dem Finger auf die Stelle, die mit Blauinkt angestrichen war.

„Les!“

Der Vater setzte die Brille auf. „So lest doch!“

Die Mutter blickte zum Bild und bekreuzte sich. Papa hustete und begann zu lesen:

Am 29. Dezember um elf Uhr abends ist der Kollegen-Registrator Dmitrij Kuldarow...

...der Kollegen-Registrator Dmitrij Kuldarow, als er aus der Bierkneipe im Malobron-Biertel im Hause Kossichins in angeheitertem Zustande herkam...

„Ich war mit Semjon Bjelomirski dort... Es ist mit allen Einzelheiten beschrieben! Lies weiter!“

„Hört! Hört! Weiter!“

...in angeheitertem Zustande herauskam, hingefallen und er geriet unter das Pferd des vor dem Hause stehenden Kutschers des Bauern Jwan Drotow, aus dem Dorf Durikin im Kreise Juchnow.

Das Pferd scheute, ging über Kuldarow hinweg und zog den Schlitten, darin der Moskauer Kaufmann zweiter Gilde, Stepan Lukow, sah, über seinen Körper, lief die Straße hinunter und wurde erst von den Hausknechten aufgehalten. Kuldarow, der in bewußtlosem Zustande lag, wurde nach dem Polizeirevier gebracht und vom Arzt untersucht.

Die Wunde, die er sich in den Schädel schlug... „Ich fiel auf die Gabelbeischel, Papa. Weiter! Lies weiter!“

...die er sich in den Schädel schlug, ist eine leichte Verletzung. Der Vorfall ist zu Protokoll aufgenommen. Dem Verletzten ist ärztliche Hilfe zuteil geworden...

„Man hat mir falsche Umschläge auf die Wunde verordnet. Habt Ihr es nun gelesen? Was sagt Ihr dazu?“ Jetzt geht's durch ganz Rußland!

Mitja ergriff die Zeitung, legte sie zusammen und steckte sie in die Tasche.

„Ich renne zu Makarows, es ihnen zu zeigen! Dann muß ich es noch Jwanitsch, Natalia Jwanowna, Anisij Wassiljitsch zeigen. Ich laufe hin! Adieu!“

Mitja setzte die Mütze mit der Schleife auf und lief freudig und triumphierend auf die Straße hinaus!

## Mannigfaltiges.

(Eine Millionenerbschaft für den Kaiser.) Wie der „Bogländische Anzeiger“ meldet, soll der vor einigen Tagen verstorbene Gutsbesitzer Hermann Anorr in Kauisch bei Plauen sein Vermögen, das auf über eine Million geschätzt wird, testamentarisch dem deutschen Kaiser vermacht haben.

(Freilassung des Bürgermeisters Troemel.) Die Freilassung des Bürgermeisters Troemel aus Uedom aus der Fremdenlegion steht, wie aus Saïda gemeldet wird, anscheinend unmittelbar bevor. Troemel wurde vor einigen Tagen ohne unmittelbaren Anlaß ins Garnisonlazarett gebracht. Wahrscheinlich wird man Troemel für stark nervös und somit untauglich für die Fremdenlegion erklären.

(66 Kühe vom Blitz getötet.) Der gewitterreiche Sommer hat schon viel Anheil durch Blitzeschläge angerichtet und schwere wirtschaftliche Schäden sind allenthalben eingetreten. Ein sehr verhängnisvoller Blitzeschlag hat nun vorgestern die Domäne Brodek bei Sorau (Oberschlesien) heimgesucht, der während des herrschenden Gewitters in der dortigen Gegend gegen 6 Uhr nachmittags niederfuhr. Pächter der Domäne ist Leutnant d. L. Sommé, der über einen besonders großen Viehbestand verfügt. Es war gerade Melkzeit, als der Blitz in den Melkstall einschlug, was zur Folge hatte, daß alle darin befindlichen Kühe vernichtet wurden. Der Blitzstrahl hatte die Heuvorräte in Brand gesetzt und alles Vieh, das vom Blitz nicht sofort getötet wurde, fiel der starken Rauchentwicklung zum Opfer. Eine fürchterliche Panik entstand. In wilder Hast flüchteten die Mägde aus dem Stalle. Menschenleben sind nicht zu beklagen. Das große Stallgebäude brannte in kurzer Zeit nieder und einen schauerlichen Anblick bot es, als man nachher feststellen konnte, was der verhängnisvolle Blitzstrahl für Anheil angerichtet hatte. Die Kadaver von sämtlichen im Stall befindlichen Melkkühen, 66 an der Zahl, lagen zusammengedrängt da.

(An schwarzen Pöcken) erkrankt ist eine Frau Friedmann in dem Hause Reichenbergerstraße 74 im Südosten Berlins. Die Frau wurde nach der Charitee gebracht, ihr Zustand soll nicht unbedenklich sein. Sämtliche Bewohner des Hauses sowie alle Personen, die mit der Kranken in Berührung gekommen sind, sind sofort einer Schutzimpfung unterzogen.

(Ein großer Juwelendiebstahl) ist in der Villa des Geheimen Justizrats Hellwig in Grunewald bei Berlin ausgeführt worden. Während einer kleinen Festlichkeit drang ein Dieb in das zufällig offen stehende Toilettenzimmer der Dame des Hauses und plünderte den Toilettenschrank, der Schmucksachen im Werte von etwa 10 000 Mark enthielt. Der Bestohlene hat 1000 Mark Belohnung auf die Ermittlung der Sachen ausgesetzt.

(Stiftung zu gemeinnützigen Zwecken.) Wie aus Halle gemeldet wird, hat Graf von Hohenhausen-Dörfum zum Andenken an seine kürzlich verstorbene Gemahlin eine Stiftung von 100 000 Mark zu gemeinnützigen wohltätigen Zwecken errichtet.

(Witterung und Nordlandfahrten.) Aus Hamburg wird geschrieben: Merkwürdige Erscheinungen zeitigt der diesjährige Sommer. Seit Wochen schon herrscht in ganz Mitteleuropa recht unfreundliches Wetter. Fast jeder Tag brachte neue Meldungen von Regengüssen, Überschwemmungen, Stürmen, Wetterwirlen in den Bergen und ähnlichen naßkalten Überraschungen. Der Sommer ist zum hohen Norden geflohen auf die Meere um Spitzbergen und in die norwegischen Schären, und mit ganz besonderem Hochgefühl mögen ihn wohl alle die genießen, die ahnungslos genug waren, ihn in jenen reinen Höhen aufzusuchen. Drei Vergnügungsdampfer der Hamburg-Amerika-Linie sind zurzeit in den nordischen Gewässern unterwegs — drei Nordlandfahrten ab Hamburg am 2., 3. und 17. August sind übrigens noch vorgesehen —, und von allen liegen Nachrichten über das praktischste Wetter mit dem herrlichsten Sonnenschein vor.

(Brand.) In Seehausen (Kreis Wanzleben) ist die große Dampfmühle von C. Bendler Freitag Mittag infolge von Selbstentzündung mit allen Vorräten, Maschinenhaus, Speicher und Mühlen abgebrannt.

(Selbstmord.) In Altona hat der Kreisarzt Dr. Nolte durch Erhängen seinem Leben ein Ende gemacht. Die Motive der Tat sind noch nicht bekannt.

(Eine Totalisatorkasse hebraut.) Ein mit großer Kühnheit ausgeführter Diebstahl wird aus Osnabrück berichtet. Dort drangen unbekannte während des Rennens in einen der Kassenräume des Totalisators, den der Beamte für kurze Zeit verlassen hatte. Die Verbrecher, die sich bereits an einem Vortage den Nachschlüssel haben anfertigen lassen, raubten 30 000 Franken.

(Unwettermeldungen.) Unaufhörliche Regengüsse sind in den letzten Tagen über Bayern niedergegangen. In Ludisch riß der Fluß einen Holzrechen mit 800 Baumstämmen fort. Sie bedrohen sämtliche Brücken, trotzdem

Hunderte von Männern zur Hilfe herbeieilten. Die Häuser wurden mit Schutzwällen umgeben. Einzelne Brücken sind eingestürzt, andere unterwaschen und dem Einsturz nahe. Im Allgäuer Hochgebirge ist neuerdings Schneefall mit heftigem Sturm eingetreten. — In der Nähe von Brixen ging am Donnerstag ein schweres Gewitter nieder. Der Blitz schlug in den Kirchturm des Dorfes Pfeiferberg und tötete einen neben der Kirche stehenden Mann und zwei Mädchen. Im Gletschergebiet liegt der Neuschnee 60 bis 70 Zentimeter hoch. Aus Vorarlberg werden neue Regengüsse und Neuschnee gemeldet. — Schwere Hagelschlag hat in Mecklenburg und Holstein großen Schaden angerichtet. In einzelnen Gegenden ist die Ernte fast ganz vernichtet. Die Felder sehen aus wie gewalzt. Im Oldenburger Winkel fielen Schloßen von einer Größe, wie sie dort seit Menschengedenken nicht beobachtet worden sind. In der Neustädter Gegend hauste auch eine Windhose, die große Heuballen und Rüben hoch in die Luft hob und meilenweit forttrug, Gebäude abdeckte usw. Auf dem Hofe Körnig betrug der Schaden an Dächern allein 2000 Mark. Ebenso ist von Blitzen auch viel Vieh auf den Weiden erschlagen worden. — Ein fürchterliches Unwetter hat Donnerstag Nacht und Freitag Vormittag das ganze Gebiet der Unterelbe heimgesucht. Schwere Gewitter mit wolkenbruchartigem Regen und Hagelschauern gingen über Glücksstadt, Cuxhaven und Umgebung nieder. Die Straßen und Wohnungen stehen teilweise unter Wasser. Das Getreide ist an vielen Orten vollständig vernichtet. Der Schaden ist sehr groß.

(Eisenbahnunfall.) Auf dem Westbahnhof in Innsbruck fuhr am Freitag ein Leerzug mit solcher Macht auf einen vollbesetzten Personenzug, daß etwa 20 Reisende leichte Verletzungen erlitten und mehrere Wagen stark beschädigt wurden.

(Stiftung zum Wohl der Leidenden Menschen.) Der regierende Fürst Lichtenstein will durch fünfzehn Jahre hindurch alljährlich 50 000 Kronen dem Zwecke widmen, Bestrebungen und Forschungen zu unterstützen, die darauf hingingen, die Leiden der kranken Menschen zu beheben oder zu lindern. Die Stiftung ist in erster Linie zur Verfügung des österreichischen Pharmakologischen Universitätsinstitutes in Wien gestellt worden.

(Wetter des Zaren als Schnellfahrer.) „Daily Mail“ meldet aus Kopenhagen: Drei russische Automobile rasten auf einer Fahrt durch Jütland mit voller Geschwindigkeit durch den Ort Rolding in der Nähe der deutschen Grenze, wobei sie einen Fleischerwagen überrannten und dabei einen der Fleischer verletzten. Auch von den Automobilen wurden zwei Personen verletzt. Die Automobile rasten jedoch weiter, ohne sich an dem Unfall zu stören. Der Fleischer telephonierte zur Grenze, sobald es dort gelang, die Automobilisten anzuhalten. Es stellte sich heraus, daß sich unter den Automobilisten zwei Vettern des Zaren, die Großfürsten Dimitri und Cyrill befanden, sowie Fürst Trubekoi und andere Mitglieder der höchsten russischen Gesellschaft, die angeblich von einer Jagd kamen. Die Fürsten überwiesen dem inzwischen herbeigeeilten Fleischer ganze hundert Mark (!) Schadenersatz, doch hat der Fleischer eine Klage angestrengt.

(Sechs Personen ertrunken.) Aus St. Nikola an der Donau meldet der Draht: Ein mit Holz beladener Schlepper fuhr Freitag bei der Talsahrt an einen Felsen an. Er erlitt ein Leck und sank bald darauf. Sechs Personen sind ertrunken, der Steuermann und ein Kind wurden gerettet.

(Eine Bombe aus Käse.) Man hatte Mittwoch dem Milliardär Carnegie, wie der „Post“ geschrieben wird, ein verächtliches Paket zugesandt, in dem man eine Bombe vermutete. Nachdem man das Paket geöffnet hatte, kam ein hermetisch verschlossener Zinkkasten in Form einer Melone zum Vorschein. Die anscheinende Bombe wurde auf das Polizeiamt geschickt, woselbst man die Annahme aussprach, daß sie mit Phosphorhydrogen gefüllt sei, eine chemische Zusammensetzung, die explodiert, sobald sie der Luft ausgesetzt ist. Die Polizei nahm die Bombe infolgedessen zu einer einsamen Höhle und schloß auf sie aus einer sicheren Entfernung. Als keine Explosion erfolgte, sah man sich die durchlöchernte, angegebliche Bombe näher an und entdeckte, daß sie mit Limburger Käse gefüllt war.

## Humoristisches.

(Eingegangen.) Der berühmte französische Dichter Saint-Exupéry steckte trotz seines enormen Einkommens immer in Schulden. Eines Tages nun sah er beim Barbier, um sich rasieren zu lassen. Eingeleitet war er schon, da öffnete sich die Tür des Ladens, und sein erbitterter Gegner trat ein, der auch sofort in ärgerlichem Tone sein Geld von ihm verlangte. Der Dichter bat ihn ruhig, ihm doch keine Szene zu machen. „Wollen Sie nicht wenigstens solange auf Ihr Geld warten, bis ich rasiert bin?“ fragte er freundlich. — „Gern“, jagte der andere, sehr erbaunt von der Ausflucht, so bald zu seinem Eigentum zu kommen. — Saint-Exupéry rief nun den Barbier zum Zeugen des Übereinkommens an, ergriff darauf sofort ein Handtuch, wuschte sich den Seifenschaum aus dem Gesicht und verließ den Laden. — Bis zu seinem Lebensende trug er einen Vollbart.

(Friede in Sicht!) Da die Serben nunmehr ganz Bulgarien und die Bulgaren ganz Serbien er-

obert haben, bleibt nichts anderes übrig, als Frieden zu schließen. Beide Völker behalten die eroberten Gebiete, nur wird von nun an Serbien „Bulgien“ und Bulgarien „Serbien“ heißen!

(Serbisches Telegramm.) Wir mußten 15 000 bulgarische Gefangene wieder freilassen, da sich in den letzten Kämpfen bereits ein großer Mangel an Feinden sichtbar machte.

## Gedankenplitter.

Gesell' dich einem Bessern zu,  
Daß mit ihm deine besten Kräfte ringen;  
Wer selbst nicht weiter ist als du,  
Der kann dich auch nicht weiter bringen.

## Der echte Panama.

(Berliner Gerichtsverhandlung.)

(Nachdruck verboten.) Die verwitwete Marie Ende ist ihres Zeichens Reinmachefrau. Sie hat die Gewohnheit, alles, was ihr nicht tadellos erscheint, einfach in den Müll-eimer zu werfen und dann mit dem Staub und Schmutz in die Tiefe des Müllkastens zu versenden. Dieser Gewohnheit hat sie nun eine Anklage wegen Diebstahls zu verdanken. Das Objekt, um das es sich handelt, ist groß genug, es bewertet sich auf 500 Mark, eine Summe, die der Strohhut des jungen Herrn gekostet hat. Aber der Sohn des Herrn Kommerzienrats L. kann sich jeden Luxus schon erlauben, einen echten Panama zu tragen. — Richter: Es wird behauptet, daß Sie den Hut gestohlen haben. — Angekl.: Herr Gerichtshof, ich schwöre Ihnen bei alle Heiligen, ich will verblinden, meine beiden Arme soll'n verlahmen, meine Nase soll — Richter: Schwören Sie nicht und sprechen Sie keine Unwahrheiten. — Angekl.: Aber Jettedoch, Herr Gerichtshof, was woll'n die Leute denn von mir, ich habe ja gar kein Strohhut nich jesehn, un'n Dings war fünfshundert Meier kost', nu schon jarnich, denn der muß doch'n Hut sind, unter den man'n janzt Rejement Soldaten bringen kann. — Richter: Der Hut war aber noch da, während Sie im Hause beschäftigt waren, und am Abend, als Sie das Haus verlassen hatten, war er verschwunden. — Angekl.: Un kan weiter nicht sagen, als det id uf de Stelle den Rejementreß haben will, wenn id überhaupt bloß een Hut jesehn habe. Id habe dort reene jemaht, nich etwa det erichte Mal, verleicht schon det vierte mal, aber die Leute ha'm mir nachher immer jesaacht et fehlt irjend wat. Genmal fehlte'n oller Filzshub, det zweite mal fehlte'n ne kleine Dede uf de Tablette, nu, wie jesaacht, immer fehlte wat. Et is ooch, wenn't ooch reiche Leute find, keene eentlich jeer reentliche Wirtschaft. Die Frau Käin kimmert sich nich drum un wat die beenden Mädchens find, na, det kenn' Se sich doch denken, Herr Gerichtshof, det die sich dann keene Beenen austreten werchen. — Richter: Das gehört nicht hierher. — Sie bleiben also bei der Behauptung, daß Sie keinen Hut gestohlen haben. — Angekl.: Id jeh noch velle weiter, id behaupte sogar, det id lieberhaupt gar keen Hut nich jesehn habe. Un noch wetter behaupte id, det's lieberhaupt gar keen Hut jieht, der fünfshundert Emmchen kost', det michte je ein echt jolden find mit Brüllanten. — Richter: Stellen Sie sich nun so unwissend, oder sind Sie es wirklich? — Angekl.: Na, for dämlich hat mir noch keener nich jehalten, aber dämlich machen kann mir noch keener nich. (Lacht.) Haha, von weien Strohhut for'n halbet Mille. — Richter: (zum Zeugen, dem Sohn des Kommerzienrats L.): Wo hatten Sie den Hut aufbewahrt? — Zeuge L.: Id hatte ihn sauberlich zusammen gebunden in einer Ecke meines Kleiderpindes aufbewahrt. — Angekl.: Det Spinde in de Stube vom jungen Herrn det ha't allerdings ausgeräumt. Jotit, wie sah det dadrin aus! Wie Kraut un Rüben waren ganz jute Angeje, die verleichte'n Banjien jefest' haben, rin in't Spinde jefestopt. Unten ufn Boden vom det Spinde, da stand'n jwoilinderhut un verleichte zwanzig Schlippe lagen rum. Aber von Strohhut ha't nich jesehn. — Zeuge: Gewiß lag er drin, zusammengerollt, wie etwa eine Strohhülle, die man über Weinfaschen zieht. — Angekl. (ganz erstaunt): Det war Ihr Strohhut, junger Herr? Det hielt id for'n Bündelen Strohhut, was keen Wert nich hat, un det Endeten Strohhut, soll fünfshundert Mark jefest' ham? Da soll mir doch jleich der ganze Viktoriasaal über mein' Rücken laufen, jleich mit alettriche Beleuchtung, wenn id det hätte ahn' soll'n, also det Häufchen Strohhut ha't jesehn, det sah fürchterlich dreckig aus, id hab't kaum mit de Fingern anfassen woll'n, so ecklich sah det aus. Det ha't naderlich in Müllkasten jefest. Wo konnte id denn wissen, det — Na, Herr Gerichtshof — (die Angeklagte beginnt zu weinen) da nucht ja nu keene Zeuchnen mehr, id jefestehe, det id's jebahn habe, aber nicht geklemmt, nich jefestoben, bloß wechjefestoben, in't Müll. Machen Se't jnädig mit mir, id will ooch bei de Herrschaf-ten, so lange id lebe, for umsonst reeneemachen, bloß nich nach jwoilinder. — Die Angeklagte wird freigesprochen. — Angekl. (verwundert, dann lachend): Wat frei bin id jänzlich, wo id doch den Strohhut vabracht habe? — Na, eentlich is det nich mehr wie in der Ordnung, warum hebt der sich jo'ne Kostbarkeit nich besser uf. — Jetterhaupt wat da for'ne Wirtschaft is, schon nich mehr scheene. — (Man hört die Angeklagte noch auf dem Korridor sprechen.)





**Bilanterungen zum Kurzzettel:** Von den Obligationen der industriellen Gesellschaften sind die Hypothekarkasse sichergestellt.

**Bekanntmachung.**  
**Pappen mit Bildern**  
**der Stadt Thorn**  
 terer und neuerer Zeit, welche  
 en Herren Kleefeld, Stadt-  
 in Thorn und Schmid, Bau-  
 und Provinzial-Konservator von  
 en in Marienburg, zu-  
 en gestellt wurden, sind für den  
 von 3,00 Mark beim  
 Landes Rathhaus  
 Museum zu haben.  
 rn den 19. Juli 1913.  
**Der Magistrat.**

**Landverkauf.**  
 ch unsere Vermittlung sollen  
 re Bestigung Suchauermühle bei  
 ch, Kreis Schwie, etwa 200  
 Morgen Acker und Wiesen,  
 eg guter Mittelsoden, preis-  
 en deutsche Abnehmer verkauft  
 Es bietet sich für Nachbarn  
 theit, ihren Besitz zu ver-  
 , auch können neue Stellen  
 del werden.  
 ste Bodenstation ist Seebuch  
 ecke Terespol-Wandsburg. An-  
 sind zu richten an den Besitzer  
 Robert Liegion in See-  
 bei Lubowo, Kreis Schwie,  
 n die Deutsche Bauernbank  
 sprengen, G. m. b. H., in  
 Kreisstadt 2/5.

**„Inopol“, der beste**  
**Fliegenfänger**  
 it. D. R.-G.-M. 90 cm lang,  
 eit, beste existierende Beleimung,  
 nie verlagende Fangfähigkeit,  
 e und reichliches Herausziehen  
 eften Fangbandes. **Polpaket**  
 ick 9 Mk. franco gegen Nach-  
 nahme liefert  
**Oldenbüsches**  
**pol = Verland = Hans,**  
 berg Str. 6, Alexanderstr. 1,  
 Fernruf 605.  
**mann & Cie., Grandenz,**  
 arenfabrik u. Unternehmung für  
 n. Eisenbetonbau. Begr. 1894.

**Radium-Bad Landeck**  
 450 m ü. M. in Schlesien 450 m ü. M.  
 Stärkte Radium - Schwefel-  
 thermalquellen Deutschlands **Waldreichster Luftkurort**  
 Radium = Quell = Emanaforium - Mineral - Moorbäder  
 Innerreichte Hellerfolge bei Frauenkrankh., Menstruationsstörungen, Rheumatismus,  
 Gicht, Folgen mechan. Verletzungen, Herzkranh.,  
 Entzündungen, Stoffwechselkrankh., Schwächezuständen u. Nervenleiden.  
 Kurzeit: 15. April - 31. Oktober :: Frequenz: 15203 Personen  
 Prospekte kostenlos durch die städtische Baderverwaltung

**Grosse Prämiensparnis**  
 an  
 Rohr-, Stroh- und Schindeldächern.  
**„Feuersicherheit“**  
 erzielt man mit unserer  
**„Silifix - Bedachung“**  
 (ges. geschützt),  
 grau, rot oder grün.  
 Besuche und Kostenanschläge kostenfrei.  
**Grandenzer Dachpappen-Fabrik, Grandenz.**  
 Vertreter an allen Plätzen gesucht.

**Tapeten,**  
 hochmoderne Dessins mit Friesborten,  
**Linoleum, Linkrusta, Bespannstoff,**  
**Dekorationsleisten, Lacke, Farben**  
 zu billigsten Preisen.  
**Otto Czolbe,**  
 Mellienstr. 80,  
 —  
 Telefon 823.



**GERMANIA LINOLEUM**

**+ Frauen +**  
 welche bei Störungen schon alles  
 andere erfolglos angewandt, bringt  
 mein glänzend begutachtetes Mittel  
 sichere Wirkung. Ueberrasch. Erfolg,  
 selbst in den hartnäck. Fällen. Dant-  
 schreiben. Unsicherheit gar. 3.50 Mk.,  
 extra stark 5.50 Mk. p. Fl.  
 Dist. Nachnahme-Versand überallhin nur durch **Drogist Bocatus,**  
 Berlin N., Schönhauser Allee 134 a. Auch Versand hygien. Bedarfsartikel.  
 Neueste illustr. Preisliste gratis und franco.

Die großzügig geleitete **Spezialdirektion** (Geschäftsgebiet das  
 Deutsche Reich) aus der ältesten und angesehensten Deutschen Lebens-  
 versicherungs-Vereinigungen mit durchaus modernen, konfurrenz-  
 fähigen Einrichtungen, die auch die Versicherung ohne Untersuchung (keine  
 Volksversicherung) betreibt, wünscht ihr Geschäft in Polen und West-  
 preußen in größerem Umfange auszubauen. Hierdurch wird einem  
**gut empfohlenen, strebsamen Herrn,**  
 welcher ernstlich gewillt ist, sich durch Fleiß und Ausdauer eine ausichts-  
 reiche Lebensstellung im Versicherungsgewerbe zu gründen, günstige  
 Gelegenheit zu flotten Vorankommen bei erheblicher Selbständig-  
 keit geboten. Brauchbare Kräfte werden in jeder Weise gefördert und  
 angemessen honoriert. Von vornherein werden feste und gute Bezüge  
 nebst auskömmlichem Reisekostenersatz (auch geeigneten Reisehilfen) ge-  
 währt; dagegen wird die Beschäftigung verlangt, in allen Kreisen zum  
 Zwecke der Gewinnung weiterer Vertreter und neuer Verw.-Abzweige  
 repräsentabel und tatkräftig zu verfahren. Ein bestimmter Bezirk zur  
 alleinigen Bearbeitung wird überwiesen und tatkräftige Unterstützung so-  
 wie jede billige Rücksichtnahme bei vornehmem Geschäftsverehr zugeagt.  
 Off. Angebote unter **B. 9815 an**  
**Daube & Co., Berlin SW. 19.**

**Ständig ca. 6000 qm am Lager:**  
 einfarbig, Granits, Inlaids.  
**Uebernahme ganzer Bauten**  
 unter Garantie für sachgemäße Verlegung.  
**Linoleum für Tischlerarbeiten.**  
 Linoleumkläuter, 87 cm 1.10, 90 cm 1.50 M.  
 Linoleumteppiche, 8/4 9.00 M., 12/4 19.00 M.  
**Inlaid Linoleumkläuter und Teppiche**  
 mit durchgehenden Mustern.  
 Linoleum-Selbe, Bohnermasse, Harzkit.  
**Carl Mallon, Thorn,**  
 Altstadt. Markt 23.

**+ Frauen +**  
 welche bei Störungen schon alles  
 andere erfolglos angewandt, bringt  
 mein glänzend begutachtetes Mittel  
 sichere Wirkung. Ueberrasch. Erfolg,  
 selbst in den hartnäck. Fällen. Dant-  
 schreiben. Unsicherheit gar. 3.50 Mk.,  
 extra stark 5.50 Mk. p. Fl.  
 Dist. Nachnahme-Versand überallhin nur durch **Drogist Bocatus,**  
 Berlin N., Schönhauser Allee 134 a. Auch Versand hygien. Bedarfsartikel.  
 Neueste illustr. Preisliste gratis und franco.

Die großzügig geleitete **Spezialdirektion** (Geschäftsgebiet das  
 Deutsche Reich) aus der ältesten und angesehensten Deutschen Lebens-  
 versicherungs-Vereinigungen mit durchaus modernen, konfurrenz-  
 fähigen Einrichtungen, die auch die Versicherung ohne Untersuchung (keine  
 Volksversicherung) betreibt, wünscht ihr Geschäft in Polen und West-  
 preußen in größerem Umfange auszubauen. Hierdurch wird einem  
**gut empfohlenen, strebsamen Herrn,**  
 welcher ernstlich gewillt ist, sich durch Fleiß und Ausdauer eine ausichts-  
 reiche Lebensstellung im Versicherungsgewerbe zu gründen, günstige  
 Gelegenheit zu flotten Vorankommen bei erheblicher Selbständig-  
 keit geboten. Brauchbare Kräfte werden in jeder Weise gefördert und  
 angemessen honoriert. Von vornherein werden feste und gute Bezüge  
 nebst auskömmlichem Reisekostenersatz (auch geeigneten Reisehilfen) ge-  
 währt; dagegen wird die Beschäftigung verlangt, in allen Kreisen zum  
 Zwecke der Gewinnung weiterer Vertreter und neuer Verw.-Abzweige  
 repräsentabel und tatkräftig zu verfahren. Ein bestimmter Bezirk zur  
 alleinigen Bearbeitung wird überwiesen und tatkräftige Unterstützung so-  
 wie jede billige Rücksichtnahme bei vornehmem Geschäftsverehr zugeagt.  
 Off. Angebote unter **B. 9815 an**  
**Daube & Co., Berlin SW. 19.**

**Ideale Büste,**  
 schöne, volle Körper-  
 durch Nährpulver  
**Grazino**  
 Durchaus unschäd-  
 licher Zeit gerabezu-  
 rasende Erfolge, zu-  
 empf. Garantie!  
 Machen Sie eine  
 Versuch; es wird Ihnen nicht leid-  
 ektion 2 Mk., 3 Start, zur Kur er-  
 ick 5 Mk., Porto extra. Distr. Be-  
 Apotheker **R. Möller Wehl, Berlin**  
 Frankfurter Allee 136.

**Extra flache**  
**Kavalier-Uhren**  
 Glasfütter- und Schwei-  
 Fabrikate,  
 in Gold, Silber, Nickel und  
 Stahl.  
**Repetier-, Sport- u.**  
**Blinden-Uhren.**  
**Taschen - Wecker**  
 mit Radium - Leuchtglas,  
 f. Reisen, Jagd u. unentbehrlich!  
**Trau-Ringe,**  
 moderne Formen, feingest.,  
 feinstes Fabrikat.  
 3 deutsche Reichspatente!  
**E. Sieg, Uhrmachermeister,**  
 Thorn, Elisenstr. 5,  
 Telefon 542.

**■ Harnröhren-Beiden**  
 rich u. veroll. Ausfluss bei Männ-  
 Frauen und deren Folgen, chron. G-  
 elaj. u. Goutte, Heilung schnell  
 gundl. ohne Einstich, ohne Dued-  
 lang, Kraxis, vorzögl. Dauerfolge.  
 Aust. gratis. Institut **B. Har-**  
 Berlin, Friedrichstr. 112 b.  
  
**Wagenrän**  
 jeder Größe und G-  
 liefert billigst  
**Richard Reitzman**  
 Thorn,  
 Brombergerstraße 1  
**Straußfedern**  
 owie Kissen werden währen-  
 stillen Saison zu heb. Preisermäßi-  
 geshliff. **Brombergerstr. 104.**  
 Annahme: Copernicusstr. 22, in  
 Chemnitz, Heilingsgasse